imburgs agblad

Turks kruit

Donderdag 15 augustus 1974. 56e jaargang no. 191.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100



Vandaag, Maria Hemelvaart, is het de jubileumdag van kardinaal Alfrink. Bij zijn ontbijt vindt hij een hartelijke gelukwens van paus Paulus, waarin verpakt — overigens — een minzame vermaning ten aanzien van de priesteropleidingen. Rome vindt kennelijk, dat de zaken ook op feestdagen moeten doorgaan. Bij deze en andere gelukwensen voeg ik uit deze hoek graag de mijne, vervuld als ik ben van contemporaine bewondering voor de ver boven het kerkprovinciale vlak uitstijgende statuur van een man, die bij zijn benoeming een volslagen onbekende was. De legende gaat, dat de oude kardinaal de Jong hem bij hun eerste ontmoeting toevoegde: „Als U maar weet, monseigneur, MIJN kandidaat was U niet". Maar onbekenden, zo leert de historie, komen vaak verrassend te voorschijn. Ik noem slechts namen als die van Willem Drees, Henry S. Truman, John F. Kennedy en (niet de minste!) paus Johannes. Temidden van christenen, die Bernard Alfrink ofwel prijzen ofwel verguizen, houd ik mij verre van een beoordeling ten aanzien van een man onder wiens functioneren een monolithisch-soliede lijkend kerkbouwsel onder gedaver ineenstortte; de historie zal oordelen.

Goede morgen, Eminentie, mag ik U dan begroeten met de verwachtingsvolle spreuk, die wij bij het inhalen van jonge priesters boven de deur hingen: gij zijt priester tot in eeuwigheid.

Het weer

Vandaag zal het zonnig en vrij warm zijn met middagtemperaturen van 29 tot 32 graden. In de avonduren kan plaatselijk een locale onweersbui optreden. Er zal in het algemeen weinig wind zijn.

Vrijdag zal het geleidelijk koeler worden met kans op regen en onweer.

Zuid-Limburg	half bew.	25
Aberdeen	geheel bew.	17
Barcelona	licht bew.	28
Bordeaux	onbewolkt	35
Genève	onbewolkt	30
Innsbruck	zwaar bew.	32
Lissabon	onbewolkt	26
Madrid	onbewolkt	36
Mallorca	onbewolkt	32
Parijs	zwaar bew.	31
Split	onbewolkt	33
Las Palmas	licht bew.	34

HEDEN:
ZON OP: 05.23 ONDER: 20.05
MAAN OP: 02.11 ONDER: 18.23

MORGEN:
ZON OP: 05.25 ONDER: 20.03
MAAN OP: 03.34 ONDER: 18.56

Mooi weer

Er is de laatste weken wat afgeklaagd over het slechte weer, maar dat het nu mooi is geworden terwijl de scholen weer begonnen zijn maakt het leven wel overzichtelijk: eerst vakantie en dan mooi weer. Zo kan iedereen het blijven volgen.

Boeren houden kippen hongerig



GREVENBICHTS ECHTPAAR OP GESTRANDE SUPERTANKER



● De supertanker Metula, stuurloos tussen Zuid-Amerika en Vuurland. Inzet: de 28-jarige Jan Boon en zijn 23-jarige Marina.

door Rob Schätzler

BORN-GREVENBICHT — Toen de supertanker Metula vrijdagmiddag tussen het Zuidamerikaanse vasteland en Vuurland aan de grond liep bevond zich een echtpaar uit Grevenbicht aan boord: de 28-jarige scheepsofficier Jan Boon uit de Kuppelkovenderstraat en diens 23-jarige echtgenote Marina Boon-Erdkamp. Zowel de ouders van de heer Boon als die van zijn vrouw wonen in Born.

Jan Boon is sinds negen jaar werkzaam bij Shell-tankers N.V. Nederland. Voor hem was het de tweede keer, dat hij tot de bemanning van de Metula behoorde. Zijn vrouw was voor het eerst aan boord van dit schip. Schoonvader W. Erdkamp, uit Graetheide-Born, vertelde gisteren: „Afgelopen zaterdag werden wij 's zaterdags gebeld door Scheveningen Radio. Iemand zei een telegram met de volgende inhoud te hebben gekregen: „Alles prima.

Geen reden tot ongerustheid". Wij begrepen er eerst geen snars van. Pas toen de man ons vertelde dat de Metula in Zuid-Amerika aan de grond was gelopen drong het tot ons door dat er iets aan de hand was". Het echtpaar Erdkamp is na het telefoontje meteen naar de familie Boon, de bejaarde ouders van scheepsofficier Jan Boon, gehold.

Daar was niemand thuis. De heer Erdkamp: „Wij troffen de ouders van Jan bij een bevriend gezin aan. Toevallig had daar iemand naar de BBC-radio geluisterd en iets over de Metula gehoord. Uit de gegevens waarover wij beschikten werden wij echter niet veel wijzer. Wij hebben toen herhaaldelijk met Shell-tankers in Rotterdam gebeld, waar men vrij goed op de hoogte bleek. Mijn God, ik ben blij dat wij pas zaterdagavond vernomen hebben, dat er iets met onze kinderen aan de hand was.

Als wij het bijvoorbeeld vrijdag al hadden gehoord zouden wij stapelgek van ongerustheid zijn geworden..."

Turks offensief op Cyprus — Griekenland uit NAVO

V.S.: wellicht wapenstop

WASHINGTON/NICOSIA — De Verenigde Staten hebben Griekenland en Turkije gewaarschuwd dat alle militaire hulp zal worden stop gezet als de beide landen met elkaar slaags zouden raken.

Dit is de eerste stap van president Ford in zijn offensief om de beide NAVO-bondgenoten die in het Oosten van de Middellandse Zee zich ten strijde gorden, tot rede te brengen.

De terugtrekking van het Griekse leger uit het NAVO-verband is een ernstige verzwakking van het bondgenootschap. De Griekse regering heeft hier mede toe besloten omdat tot nu toe de Turken via de NAVO inzicht konden krijgen in Griekse troepenbewegingen.

Bij het nieuwe offensief van Turkije op Cyprus, dat ruim een uur na het afbreken (door Turkije) van de onderhandelingen in Genève begon, zijn grote verwoestingen aangericht. Het aantal doden en gewonden is niet bekend, wel is gemeld dat Famagusta gebombardeerd werd en ook werd veel vernield in Nicosia. In de stad Nicosia is sinds gisteravond een bestand van kracht.

Halstarrig

Premier Ecevit van Turkije heeft de Turkse opmars „gerechtvaardigd" genoemd, omdat de onderhandelingspartners in Genève „niet voor reden vatbaar waren".

Vijftigduizend man Griekse troepen zijn inmiddels in hoogste staat van paraatheid samengetrokken langs de Grieks-Turkse grens in het noorden. Het hele land is verduisterd, het luchtruim is gesloten.

Minister Max van der Stoel van buitenlandse zaken betreurt, aldus een verklaring van gisteren, zowel de Griekse terugtrekking uit de NAVO als het Turks optreden op Cyprus.

48 doden bij vliegtuigongeluk

CARACAS — Alle 48 inzittenden van een Venezolaanse Vickers Viscount zijn woensdag om het leven gekomen toen het toestel 40 kilometer van het vliegveld van het eiland Margarita bij de noordkust van Venezuela neerstortte. Het toestel brandde uit. Over de oorzaak van het ongeluk is nog niets bekend. Het weer was slecht. Het vliegtuig was eigendom van de particuliere maatschappij Aeropostal.

Kostbaar beeldje in Weert gestolen

WEERT — Uit de St. Martinuskerk in het centrum van Weert is gistermiddag het bekende en kostbare beeldje „O.L. Vrouw van Bijstand van Weert" gestolen. Het beeldje dateert uit de vijftiende eeuw en heeft voor de bevolking van Weert een bijzondere betekenis.

● Tijdens de razzia in de Heerlense wijk Vrieheide werden zes personen voor verhoor aangehouden. Na voorgeleiding werden zij later weer vrijgelaten. Foto: een van de aangehoudenen wordt weggeleid.

Pauselijke felicitatie

ROME — Paus Paulus heeft kardinaal Alfrink gefeliciteerd met zijn vijftigjarig priesterschap en hem bijzondere genaden toegewenst bij zijn verdere werk.

De paus zinspeelt in zijn met vele bijbelcitaten doorspekte brief op de problemen die er in Nederland zijn met de priesteropleiding. Hij zegt: „Juist in deze tijd rust er een zeer zware taak op de bisschoppen en priesters. Het is dan ook duidelijk dat het van het grootste belang is te zorgen voor goed onderricht en goede vorming van de toekomstige bedienaren."

Arrestant bekent overval in Geleen

GELEEN — Woensdag is Ricardo de la B., één van de verdachten van de roofoverval in Geleen, in Heerlen op straat gearresteerd.

De 20-jarige Geleense jongen van Indonesische afkomst heeft zijn aandeel in de overval bekend. In de Heerlense woning, die De la B., net had verlaten, is het pistool gevonden, waarmee in het kantoor van het Geleense uitzendbureau tijdens de overval is geschoten. De speuraktie naar de twee andere daders gaat onverminderd voort: woensdagavond is in Heerlen een donkergroene Fiat 850 gesignaleerd, met een inzittende, die beantwoordt aan het signalement van de gezochte Boky.

„De aanhouding van De la B., in Vrieheide is het resultaat van knap recherchewerk en enig geduld", aldus deelde de officier van justitie mr. Fransen woensdagavond op een persconferentie in Geleen mee. Na de roofoverval, waarbij Sipke Bergsma om het leven kwam, voelde De la B. zich betrekkelijk veilig, „want hij zwierf door geheel Zuid-Limburg en was na de overval zeker nog enkele malen in Geleen", aldus kapitein P.Y. Witteveen, leider van het regionale recherchebijstandsteam, dat samen met de Geleense recherche het eerste succes in de geruchtmakende zaak boekte.

VLB worden overgenomen

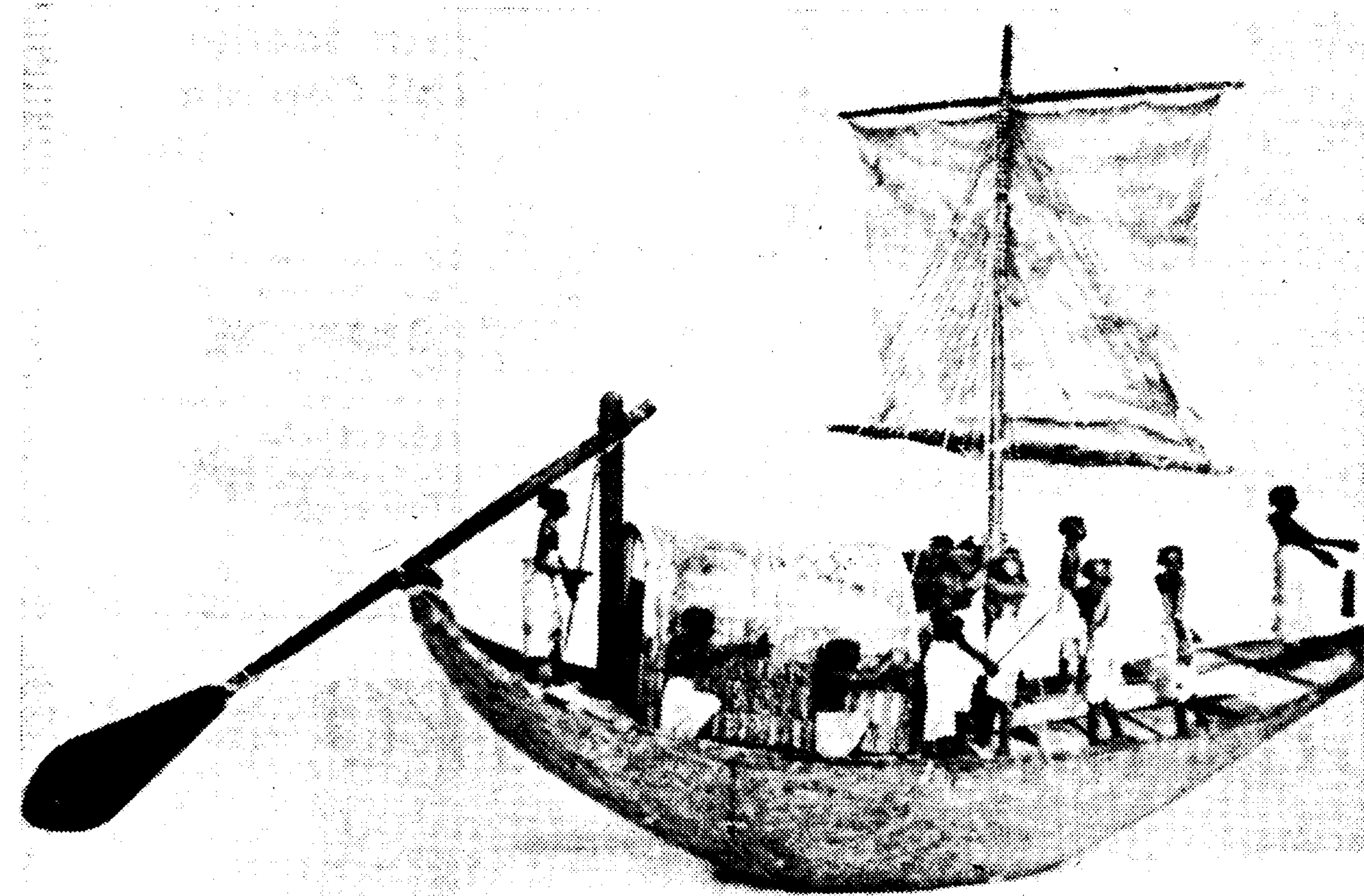
Van onze verslaggever

HEERLEN — De Verenigde Limburgse Bakkerijen (VLB) in Heerlen worden overgenomen. Er wordt onderhandeld met enkele grote concerns. Wanneer de voorwaarden voor overname bekend zijn zullen ze worden bestudeerd door de vakbonden. Vervolgens moeten de ministers van Economische en Sociale Zaken hun goedkeuring aan de overname hechten. De grote concerns waarmee onderhandeld wordt over overname van de VLB zijn Meneba (Marebos), Wessanen en Scholten Honig. Wanneer niet op korte termijn wordt ingegrepen zijn de Verenigde Limburgse Bakkerijen verloren, daar zijn de deskundigen het over eens.

Volgens de rapporten en studies van o.a. Bosboom en Hegener en de Nederlandse Bakkerijstichting moet er meer geld en meer technische kennis in het bedrijf gestoken worden.

met ad interim: binnendoor en buitenom

Geschiedenis van de scheepvaart (II)



● Scheepsmodel uit ± 2000 v. Chr. Uit de grafkamer van koning MEKET-re in Thebe.

GESCHIEDENIS van de scheepvaart, weerspiegeld in de archeologie is een verzamelstudiewerk van formaat.
Het is samengesteld onder redactie van George Bass en van zeer recente datum. De boeiende en gefundeerde teksten zijn van geleerden/diepzee-archeologen met wereldfaam en verlucht met 505 illustraties, waarvan 150 in schitterende kleurendruk. Het geheel vormt een maritiem naslagwerk van hoge klasse.
In dit werk wordt de scheepshistorie ver uitgediept, evenwel zonder dat de samensteller zich verliest in voor de leek duistere technische formules.

EVENALS onduidelijke theorieën via de tijdspiegel van de archeologie zijn volledig vermeden. Meer dan de helft van dit werk handelt over de oudste zeevaarders in het Middenlandse Zeegebied en Nabije Oosten, de Griekse, Etruskische en Foenisische schepen en hun vaart. De Romeinen tot in de uithoeken van hun rijk. De gezamenlijk Griekse en Romeinse havenwerken. Een materie waar men tot voor zeer kort bitter weinig van af wist. Dan volgt een verhandeling over de schepen uit de prehistorie van de Scandinavische landen en hun handels-ontwikkeling naar de Hanzekooplieden. Dit naar aanleiding van opgravingen en recente vondsten. Dan in een uiterst boeiende kaleidoscoop de Maritieme Republieken. De Italiaanse schepen in de Middeleeuwen en Renaissance. De grote invloed van de Britse marine-strategie op de scheepsbouw van ± 1400 tot de 19e eeuw. Via gedane vondsten op de zeebodem wordt een tip van de sluier opgelicht over het wel en wee van de koopvaarders en kapers over de Atlantische Oceaan van 1492 - 1733.

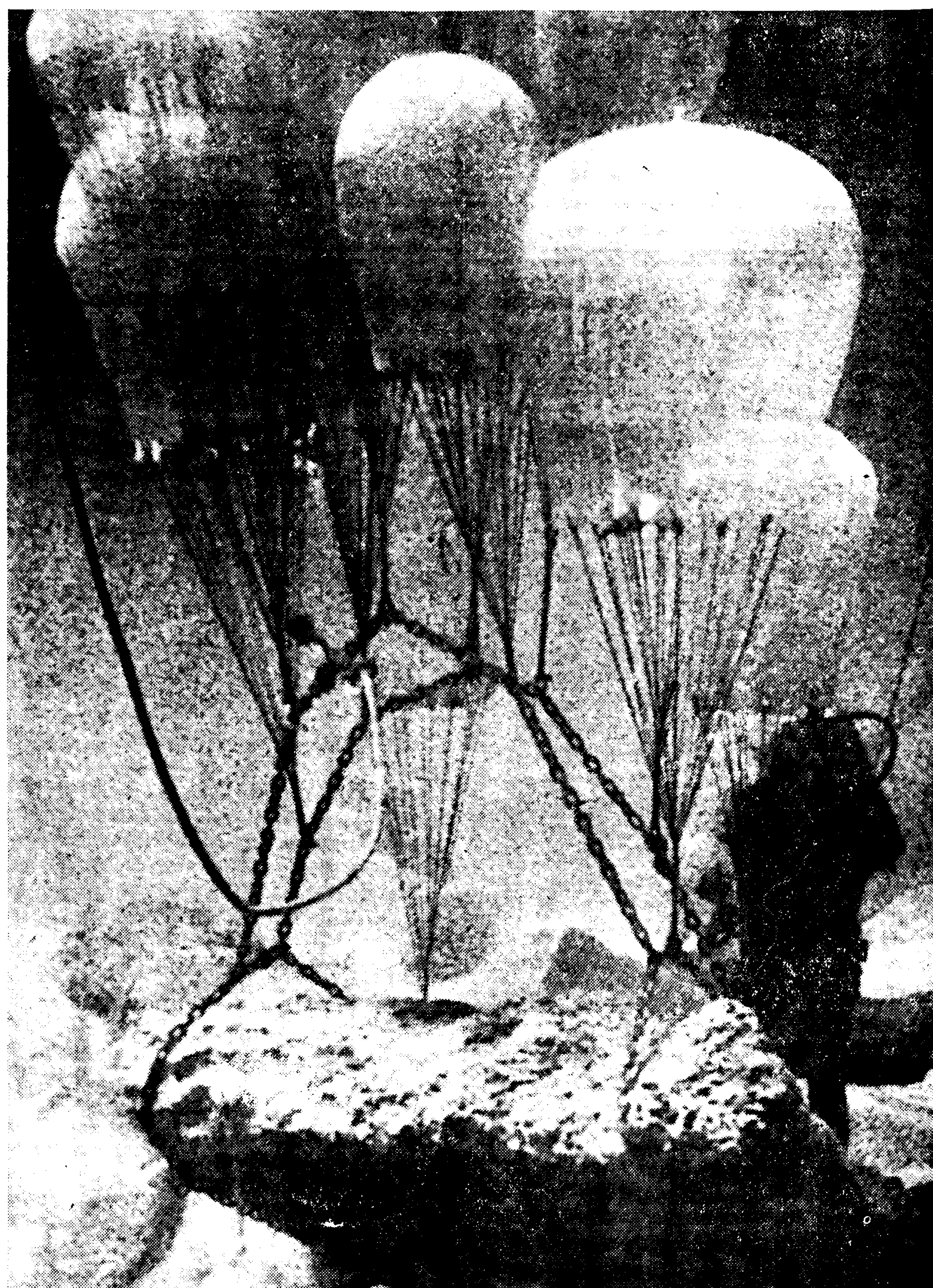
TENSLOTTE als treffend sluitstuk de waterwegen naar de Nieuwe Wereld, gevolgd door de scheepsresten, gevonden bij opgravingen in de Lage Landen. Dat dit zeer belangrijke werkstuk niet eerder verscheen, is te wijten aan het feit dat de verfijnde techniek om scheepswrakken op te sporen pas tot ontwikkeling kwam na de tweede wereldoorlog.

OM TE BEGINNEN hebben houten schepen, in tegenstelling tot andere monumenten van beschaving op het land, meestal een zeer korte levensduur. Het bouwmateriaal was, eenmaal volledig blootgesteld aan zeewater, zeer onderhevig aan bederf en corrosie. Sinds men in de vijftiged jaren de aqualong uitvond en deze kon ontwikkelen in vele vormen naar gebruiksbehoefte, was men in staat opgravingen en lokaliseren op de zeebodem gedurende langere tijd uit te voeren. Onderwater kleurfotografie speelt hierbij ook een grote rol. Evenals handgemaakte schetsen ter plaatse. Bij het bergen wordt vaak gebruik gemaakt van onderwater-luchtballons, een soort met lucht gevulde parachutes. Om de deklaag van zand en vuil te verwijderen ontwikkelde men een onderwater-stofzuiger. Deze zuigt de zeebodem plaatselijk voorzichtig schoon. Aan het andere eind hiervan bevindt zich een roosterzeef. Hier blijven kleine waardevolle voorwerpen in hangen. Het is volkomen begrijpelijk dat dit boek geen 10 jaar eerder geschreven kon zijn, zoals de schrijver terecht opmerkt. Men was in technisch opzicht nog niet zover.

HET IS verheugend te constateren dat met dit werk, bij de huidige grote produktie van geschiedkundige standaardwerken, een verrassend en uiterst belangrijk element is toegevoegd.

Voor belangstellenden is dit werk in de boekhandel te koop voor f 65,-, uitgevoerd in linnen prachtband en papieren omslag in kleurendruk.

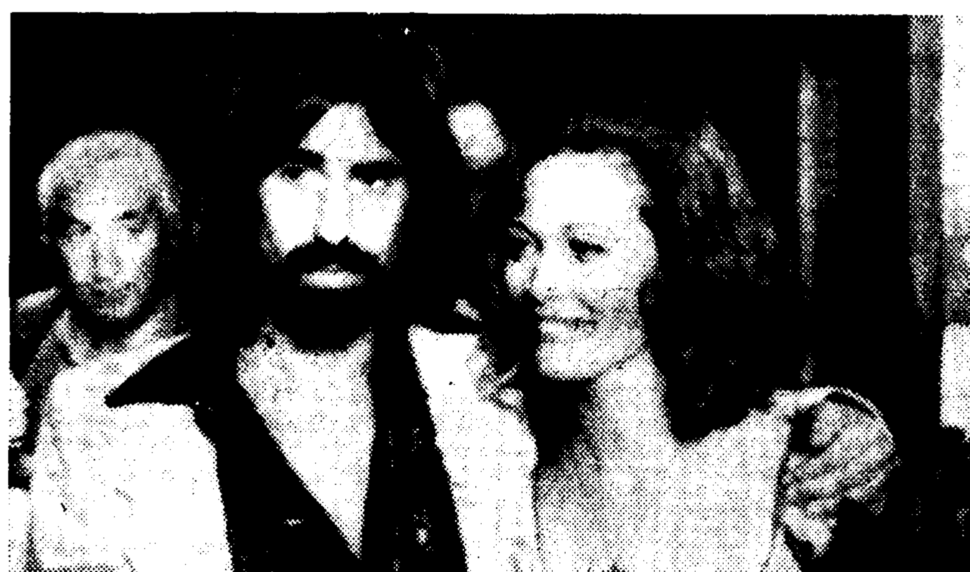
KAREL GERRITS



● Onderwater luchtballons in gebruik bij het heffen van zware archeologische vondsten.

Oplossing van gisteren

```
   k    p
  almanak
  meerval
 reeel re
   lr os u
  heden at
  goal ore
   nm ster
```



Faye gehuwd

HEERLEN — De 37-jarige actrice Faye Dunaway is in het huwelijk getreden met de 28-jarige tekstdichter-componist Peter Wolf. De huwelijksplechtigheid werd voltrokken in Beverley Hills, Californië.
Faye Dunaway is de hoofdrolspeelster van de film „Chinatown", die momenteel in produktie is. Het is het eerste huwelijk van beiden.
Faye Dunaway heeft bekendheid verworven met rollen in „Bonnie and Clyde", „A place for lovers", „The Thomas Crown Affair" en „Oklahoma Crude'.

aanstoot	▼	sierlijk	▼	projectie plaatje / jongensnaam	▼	▼	kleine kinderen
vogel ►		▼					opstandig
schone schijn ► / honingdrank							▼
►			adm. troepen	opera v. Verdi	voorzetsel ► / omlaag		
►			▼	▼	▼	bruto	►
partijblad / volk ►						errore excepto	
►			part ►			▼	
sterke drank			oorlogsgod ►				

VERZEN van TRIJNTJE FOP



OP EEN KROKODIL
Wat was het dat een krokodil
in weerwil van zijn goede wil
steeds bij zijn vrouw vandaan uit huis dreef?
Het feit dat hij, wanneer hij thuis bleef,
zich stoorde aan haar ongewoon
bekrokodillerige toon.

arman en ilva





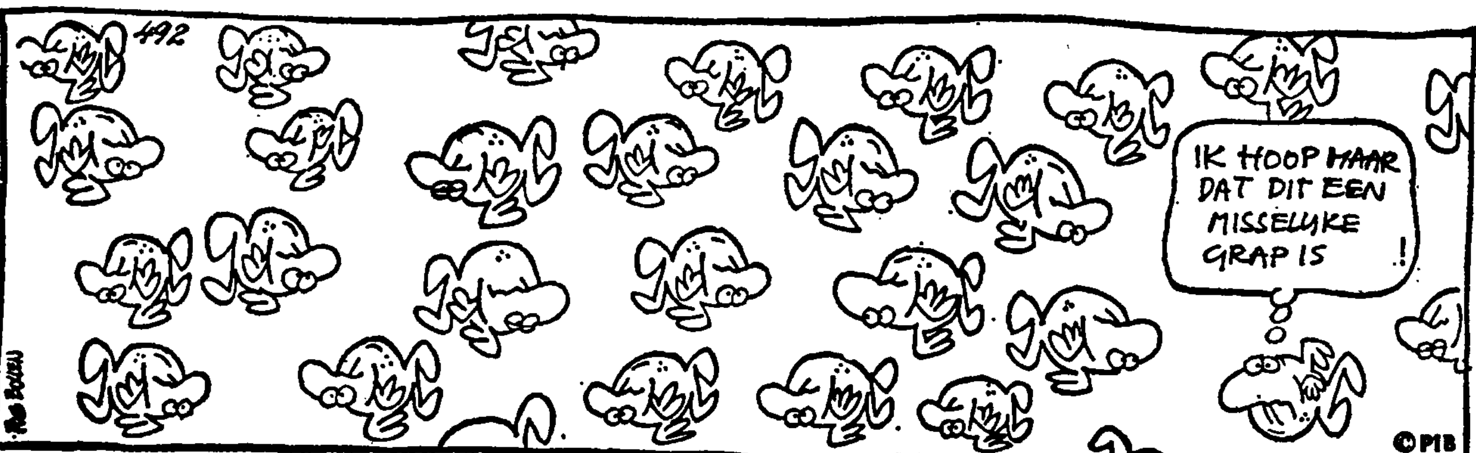


GEBAKKEN SNOEKBAARS

Wrijf ruim 600 gr snoekbaars - moten of filets - in met zout, versgemalen peper en citroensap. Laat dit een kwartier intrekken. Was 250 gr champignons en snijd een grote ui in dunne schijven, die u dan in ringen uit elkaar haalt. Vermeng 4 eetlepels bloem met 2 eetlepels geraspte kaas en 2 eetlepels paprikapoeder. Druk de stukken vis aan beide zijden goed in dit mengsel en bak ze in weinig hete olie goudbruin en gaar, in ingeveer 20 minuten. Bak intussen de ringen ui apart in 75 gr boter goudbruin, neem ze uit de pan en laat ze goed uitlekken. Temper het vuur en bak in dezelfde boter de in dunne schijfjes gesneden champignons, niet langer dan 6 minuten. Garneer de vis met de ringen gebakken ui en de gebakken schijfjes champignon. Druppel wat citroensap over de champignons. Geef er krielaardappeltjes bij, opgeschud met een klontje boter en versgehakte peterselie.



DIERENLEED — Roger Bollen



DE NARE VARAAN — Suske en Wiske













VANDAAG de dag

Dode bij scheepsbrand

DORDRECHT — Bij een brand gistermorgen op een Deense gastanker in de Tweede Merwedehaven is de Deense kapitein om het leven gekomen. De zeven overige bemanningsleden — Denen en Spanjaarden — konden zich in veiligheid brengen. Vijf deden dat door in het water te springen.

Politieman deed poging tot oplichting

DEN HAAG — De Rijksrecherche heeft de 20-jarige Haagse politieagent J. de G. aangehouden omdat hij verdacht wordt van poging tot oplichting van een financieringsmaatschappij in Gouda. Het ging om een bedrag van 10.000 gulden dat hij wilde lenen en waarbij hij een valse identiteit opgaf. De poging mislukte. De Rijksrecherche heeft de agent, die anderhalf jaar bij het Haagse korps werkte, vrijdag aangehouden. De man is door de korpsleiding geschorst.

Baby bij soc. zaken gedeponeerd

AMSTERDAM — Een twee maanden oude baby is door zijn tijdelijke verzorgers, een Surinaams echtpaar, bij het bureau van sociale zaken in Amsterdam gedeponeerd. Het echtpaar had bij de dienst aangeklopt om financiële steun voor de verzorging van het kind, waarvan de moeder in een ziekenhuis ligt. Toen een ambtenaar liet weten dat daar veel formulieren en geduld voor nodig zouden zijn, vertrok het boze echtpaar met achterlating van de baby. Na een kwartier waren de verzorgers van hun woede bekomen en wilden hun pupil ophalen. De dienst was toen evenwel al gesloten en de baby overgebracht naar een tehuis.

Opperrechter bij premier

DEN HAAG — Warren E. Burger, voorzitter van het Amerikaanse Hooggerechtshof, is gisterochtend door premier Den Uyl ontvangen. De Amerikaanse opperrechter die vorige week met spoed Nederland moest verlaten om de ambtseed af te nemen van de nieuwe Amerikaanse president Gerald Ford, is dinsdag teruggekeerd in Nederland, waar hij voor enkele dagen de gast is van de Amerikaanse ambassadeur Kingdom Gould.

Wegvervoer toegenomen

DEN HAAG — Het goederenvervoer over de weg binnen Nederland is in 1972 opnieuw toegenomen, zo blijkt uit de juist verschenen Statistiek van het binnenlands goederenvervoer 1972 van het CBS. Het vervoerd gewicht steeg van 309,6 miljoen ton tot 314,7 miljoen ton. De vervoersprestatie nam toe van 13,1 miljard tonkilometer tot 14 miljard tonkilometer.

Libië laat kapers vrij

BEIROET — De Libische autoriteiten hebben de vier mannen vrijgelaten die vorig jaar juli een Boeing 747 van „Japan Airlines" kaapten en de jumbo op het vliegveld van Benghazi opbliezen. De vier kapers — twee Palestijnen, een Japanner en een Hondurese onderdaan — zijn per vliegtuig overgebracht naar de Syrische hoofstad Damascus. Hun vrijlating zou zijn verkregen door tussenkomst van een Palestijnse delegatie.

overigens ....

menen archeologen in een middeleeuwse terp in het plaatsje Eenigenburg bij Sint Maarten in Noord-Holland de resten gevonden te hebben van de dwangburcht van Floris V. ● *hebben de Tweede Kamerleden Kleisterlee en Van Elsen (KVP) de minister van defensie gesuggereerd de vakanties van militairen te laten samenvallen met die van bouwvakkers en metaalbewerkers. Dit om in recreatiegebieden als de Veluwe de nodige rust te bewerkstelligen. Het is gebruikelijk dat vakantiegangers nogal eens worden gestoord door schietoefeningen.*

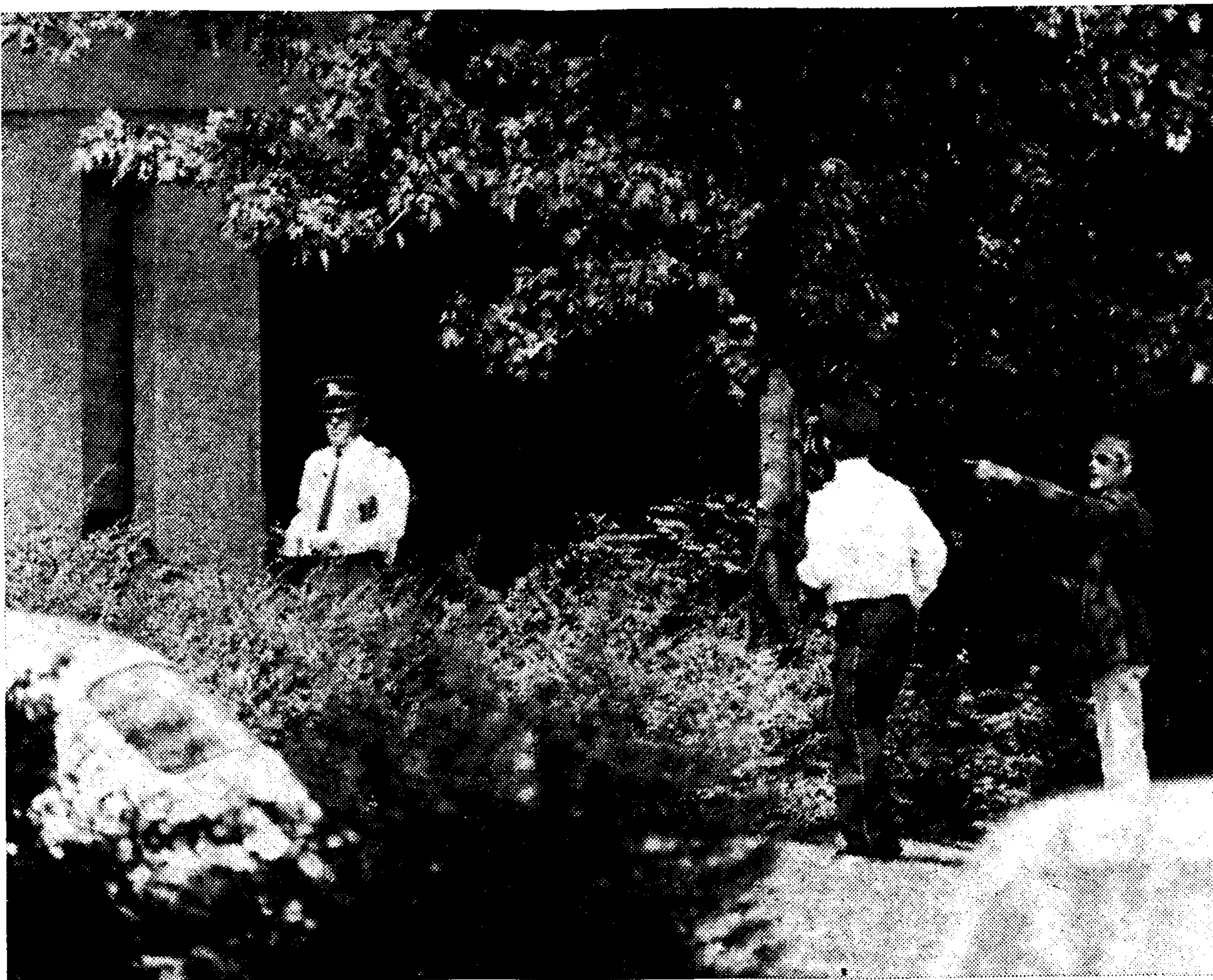
Geheime politie-actie had succes

Vervolg van pagina 1

De aanhouding van Ricardo de la B. is volgens het draaiboek verlopen. Al enkele dagen was de politie van de verblijfplaats van de verdachte van de overval in Geleen op de hoogte. Woensdagmorgen achtte men de tijd rijp om toe te slaan. Vanaf half elf in de morgen werd de wijk Vrieheide zo onopvallend mogelijk door agenten in burger en in uniform afgezet. Alle belangrijke kruispunten werden op een royale afstand van de Unescostraat in Vrieheide bezet. Daarmee werd de indruk gewekt, dat de politie bezig was met een controle op het verkeer. Het sein voor de aktie, na meer dan een uur wachten, werd door Ricardo — een goede bekende van de Heerlense politie —, zelf gegeven. Agenten in burger en de diensthond Ronnie wachtten in de buurt van het pand 61 aan de Unescostraat op het ogenblik, dat Ricardo naar buiten zou komen. Rond het middaguur kwam dat moment. De verdachte stapte uit het huis en de agenten lieten hem lopen totdat hij vanuit de woning niet meer te zien was. Op dat moment werd De la B. bliksemsnel overmeesterd. Hij leverde geen verzet. In de wagen van de politie werd hij meteen naar het politiebureau in Geleen overgebracht.

De aanhouding was meteen het sein voor de andere agenten om de woning van de familie T. te omsingelen en naar binnen te gaan. De zes aanwezigen, drie mannen en drie vrouwen werden aangehouden en naar het politiebureau in Heerlen vervoerd om aan de tand gevoeld te worden over een eventueel aandeel in de Geleense overval. Hoewel er geen wapens werden gebruikt was de Heerlense politie voorbereid op een mogelijke schietpartij. De handen bleven in de buurt van de pistoolholsters. Het sneltoestromende publiek trok zich van de waarschuwingen van de politie weinig aan en bleef vlakbij het gebeuren staan kijken.

Bij de huiszoeking werd een pistool gevonden. Het is nog niet bekend van wie dit pistool is en of het bij de overval in Geleen gebruikt werd. In de loop van de woensdagmiddag werden de zes personen, die in de woning waren aangehouden na voorgeleiding weer vrijgelaten. De verhoren hadden geen aanwijzingen opgeleverd, dat zij op een of andere wijze bij de overval betrokken waren.



● *Meteen na de aanhouding van Ricardo la B. werd de Unescostraat omsingeld, zodat geen van de aanwezigen zich meer uit de voeten kon maken.*



● *Zonder veel problemen kon de politie de zes personen, die nog in het pand waren, aanhouden. Zij werden afzonderlijk in politiewagens naar het hoofdbureau gebracht voor verhoor.*



● *Op de verschijning van de politie stroomde het publiek van alle zijden toe en liet zich, ondanks de waarschuwingen van de politie, niets ontgaan.*

Maatregelen kosten honderden miljoenen

Kabinet honoreert eisen landbouworganisaties

door onze redactie-economie

DEN HAAG — Het kabinet heeft in een nachtelijke vergadering vrijwel alle minimum-eisen van de centrale landbouworganisaties gehonoreerd. Op een aantal punten gaan de maatregelen van het kabinet zelfs verder dan de eisen van de organisaties, om een nog sterker inkomstenverbetering voor de boeren te bewerkstelligen. Daarbij heeft men zelfs nu al enkele maatregelen zoals uitstel van belastingbetaling aangekondigd voor het gehele midden- en kleinbedrijf. In totaal zullen de kabinetsmaatregelen enkele honderden miljoenen kosten.

Minister Van der Stee van landbouw die de maatregelen woensdagmiddag bekendmaakte, zei dat het inkomen in de landbouw en tuinbouw nog verder zou dalen bij een ongewijzigd beleid. „We zullen dan het extreem lage punt van het jaar 1970-'71 bereiken, het jaar van de Mars op Brussel. Het lage inkomen van de zelfstandigen in de land- en tuinbouw steekt nu al schril af tegen het inkomen van loontrekkenden", zo zei de minister.

Het kabinet besloot om de teruggave van de BTW met ingang van 1 september te laten ingaan en te laten voortduren tot 1 februari 1975. Dit kost de staat in die vijf maanden 120 miljoen gulden. Met de centrale land- en tuinbouworganisaties zal een systeem worden uitgewerkt om deze teruggave van BTW niet alleen via de BTW te laten geschieden. Er moet een systeem komen waardoor het beschikbare geld direct in de inkomenssfeer terechtkomt.

Alle zelfstandigen, dus ook in het midden- en kleinbedrijf, krijgen uitstel van belastingbetaling tot 31 december. De voorlopige aanslagen over 1973 zouden per 1 oktober moeten worden betaald. Doch door de slechte financiële positie zijn de bedrijven daartoe niet meer in staat. Over het uitstel wordt geen rente in rekening gebracht. Deze maatregel kost de staat 20 miljoen gulden.

Het kabinet heeft voor met name de tuinbouw gekozen voor een heel ander systeem voor aardgasprijsverhoging. Aanvankelijk zou de tuinbouw per 1 oktober 8,88 cent per m3 gaan betalen. Dit wordt nu 8,11 cent per m3 over 95 procent van het verbruik van vorig jaar.

De regering gaat per 1 oktober een premie instellen op de koppen van dieren die nu niet zullen worden geslacht. Hiermee loopt men vooruit op de invoering van deze maatregel in EEG-verband. In oktober en november zullen ook de toeslagregelingen voor granen, suikerbieten en fabrieksaardappelen worden uitbetaald.

Het kabinet houdt vast aan het eerder ingenomen standpunt dat een pakket van fiscale en sociale maatregelen voor land- en tuinbouw en voor het midden- en kleinbedrijf niet eerder dan de derde dinsdag in september bekend zal worden gemaakt. „Hierover zal het kabinet eerst nog intensief beraad moeten voeren", aldus minister Van der Stee.

PRINS CLAUS BEZOCHT SIVOS



CADIER EN KEER — „U als studenten zijn bevoorrechte mensen en u zal zich moeten bezinnen op deze situatie vanuit een geëngageerd zijn met de problematiek in uw land. U kunt meewerken aan een betere verstandhouding tussen de mensen en een betere verdeling proberen te bewerkstelligen van wat sommigen hebben en vele anderen niet hebben". Dit zei prins Claus gistermiddag tijdens zijn korte bezoek aan de plenaire vergadering van het tiende wereldstudentencongres van YCS (Young Christian Students) in Cadier en Keer. De prins die op werkbezoek was gekomen legde een enorme belangstelling aan de dag voor het werk dat de studenten in enkele weken hebben verricht. Hij bleek enorm goed op de hoogte te zijn van de problematieken in bijvoorbeeld India, Tanzania, de Dominicaanse Republiek en Ghana. Met afgevaardigden uit deze landen had de prins na een inleidend gesprek met de organisatoren en het International Team van YCS, een diepgaande discussie.

Prins Claus had tevoren de wens te kennen gegeven om eens te praten met enkele studenten. Hij ging daarbij vooral in op de werkwijze van de studenten aan de basis, dus in het land van herkomst. „De prins stelde goede kritische en zeer gerichte concrete vragen", merkte een van de organisatoren op na het vertrek van de prins gistermiddag rond drie uur. Harrie de Bruyn, direkteur van Sivos in Cadier en Keer, zei verheugd te zijn dat de prins naar Keer was gekomen. „Hij heeft ons gevraagd om het eindrapport van het congres toe te sturen", zei hij. „Bedoeling is dat de prins later contact zal opnemen met het International Team in Parijs van YCS."

Na zijn aankomst in Cadier en Keer — gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy heeft de prins de gehele dag begeleid en ook hij gaf blijk van grote belangstelling voor het congres — heeft de prins nog een gesprek gehad met Leonardo Aragon, de secretaris-generaal van YCS. Een leuke bijkomstigheid is dat prins Claus een afspraak heeft gemaakt met een van de afgevaardigden van Tanzania. Nadat hij het adres van de student had genoteerd, zei de prins hem toe dat hij hem bij een gelegenheid eens zou komen opzoeken.

Ook burgemeester H. J. R. van Laar van Cadier en Keer was gisteren bij het bezoek van de prins aanwezig. Prins Claus arriveerde omstreeks kwart over elf in het Sivosgebouw, waar hij ook de lunch gebruikte. Tijdens deze lunch zette hij zijn gesprekken met de studenten eveneens voort. Prins Claus is zoals bekend voormalig voorzitter van de Binnenlandse Commissie voor ontwikkelingssamenwerking (de vroegere commissie Claus) en nu voorzitter van de SNV (Stichting Nederlandse Vrijwilligers). Centraal in het bezoek stond een gedachtenwisseling omtrent de ontwikkelingen in de Derde Wereld.

ZESKAMP IN GELEEN

GELEEN — Zoals gemeld bestaan er in het winkelcentrum in Geleen grote plannen voor de officiële opening van de promenade. Het wordt in alle opzichten voor het winkelend publiek een feestweek. Er zal in het programma van de feestweek ook een zeskamp worden gehouden met internationale bezetting. De spelen vinden plaats in het ijsstadion aan de Kummenaedestraat. Deelnemende teams zijn uit België Genk en Maaseik en uit eigen land Weert en Geleen.

KORTI

de allerlaagste prijzen...

JA!

vergelijk ze maar eens met al die zogenaamde prijsverlagingen.....!

ASJEBLIEF

over lage prijzen gesproken......

HALSCOTELETTEN 560 POULET RUNDER 998	LEVERWORST 200GR 98	5 KILO AARDAPPELEN 98	DRUIVEN witte [illegible] JAMES GRIEVE [illegible]
meter BRAADWORST 275	KATENSPEK 100 gr. 79 GEHAKT 100 gr. 58	UIEN hollandse kilo 69 BLOEMKOOL 129	GROTE KRUISBESSENVLAAI 425

ARTIKELEN IN ALLE KORTI-ZAKEN VOOR ZOVER AANWEZIG IN HET ASSORTIMENT.

MARGARINE 65	SKOLL PILS 6 pilsjes 275	SKOLL PILS 67	MACARONI ~~71~~ 59	SINAS literfles [illegible]
HALVARINE 45	OPLOSKOFFIE 200 gr. ~~425~~ 325	PINDAKAAS ~~145~~ 129	SPECULAAS 400 gr. 83	KOFFIEMELK liter [illegible]
KARNEMELK 69	BIOTEX 189	NASI EN BAMI ~~234~~ 225	LIM SIROOP 0,6 fles ~~105~~ 98	AFWASMIDDEL [illegible]
JONGE KAAS 296	SOEP tomaten, groente, kippe 65	KOFFIE palace 250 gr. 175	SPERZIEBONEN 1 blik 79	MARS 3 pack ~~159~~ [illegible]
HALVARINE [illegible]	APPELMOES 1 blik 79	JAM frambozen, kersen, abrikozen, eerste soort 89	CHIPS golden wonder ~~110~~ 75	VERMICELLI 500 gr. [illegible]
DESSERT [illegible]	OLVARIT 85	PERZIKEN 1 blik ~~163~~ 139	MONTILLA 2-litersfles 825	TOLET AIR ~~249~~ [illegible]
FRIKANDELLEN 40 stuks 1150	GALA KOFFIE 225	VANILLE VLA ~~120~~ 110	europa PANTY 89	4 TIJGERBOLLEN
patates FRITES 149	DIXAN 1545	ROOSVICEE 259	SOEP kippe, groente 1 pakje ~~69~~ 49	KERSENSLAG [illegible]
SPINAZIE ~~115~~ 79	TOILETPAPIER 4 rollen 95	LICA ~~65~~ 47	JUS D'ORANGE ~~98~~ 85	week 33 14-8-74.

TEXTIEL EN HUISHOUD. ART. TEGEN IDIOOT LAGE PRIJZEN

meisjesondergoed 140 — 355 — jongens en meisjes 295 — Pak n sok van 450 voor: [illegible]

1945 — moderne overhemd

1345

1695

650

corduroy 1175

2695 / 3250 — 130-220 / 160-220

1680 personen weegschaal

2395 medicijnkastje wit gemoffeld 3 binnenvakken

KORTI EYGELSHOVEN NIEUWENHAGERWEG 43. NAAST CARAVAN-CENTRUM **DE BERGJES**



PATERSPLEIN BOCHOLTZ — NUINHOFSTRAAT NUTH — BEGONIASTRAAT KAAN[illegible]


● KEVIN AYERS AND FRIENDS


● KEVIN COYNE


● ROD STEWART

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



VOORPROEFJE OP JAZZ BILZEN

Van onze showpaginaredactie

BILZEN — Alvast even een voorproefje van het grootste popspektakel van België, dat vandaag — even over onze Zuidlimburgse grens (Maastricht) — in Bilzen van start gaat. Vier dagen lang — van 14 tot 23 uur — is er in Bilzen een grote openlucht-manifestatie met bekende groepen en formaties. Onze Belgische medewerker Maurice Paul wist enkele foto's te vergaren van een aantal formaties: KEVIN AYERS, KEVIN COYNE, ROD STEWART, HUMBLE PIE.

Ook al omdat jazz Bilzen dit jaar voor de tiende maal wordt gehouden, vond gisteravond in het Gerechtshof te Bilzen ter gelegenheid van dit jubileum een receptie plaats in aanwezigheid van het gemeentebestuur en talloze prominente gasten.

Ten gerieve van de vele fans van dit spektakel willen we nog even laten weten dat Cockney Rebel op het laatste moment heeft laten afweten. In plaats hiervoor treedt op: Kevin Coyne.

Volledigheidshalve nog even een overzicht van de optredende groepen per dag. Dit in aansluiting op onze eerdere berichtgeving.



Vandaag start van Belgisch grootste popspektakel


● HUMBLE PIE

VANDAAG (DONDERDAG)
- ● **J.S.D. Band**
- ● **Badger**
- ● **Caravan**
- ● **Electric Light Orchestra**
- ● **Focus**
- ● **Esperanto**
- ● **Keith Relf's New Yardbirds**
- ● **Kevin Ayers and Friends**
- ● **Sensational Alex Harbey Band**
- ● **Rod Stewart and the Faces**

VRIJDAG
- ● **Isotope**
- ● **Kleptomania**
- ● **Mungo Jerry**
- ● **Greenslade**
- ● **Kevin Coyne**
- ● **Humble Pie**

ZATERDAG
- ● **Womega**

ZONDAG
- ● **Lindisfarne**
- ● **Alan Stivell**
- ● **Romanesj**
- ● **Memphis Slim**
- ● **Johnny Griffin**
- ● **Toots Thielemans**
- ● **Boy Edgar Big Band met een Duke Ellington Revival**

Rubettes (nummer één) verdrongen in Top 30

HILVERSUM — Wekenlang hebben ze aan de top gestaan van de „Daverende Dertig" van Hilversum III. Maar nu is het dan toch zo ver dat „The Rubettes" met hun „Sugar baby love" van de toppositie zijn verdrongen. De eerste plaats wordt vanmiddag tussen 16.02 en 18 uur ingenomen door George McCrae met „Rock your baby". Presentatie als steeds: Felix Meurders. Hier een overzicht van de volgorde, waarin de laten van 30 tot en met 1 worden gedraaid. Tussen haakjes staan de posities van vorige week gemeld.

1. (2) Rock your baby, George McCrae
2. (1) Sugar baby love, The Rubettes
3. (4) Rocket, Mud
4. (3) The night Chicago died, Paperlace
5. (7) Papa was a poor man, Jack Jersey
6. (16) Gigi l'Amoroso, Dalida
7. (17) Hostage, Donna Summer
8. (15) Rock the boat., Hues Corporation
9. (6) Let your hair hang down, Catapult
10. (10) Honkie tonkie pianissie, Nico Haak
11. (8) If your go away, Terry Jacks
12. (9) O.K. Chicago, Resonance
13. (26) Your baby aint your baby anymore, Paul da Vinci
14. (15) The sixteens, Sweet
15. (13) Tonight, Tony Sherman
16. (18) It's only rock and roll, Rolling Stones
17. (12) Die Sonne geht auf, Freddy Breck
18. (23) Amateur hour, The Sparks
19. (19) Beach baby, First Class
20. (11) Love of life, Earth and Fire
21. (21) Sundown, Gordon Lightfoot
22. (14) Band on the run, Paul McCartney
23. (20) The bangin' man, Slade
24. (24) She, Charles Aznavour
25. (—) Aber am abend, Cindy und Bert
26. (—) Wall Street shuffle, 10CC
27. (—) Lady, Brotherhood of Man
28. (—) Beer or sangria, Circus
29. (25) Robbie, Peter en Rockets
30. (30) There's a ghost in my house, R. Dean Taylor


● THE RUBETTES
... wekenlang stonden ze op de eerste plaats. Vanmiddag zakken ze naar de tweede plaats in de Top 30 ...

Leider E.P.-band aan de betere hand

AMSTENRADE — Jos Hahn (26), leider van de Limburgse E.P.-band die binnenkort tien jaar bestaat, is aan de betere hand. Door een klapband werden hij en zijn vrouw Francine in juli in Frankrijk op de autoweg Nice-Marseille van hun motor geslingerd. Beiden liepen bij dit ongeluk zware verwondingen op en moesten in het ziekenhuis van St. Raphaël geruime tijd verblijven.

Aanvankelijk was er zelfs sprake van dat Jos Hahn nooit meer zou kunnen spelen.

Bij de E.P.-band is hij behalve leider namelijk ook drummer. Wat dat laatste betreft ziet het thans beter voor hem uit. Vanaf oktober mag Jos Hahn weer achter de drums gaan zitten. Alleen moet hij het dan de eerste tijd wel nog even kalm-aan doen. En wat onze foto betreft: Jos Hahn kan het niet laten. De motor werd even „van stal" gehaald. Naast hem zijn charmante vrouw Francine.

FOTO: DRIES LINSSEN.

TV-documentaire over de Volkshogeschool

HAMBURG — Onder de titel „Ga toch naar de Volkshogeschool" brengt de Norddeutsche Rundfunk vanavond om 21.45 uur via Duitsland I een interessante documentaire over de volkshogescholen in Duitsland.

Bij de samenstelling van dit programma zijn Luc Jochimsen en Lutz Mahlerwein tot de slotsom gekomen dat de laatste tijd in Duitsland enorme belangstelling voor deze tak van het onderwijs aan de dag wordt gelegd. Jaren geleden telde nauwelijks iemand interesse. Gevolg van de snelle groei die de volkshogeschool in Duitsland meemaakt: de leiding kan de vloedgolf van nieuwsgierige volwassenen nauwelijks aan.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.15 ■ **Wereldkampioenschap wielrennen,** reportage vanuit Montreal
18.45 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Beertje Colargol,** poppenfilm
19.15 **Don Kirshners Rock concerts,** programma rondom - Jim Groce met als speciale gast Randy Newman
19.45 ■ **Popeye,** tekenfilm
20.00 **Journaal**
20.21 **All in the family,** De zwarte pruik, tv-serie, Gloria heeft een zwarte pruik gekocht en is erg benieuwd naar de reactie van Mike. Mike noemt haar prompt bij een andere naam en Gloria vermoedt dat dáár meer achter zit...
20.45 ■ **Het korte, ongelukkige leven van Lenny Bruce:** filmportret van deze comedian. Lenny Bruce stierf op 40-jarige leeftijd, totaal uitgeput en opgebrand door o.a. het gebruik van verdovende middelen
21.25 ■ **Eva,** speelfilm van Joseph Losey. De film schildert de geschiedenis van een primitieve mijnwerker, die auteursbedrog heeft gepleegd. Hij komt in een nieuwe wereld terecht en wordt verliefd op Eva, een luxe callgirl, die hem echter afwijst. Dan volgen al snel dramatische ontwikkelingen
23.15 **Journaal**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Vita la Musica,** muzikale rondreis
19.25 **Vergane glorie,** De eerste overwinning, tv-serie over kastelen
20.00 **Journaal**
20.21 **Big D Ranch II,** film over de dierenwereld in Brits Guyana
21.10 **In een van mijn dromen.** Programma rondom de zangeres Ella Halma
21.30 **Nader bekeken,** actualiteitenrubriek
22.00 **Looft den Heere,** programma met veelgevraagde geestelijke muziek
22.30 **Road to Mandaley,** film over Birma
23.15 **Journaal**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.25 **Journaal**
15.30 **Beiers prenten en notenboekje,** met als thema volksmuziek in een industriestad
16.15 **Journaal**
16.20 **Zij, hij, het;** programma voor de vrouw
17.05 **Insekten van de woestijn,** filmpje voor de kinderen.
17.15 **Terugkeer naar Bikini,** filmpje voor de kinderen over het Bikini-atol in de Grote Oceaan
17.55 **Journaal**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
18.10 **Marcus Welby,** Een mode-arts maakt fouten, tv-serie
18.40 **Hier und heute**
19.20 **Vervolg Marcus Welby**
20.00 **Journaal**
20.15 **Beelden uit de wetenschap,** met als thema „orgaanplantatie"
21.00 **Los Angeles 1937,** Moord na de laatste ronde", tv-serie, de bokser Carlo Taxedor is na een overwinning op een sterke tegenstander spoorloos verdwenen. Maar hij zal worden opgespoord...
21.45 **Ga toch naar de volkshogeschool,** documentaire over deze verwaarloosde tak in het onderwijs
22.30 **Journaal,** aansluitend commentaar

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

15.45 **De grote reis,** film over een jonge otter
16.30 **Beroep.** Profvoetballer, film over het leven van voetbalprofs
17.00 **Journaal**
17.10 **Nieuwe avonturen van Huck, Tom, en Becky,** tv-serie
17.35 **Die Drehscheibe**
18.30 **Hier kookt de chef,** Karpers zoek, tv-serie
19.00 **Journaal**
19.20 **Nauwelijks een droom,** film over werken van de Spaanse schilder Salvador Dali
19.30 **Mijn vriend Red,** film van Walt Disney. De weesjongen René heeft een hechte vriendschap gesloten met de Ierse setter Red. De baas van Red is daar niet zo mee ingenomen. Veel later ontdekt ook hij echter de positieve kanten van die vriendschap
21.00 **Journaal**
21.15 **Controversen,** discussie over een omstreden onderwerp
22.00 **Terffpunkt U-wagen 4.** Filmreportage over het kinderdorp Neukirchen waar kinderen uit ontwrichte gezinnen worden verzorgd
22.30 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

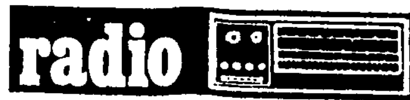
18.30 **Sesamstrasse**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Programma voor Turkse gastarbeiders**
19.15 **Hierzulande Heutzutage**
19.45 **Nieuws uit de regio**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 ■ **Florentiner 73,** tv-film over een klein-menselijke gebeuren in een oude woonkazerne aan de Florentinerstrasse 73
21.45 **Film over Angkor,** de oude hoofdstad van het Khmer-rijk

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

10.30-11.30 ■ **Eucharistieviering**
15.30 **Een familie met 100 kinderen,** Deense speelfilm
16.50-18.00 **Tienerklanken,** jeugdmagazine
18.55 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen
19.00 **Black beauty,** Tegen het uurwerk, tv-serie voor de jeugd
19.25 ■ **Gags bij de vleet,** lachfilmpje
20.15 ■ **Tips voor weggebruikers**
19.45 **Journaal**
20.15 **Wachtwoord,** quiz
20.45 **De regimentsdochter,** komische opera van Donizetti
21.45 **Kortweg,** culturele actualiteiten
22.00 **Dit is Noël Coward,** gesprek met deze bekende acteur en filmer
22.55 **Journaal**
23.05 **Yoga,** tv-cursus

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

10.30-11.30 **Eucharistieviering**
15.40 **De koning,** toneelstuk
18.10 **1,2,3,...j'ai vu**
18.30 **Wie van de drie?** Spelprogramma
19.00 ■ **Uitgaanstips**
19.45 **Journaal**
20.15 ■ **Tips voo rweggebruikers**
20.20 **Heaven knows mister Allison,** speelfilm
22.05 **Nieuwe films**
22.50 **Journaal**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een plaatje. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.30 ● Rondom Twaalf: een uur allerlei. 12.30 Zelfstandig zijn en blijven, praatje. 12.35 ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Impressies van de Purmerade 1974. 14.00 ● Hoogtepunten uit operettes. 15.00 ● Aspecten: kunstrubriek. 16.03 Radiojournaal. 16.05 ● Jumbo-Set: muziek en informatie. 17.00 ● Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.20 ● Licht orgelspel. 18.30 Kleur, informatie en kommentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 De Kerk vandaag: nieuws en commentaar. 19.30 ● Veel gevraagde gewijde muziek. 20.00 ● Zomaar zomers: licht muziekprogramma. 21.55 ● Kerkorgelconcert. 22.20 ● Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en nu. 22.50 Om de veiligheid van het bestaan, gesprek over de NAVO. 23.05 ● Noordelijk Filharmonisch Orkest met solisten: klassieke en moderne muziek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 20 en 23.55 uur.
7.02 Het levende Woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.55 Aangestipt: programma-overzicht. 8.00 ● Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Podium voor de vrouw, maatschappij-informaties. 9.20 ● Onder de hoogtezon. 10.00 ● Frysk Orkest: moderne en klassieke muziek. 11.30 Hier en nu extra. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 ● Meisjeskoor met pianobegeleiding. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.53 ● Hervormde middagpauzedienst. 13.13 ● Draaischijf: lichte platen. 15.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 15.33 ● Klassieke kamermuziek. 16.00 Een uur natuur: magazine, met om 16.30 ● Hier en nu. 17.00 Kindervisie. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zojuist verschenen: nieuwe boeken. 19.00 ● Viool en piano: moderne muziek. 19.30 ● Klassiek strijkkwintet. 19.46 ● Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 ● Osterfestspiele Salzburg 1974: Hohe Messe voor solisten, koor, orgel en orkest, Bach, door Berlijns Filharmonisch Orkest, koor en solisten. 22.20 Dat zit goed fout: een korte ludieke-culturele happening. 22.40 ● Uit de muziek pers. 22.55 ● Dichter bij de muziek: nieuwe liedjes, chansons of songs. 23.20 ● Essay - een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournaal

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws
7.02 W.K. Wielrennen in Montreal. 8.10 Drie op je boterham: Vaak 's ochtends met o.a. verkeersinformatie. 9.03 Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag, pauzeprogramma van twaalf tot twee. 14.03 Pop-kontakt — The Theo Stokkink Show. 16.03 Hitmeester: de daverende dertig op Drie. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● Drie loopt achter, waarin: U spreekt met Piet. 20.02 ● Poster. 20.55 Wereldkampioenschappen Wielrennen in Montreal. 21.02 ● Sesjun: jazz en blues live. 21.55 W.K. Wielrennen in Montreal. 22.02 ● De Hugo van Gelderen Show met o.a. de Nederlandstalige Top-Tien. 22.55 Mededelingen. 23.02 Tros-Sport-Tijd: sport en muziek met korte reportageas van de W.K. Wielrennen in Montreal. 0.02 Aktua. 0.10 ● Jazz-Sir. 1.02 De Nachtwacht. 5.02 De satésaus Show met Nederlandstalige muziek en o.a. een quiz en exclusieve recepten. 6.02-7.00 ● Matinata: licht gevarieerde muziek.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ actueel. 19.10 Concert door de Purdue University Band uit Lafayette. 19.30 Journaal van de kunst en zo.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws om 6.30 7.30 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister morning. 10.30 Luxemburg 25905. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Monikas Kontrastprogramm. 15.30 Das Schlagerquiz. 16.30 Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmaschine von radio Luxemburg. 17.40 Stars en stories. 18.00 Superclub

Nederlands: 19.00 208 op volle kracht

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders

Engels: 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 8 9 13 19 20.30 22 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.00 De hitgolf van BRT II. 8.10 Hallo - zomereditie

Limburg: 10.00 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 De beste Vlaamse koren uit het Europese Festival. 11.45 Tussen toeter en trompet. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 Capucino. 16.00 Moederliederen. 16.30 Panoramisch gezien.

Brabant: 17.00 Piek-uur. 18.00 Focus artistiek. 18.25 Self-service. 19.15 The sound of music. 19.30 Festivalnieuws. 19.45 Onderweg.

West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music. 22.05 Jeugd 74.



óók uw wasmiddel bij de spar het goedkoopst!

kijkt u maar:

1 kilo SUIKER	~~139~~ NU	**109**
Max. 3 pakken per klant		
LITER HALFVOLLE GESTERILISEERDE MELK	79 nu	**65**
LITER MAGERE MELK		59
PAK 250 GRAM KOFFIE VACUUM	245 nu	**1.89**
HALVE LITER TILBURY BIER	58 nu	**45**
BOX à 12 flessen (excl. statiegeld)		5.40
1 KILO BRAADHAAN ± 1300 gr	nu	**2.98**
VIERBORDEN-BLIK SOEP TOMATEN-GROENTEN of KIPPEN	90 nu	**69**

Wasmiddel	Van	Nu
draagkarton all	~~8.95~~	6.50
vat all	~~19.95~~	14.75
draagkarton Sunil	~~7.95~~	5.85
draagkarton OMO	~~7.45~~	4.95
plastic zak Radion	~~5.45~~	4.15
zak Dobbelman gezinswasmiddel	~~5.75~~	4.65
Witte Reus draagkarton	~~5.29~~	4.25
draagkarton dixan	~~8.65~~	6.50
draagkarton Fakt	~~6.00~~	4.35
draagkarton Persil	~~8.00~~	5.90
vat Persil	~~17.90~~	13.50
Bont Kracht draagkarton	~~8.10~~	5.85
vat duoBont	~~16.95~~	11.95
Bonte Reus draagkarton	~~6.40~~	4.60
gemakspak Biotex	~~2.39~~	1.99
SWIFT draagkarton	7.98	5.98

Artikel	Van	Nu
MOLENBRON SINAS gezinsfles	75	59
0,6 liter LIM.SIROOP citroen, sinas of frambozen	120	99
ZAK 140 gr FRIETJES zout of paprika	78	69
8 stuks à 25 gr CHOC.REPEN melk-puur-noot-buttersc.		1.55
DAELMANS GEV. KOEKEN 6 st.	149	1.39
daelmans PINDA-KOEKJES zak	135	1.25
10 stuks DROPROLLEN enkelzout, dubbelzout of bruin	140	1.19
ROL FOURRÉ ROYAL chocolade of vanille	110	89
HALFVOLLE KOFFIEMELK liter	167	1.48
SALINO SLASAUS ¾ liter		1.49
¾ liter AUGURKEN A.B.		1.35
ZOMER-ROOKWORST 225 gram vacuum	150	1.19
TOILET-MASTER bus		1.78
v. NELLE TOVER-RIJST pak 400 gram	169	1.49
JAM 1e soort pot kersen-aardbeien of abrikozen	120	1.09
VIERBORDEN-BLIK UNOX-SOEP tomaten	118	98
HEEL BLIK GRIEKSE HALVE PERZIKEN		1.49

DIEPVRIES-AFDELING

FRIKANDELLEN	3 stuks nu	98
SPINAZIE	450 gram nu	59
KIP- of VLEES-KROKETTEN	4 stuks nu	89

VLEESWAREN-AFDELING

BOERENMETWORST	100 gr nu	79
CERVELAATWORST	100 gr nu	79
LEVERKAAS	100 gr nu	59
GEB.PASTEI	100 gr nu	69
GEKOOKTE SCHOUDERHAM	100 gr nu	85

ZUIVEL-AFDELING

GOUDS VOLVETTE JONGE KAAS	500 gr 335 nu	2.99
HALVARINE	2 kuipjes 108 nu	95
MARGARINE roodmerk	pakje 250 gr. nu	69

GROENTE-FRUIT-AFDELING

* BLOEMKOOL	per stuk nu	89
* TOMATEN	export kwaliteit 1 kilo nu	89
* SLA	2 krop nu	49

BROOD en BANKET-AFDELING

* CAKE WAFELS	pak nu	1.09
* GROTE ABRIKOZEN-VLA	per stuk 540 nu	4.50
* PISTOLETS	10 stuks 164 nu	98
WIT-BROOD	verpakt gesneden 800 gr. nu	90
BRUIN-BROOD	verpakt gesneden 800 gr. nu	87

VERS VLEES-AFDELING

* HAMLAPPEN	500 gr nu	5.25
* RUNDERPOULET	500 gr nu	3.98
* OSSESTAART	500 gr nu	2.25

NON-FOOD-AFDELING

WASVERZACHTER	liter 120 nu	1.10
KALLISTOS PANTIES L/EL S/M	per stuk 165 nu	1.45
ODOREX DEODORANT	bus 545 nu	3.45
RITH TOILETMASTER	bus nu	1.78
CHANTAL HAIRSPRAY	bus nu	2.48

en... om te laten zien hoe ruim de Spar gesorteerd is!

Prima kwaliteit HEREN OVERHEMD 100% katoen	RIETEN ONDER-ZETTERS	MOOIE STORM-LANTAARN div. kleuren	PRACHTIGE THEEMUTS met rieten mandje	STEKKER DOOS 3 voudig	HEREN-SLIPS 100% cotton deco trico
18.95 nu 9.98	3 stuks nu 2.98	nu 5.98	nu 11.98	nu 5.98	2 stuks nu 3.98
					HEREN-SLIPS 100% net cotton deco trico per stuk nu 2.75

WEEKREKLAME

* verse produkten alleen tijdens weekend

economie vandaag

Goede tijd voor papier

AMSTERDAM — Van Gelder Papier heeft in het eerste halfjaar van 1974 belangrijke betere resultaten geboekt dan in dezelfde periode van vorig jaar. De omzet steeg met 35 pct. van f 340,2 mln. tot f 459,6 mln. Het nettoresultaat steeg van f 1,7 mln tot f 21,1 mln. De winst per aandeel ging van f 1,30 naar f 15,71, aldus een tussentijds bericht.

Matig jaar voor woninginrichting

DEN HAAG — Hoewel de omzet de drie miljard overschreed, was 1973 voor de detailhandel woninginrichting een matig jaar. De BTW-verhogng en inflatie droegen nl. belangrijk tot deze stijging bij. Qua volume kreeg de branche een nieuwe omzetdaling te incasseren. Ook in vergelijking met andere takken van het midden- en kleinbedrijf was de gang van zaken ongunstig. Na het uitbreken van de energiecrisis was woningtextiel en meubelen zelfs de enige detailhandelsbranche met een negatief resultaat, aldus het jaarverslag 1973 van het Centraal Bureau voor de woninginrichtings- en meubileringsbedrijven (CBW) waarbij meer dan 2.000 ondernemingen zijn aangesloten.

Winst Pye gedaald

EINDHOVEN — De Britse Philipsdochter Pye Holdings Ltd. heeft in het eerste halfjaar van 1974 de omzet ten opzichte van dezelfde periode van het voorgaande jaar zien stijgen van 84 mln tot 90 mln. (f 532,4 mln resp. f 571,5 mln.). Het nettoresultaat daalde van 3,5 mln tot 1,7 mln. pond (f 22,2 mln. resp. f 10,8 mln.) aldus Philips. De winst in het eerste halfjaar is beïnvloed door overheidsbeperkingen op het consumptief krediet, door de driedaagse werkweek en door snel stijgende kosten.

Brits tekort naar record

LONDEN — De onzekerheid over de Britse economie is verder toegenomen na de bekendmaking van de cijfers voor de handelsbalans over de maand juli. Het tekort op de handelsbalans bedroegen die maand 478 miljoen pond, het op een na grootste maandtekort in de geschiedenis. In juni was er een tekort van 477 miljoen pond en in mei bedroeg het tekort 479 miljoen.

VS willen oliewinsten belasten

WASHINGTON — De Amerikaanse regering is voor het instellen van een belasting, die de extra-winsten der oliemaatschappijen kan afromen zonder de verhoogde produktie te verstoren, aldus is verklaard door minister van Financien William Simon. Deze voegde eraan toe, dat als een dergelijke belasting was ingevoerd in februari hetgeen de regering-Nixon had voorgesteld, de Amerikaanse fiscus uit de extra-winsten over 1974 naar schatting 5 miljard dollar kon hebben geïnd.

Firato in Rai

AMSTERDAM — Onder het motto „horen, zien en genieten", wordt van 30 augustus tot en met 8 september in de Amsterdamse RAI de 18e Firatotentoonstedling op het gebied van radio, tv, beeld- en geluidsregistratie en verdere audioapparatuur gehouden. Ruim 130 deelnemers (in 1971: 117) zullen artikelen uit 25 landen exposeren. In totaal zijn er ruim 400 merken vertegenwoordigd. Onder de deelnemers bevindt zich een groep leveranciers die in de Zuidhal een speciaal „Orgelcentrum" zullen inrichten, waar demonstraties met behulp van koptelefoons worden gegeven. Het centrum illustreert de steeds grotere belangstelling voor elektronische muziekinstrumenten.

overigens ....

maakt Amerika zich zorgen, dat de olie-landen hun produktie gaan beperken, indien zij geen voordelige beleggingen kunnen vinden voor hun nieuwe rijkdommen; Koeweit, Venezuela en Iran hebben al beperkingen aangekondigd, ● zijn bij de Zwitserse arbeidsbureaus slechts 62 personen als werkloos ingeschreven tegen een jaar geleden 55; het aantal gastarbeiders daalde in een jaar met 2,3 pct tot ruim 825-duizend, ● heeft de Amerikaanse „Tweede Kamer" besloten om de veiligheidsvoorschriften voor auto's, die vanaf 1977 zouden voorschrijven, dat alle auto's voorzien moeten zijn van luchtzakken, te verzachten.

Toch zal het moeten doorgaan

Kolen delven kost Fransen miljarden

PARIJS — Elke ton kolen die in Frankrijk gedolven wordt levert een verlies op van dertig gulden. Zelfs met een prijsverhoging van bijna 12 gulden per ton was het niet mogelijk deze schadepost in te dammen omdat in 1973 de sociale lasten met meer dan 14 procent stegen en andere prijsverhogende effecten in het geding kwamen. De Franse Staat sprong in 1973 met meer dan 2 miljard francs (meer dan 1 miljard gulden) bij om de schachtwielen draaiende te houden. Want de broodnodige maar peperdure kolen vullen een gat op in de Franse energiebalans, ook al wordt het financieel-economisch gezien elk jaar opnieuw een echèc.

In Frankrijk huldigt men de opvatting dat de te grote afhankelijkheid van de Europese Gemeenschap op het gebied van de energievoorziening (60 procent import) zo snel mogelijk moet worden omgezet in op zijn minst 60 procent eigen produktie en 40 procent import. Daarvoor acht men het van belang dat de kolenproduktie in de Europese Gemeenschap op zijn minst op het huidige peil gehandhaafd blijft. Daarbij houdt men tevens rekening met een verdubbeling van de import van kolen. De Gemeenschap produceert zo'n 270 miljoen ton kolen per jaar. Engeland heeft met 130 miljoen ton het leeuwenaandeel. Dan volgt Duitsland met 100 miljoen ton, Frankrijk met circa 26 miljoen ton, België met bijna 9 miljoen ton en Nederland met 1,8 miljoen ton (1973).

Men is er in Parijs niet van ondersteboven dat Nederland nog maar zo'n kleine bijdrage levert. Men ziet Engeland binnen de EEG als de toekomstige grote kolenleverancier.

Voor de toekomstige energievoorziening rekent men er in Parijs op dat in het jaar 2000 voor de Gemeenschap energie nodig is, die uitgedrukt in tonnen steenkool 3,6 miljard ton zal bedragen. Men wil dat in eerste instantie bereiken door een verdrievoudiging van het aardgasaandeel en een sterke benutting van de kernenergie. Het relatieve aandeel van de steenkool zal dan steeds kleiner worden. Niettemin is het van belang — aldus Parijs — om de produktie van dit moment te handhaven omdat de te grote afhankelijkheid van het Midden-Oosten West-Europa tijdens de oliecrisis al miljarden gekost heeft.

De Franse Staatsmijnen gaan dus gewoon door ook al kost dat miljarden. Een vermindering van 164.000 man in 20 jaar tijds betekent een enorme ingreep. Tot 1966 is dat vrij geruisloos gegaan. Maar vanaf 1967 kwamen de grote klappen. In zes jaar tijd kromp de bezettng met 70.00 man. Toch beweert men bij de Franse Staatsmijnen dat de sociale gevolgen nog al zijn meegevallen. Ook zonder de kolencrisis was er in de zestiger jaren al een grote uittocht uit de mijnbouw. Dat natuurlijke proces is door de kolencrisis alleen nog maar versneld.
Er zijn op dit moment in Frankrijk nog zo'n 44.000 ondergronders en 25.000 bovengrondse mijnwerkers.

Industrieën

Een dochteronderneming van de Franse Staatsmijnen „Sofirem" werkt mee aan de bevordering van de herindustrialisatie in de Franse mijngebieden, die door sluitingen getroffen zijn. Deze dochteronderneming neemt deel in nieuwe bedrijven. Men wijst er nadrukkelijk op dat een dergelijke financiële participatie te allen tijde een minderheidsaandeel is en slechts van tijdelijke aard variërend van 3 tot 8 jaar. Van Staatswege krijgt een industrieel die zich in een Frans mijngebied vestigt een premie van 25 procent voor nieuwbouw en een premie van 20 procent voor een uitbreiding. Ook worden credieten verstrekt, leningen afgesloten en belastingfaciliteiten verleend. Eind 1973 had Sofirem 10.000 nieuwe arbeidsplaatsen gecreëerd, waarvan er 4000 voor mijnwerkers waren gereserveerd.

De zekerheid van energievoorziening is voor de Fransen altijd een geliefgde uitdrukking geweest. Zij blijven kolen delven omdat zij zo'n grote hap van 27 miljoen ton voorlopig niet kunnen missen, ook al gaan zij besluiten elk jaar een miljoen ton minder te delven.

Meer communicatie Europa-VS

● Tussen Groot-Brittannië en Canada is een nieuwe onderzeese telefoonkabel in gebruik genomen, die het aantal telefoonlijnen tussen Europa en de V.S. meer dan verdubbelt. De nieuwe kabel voorziet in 1840 telefoonlijnen in beide richtingen. De kabel wordt gelegd op een traject van 2800 zeemijlen. De kabel moet op zijn minst 20 jaar dienst doen. Op de foto wordt de kabel in zijn juiste positie gelegd in de tanks van het kabellegschip.

BEURS-overzicht

WEER FORS OMLAAG

AMSTERDAM — Een flink lager Wall Street en de sterk verslechterde situatie rond Cyprus leidden woensdag op het Damrak tot forse dalingen. Bij opening kwamen er met name voor de internationals flinke lagere koersen tot stand, zoals bij Kon. Olie, dat f 3 lager van start ging op f 77,20.

De mooie kwartaalcijfers bij Hoogovens en Akzo lieten geen enkel spoor achter. Akzo verloor f 2,20 op f 57,60 en Hoogovens f 2.40 op f 69. Het staalfonds begon daarna snel terug te vallen. Unilever, dat direct na de beurs kwartaalcijfers bekend zal maken, was f 2.80 lager op f 99. Philips verloor 80 cent op f 27,70.

Ook in de scheepvaartsector werden fikse verliezen geboekt: KNSM f 3,50, Scheepvaart Unie f 3. HAL f 1 en Van Ommeren f 6.

ABN ging van f 226 naar f 223 en AMRO-Bank van f 59,30 naar f 58,20. Nat. Nederlanden was op f 64,50 bijna f 1 lager.

Heineken ging weer bijna f 2 omlaag, terwijl ook de cultures zich niet konden handhaven.

De staatsfondsenmarkt was over het algemeen prijshoudend gestemd.

In Meneba konden geen zaken worden gedaan, aangezien kopers en verkopers elkaar niet konden vinden. Er kwamen twee koersen tot stand, beide flink lager onder invloed van de bekendgemaakte zware winstdaling in het eerste halfjaar, namelijk f 90 bieden en f 95 laten. In het kielzog van het bakkerijfonds ging Wessanen f 3,50 omlaag, doch ook voor deze stukken waren geen kopers te vinden.

Afgezien hiervan waren de dalingen op de locale markt vrij gering van omvang, maar wel weer duidelijk in de meerderheid. Tot de grootste verliezers behoorden onder meer Bredero VB, ACF, Batava, Crane Stad Rotterdam, Duiker, Bols, Hagemeyer, Reiss, Ubbink, Gelatine Delft en Van der Giessen-De Noord.

Tot de dun gezaaide hogere fondsen behoorden Deli Atieh en Industr. Mij. dat opnieuw f 5 hoger tevergeefs werd gevraagd.

De actieve fondsen gaven weinig verschuivingen van betekenis te zien, maar ook hier bleef de trend benedenwaarts gericht Unilever sloot op f 98,40, een verlies van f 2,40. De cijfers, die direct nabeurs bekend werden over het tweede kwartaal en het eerste halfjaar, vielen, zoals de beurs reeds vreesde, nogal tegen. De winstdaling gaf in het nabeursverkeer aanleiding tot een forse inzinking. Het levensmiddelenfonds moest terug naar f 96,50, maar stabiliseerde zich enigszins op f 97.

Conclusie van LRA in nota

Gastarbeiders nog onmisbaar

Van onze verslaggever

HEERLEN — Een ondernemer moet eerst nagaan of in de naaste omgeving voldoende arbeidsreserve aanwezig is voordat hij besluit om buitenlandse arbeidskrachten aan te trekken. Een goede planning van de personeelsbezetting wordt zonder meer verondersteld. Dit staat te lezen in de nota „buitenlandse werknemers", opgesteld door de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt in Limburg en gisteren voor publicatie vrijgegeven. Volgens de commissie van onderzoek van de raad onder voorzitterschap van dr. G. C. P. Linssen heeft vooral Limburg te maken met het probleem van de gastarbeiders, omdat veel werkkrachten vanuit Limburg in Duitsland gaan pendelen, waardoor er een tekort aan arbeidskrachten ontstaat.

Volgens de commissie zou de vraag naar gastarbeiders verkleind kunnen worden door een verdere mechanisering en automatisering; door het op meer omvangrijke wijze inschakelen van oudere werknemers, mindervaliden en vooral vrouwen; door een grotere mobiliteit bij de Arbeid; door het terugdringen van de excessief hoge pendel naar Duitsland. Belangrijk vooral acht de commissie de vraag of een gedeelte van de produktie niet beter afgestoten kan worden naar het buitenland. De commissie is er zich echter van bewust dat er altijd gastarbeiders nodig zullen zijn wanneer bepaalde soorten werk niet gemechaniseerd kunnen worden en wanneer dit werk niet door geschoolden kan worden verricht.

De opleiding van jongeren is er namelijk op gericht hun een zo hoog mogelijk niveau te doen bereiken waardoor ze niet meer bereid zijn het ongeschoolde werk te doen.

Volgens de laatste tellingen zouden in Limburg 3.940 mannelijke en 323 vrouwelijke buitenlandse arbeidskrachten verblijven.

Gunstige ontwikkeling bij Telegraaf

AMS6ERDAM — In de eerste zeven vierwekelijkse perioden van 1974 heeft het dagbladbedrijf van de Holdingmaatschappij „De Telegraaf" zich gunstig ontwikkeld. De betaalde oplage bleef krachtig stijgen. Het advertentievolume nam ten opzichte van de overeenkomstige periode van het vorige jaar met ruim 5 pct. toe. In de tijdschriftensector blijft Troskompas de groei sterk voortzetten en beweegt voorts de betaalde oplage van het opinieweekblad Accent, waarin sinds kort een belang is verworven, zich eveneens in stijgende richting.

Als gevolg van deze ontwikkeling kon de aanzienlijke kostenstijging, voornamelijk te wijten aan de excessieve stijging van de papierprijs, tot dusver volledig worden opgevangen. Met ingang van 1 juli zijn de papierprijzen opnieuw verhoogd.

Indien de advertentieconjunctuur in de resterende maanden van het jaar geen teruggang te zien zal geven, wordt nochtans voor geheel 1974 een winst verwacht, die gelijk zal zijn aan die van het zeer gunstige 1973 (nettowinst f 14,75 mln), aldus een mededeling van het bedrijf.

Geen CAO bij Philips

DEN HAAG — Nadat partijen bij de CAO voor werknemers van het Philipsconcern in Nederland de hele dag bijeen waren geweest om zich te beraden, is tenslotte vastgesteld dat voor de periode die op 1 april jongstleden is begonnen geen CAO tot stand zal komen.

Op 5 juni j.l. hebben de partijen in principe overeenstemming bereikt over een CAO voor de duur van één jaar. Deze principe-overeenkomst zou, zoals gebruikelijk, door de daartoe bevoegde instanties moeten worden beoordeeld. Deze instanties hebben dat resultaat toen aanvaard. Het is de vakbonden gebleken dat de delegatie van het concern daarna met een aanvullende nota over een salaris- en beoordelingssysteem is gekomen, die aan de CAO zou moeten worden toegevoegd.

De vakbonden hebben deze toevoeging afgewezen en geconcludeerd, dat daardoor voor dit jaar geen CAO tot stand zal komen. Overigens, zo heeft men ons van de kant van de vakbonden onder de aandacht gebracht, zijn de materiële punten van het principe-akkoord reeds ingegaan.

onder redactie van ben romijn

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	59.80	58.00
ABN f 100	226.00	222.50
AMRO f 20	59.30	58.30
A'dam Rubber f 750	233.00	230.00
Deli-Mij f 75	—	108.80
Dordtsche P. f 20	100.40	97.30
Dordtsche P. pref.	99.90	—
Heineken Hold. f 25	156.00	145.00
Heineken f 25	—	154.50
H.A.L. Hold. f 100,-	70.00	68.00
Hoogov. f 20	71.40	69.00
HVA-Mij' en A+Rec	63.00	62.50
KLM f 100	57.00	56.80
Kon Olie f 20	80.20	77.50
KNSM f 100	115.00	112.50
Nat. Ned. f 10	65.40	64.70
Ommeren cert.	339.50	331.00
Philips f 10	28.50	27.80
Robeco f 50	166.50	163.00
Rolinco f 50	107.30	105.00
Scheepv.un. f 50	121.50	118.50
Unilever f 20	101.80	99.20

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned. 70-95	83.40	83.40
8 Idem 70 III	86.70	86.80
8 Idem 70-77	96.90	97.10
7¼ id. 84-98	79.10	79.30
7½ idem 71-81	88.80	88.90
7,2 idem 72-97	76.00	76.10
7 idem 69-94	77.10	77.10
6½ idem 68 IV	74.00	74.00
6½ idem 67-92	73.80	73.80
6 idem 67-92	73.00	73.00
5¾ idem 65 II	77.20	77.10
5¼ idem 64 II	75.00	75.80
5 idem 64-94	70.90	70.90

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	73.75	73.25
6 A.B.N.	84.50	83.50
6¾ AMRO '73	88.90	88.90
5½ AMRO	142.75	141.00
6¼ Bührm. T	86.10	86.10
7¼ Elsevier	154.00	—
4¾ Gelder	90.40	90.20
5¾ Gist-Br	98.00	97.75
6½ Grinten	115.50	115.00
5¼ Hoogov.	90.25	—
5¾ KLM	58.00	58.50
7¾ K.N. Pa	134.00	131.00
7¼ Macintosh '73	73.50	73.70
6½ Philips	98.00	98.50
4¼ Philips	89.75	37.50
6½ Rolinco 1000	62.00	A62.00
7 Skol	80.65	80.50

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	51.50	50.50
AMFAS	83.60	82.00
Ass. St. R'dam	102.50	100.80
Ennia	110.00	111.20
Mees Hope	115.00	114.00
Ned. Credietb.	34.50	34.20
NMB	157.30	153.00
Slavenb. Bnk.	2370.00	2310.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	90.00	87.50
Tilb. Hyp. Bk.	131.50 b	133.00
Westl. Utr. Hyp.	310.50	290.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	138.40	275.10
AHOG-BOB	36.50	35.50
Ahold	59.50	58.50
Amas	32.00	31.70
Asd. Droogd.	130.00	126.00
Asd. Rijtuig	132.00	132.00
Aniem Nat.	22.00	22.00
Arnh. Schbw	141.00	141.00
Asselberg	860.00	855.00
Audet	213.00	207.00
Aut. Screw	185.00	187.00
Aut. Ind. Rt	1110.00	1110.00
Ballast-N	35.50	35.00
BAM	74.00	75.30
Batava	1050.00	1080.00
Batenburg	228.50	218.00
Beek van	108.00	107.50
Beers	67.00	67.00
Begemann	90.00	90.00
Bergoss	274.00	271.00
Berkel P.	148.50	148.00
Blydenst	660.00	620.00 b
Boer Druk	215.50	215.00
Bols	106.50	104.00
Borsumij W	77.20	77.00
Bos Kalis	94.00	93.00
BOZ	341.00	333.00
Braat Bouw	359.00	359.50
Bredero VG	—	—
Id. Cert	1525.00	1490.00
Bredero VB	410.80	399.10
Id. Cert	406.00	397.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert	73.70	73.50
Calvé-D cert	141.00	136.00
Id. 6 pct. cert	1120.00	1150.00
Centr. Suiker	—	—
Id. Cert	—	690.00
Ceteco	163.50	162.00
Id. Cert	164.00	161.00
Chamotte	52.50	52.60
Cindu-Key	57.80	57.00
Cont. Br. Tr.	12.50	13.00
Crane Ned.	750.00 l	800.00 l
Dessaux	78.50	77.00
Dikkers	48.00 l	47.50
Dr. Ov. Houth.	242.00	238.00 a
Dröge	1360.00	1360.00
Duiker App.	448.00	435.00
Econosto	43.50	42.60
Elsevier	512.50	503.00
idem cert.	510.00	501.00
EMBA	251.00	253.00
Enkes	64.00	—
Fokker	34.50	33.00
Ford Auto	425.00 l	420.00 a
Furness	87.80	87.00
Gamma h.	50.10	50.20
idem 5 pct pw	17.00 b	17.00 b
Gelatine Delft nrc	138.00	128.00
Gelder cert.	88.00	86.50
Gerofabr	64.00	64.00
Giessen	557.00	533.00
Gist Broc.	76.50	75.30
idem cert.	76.50	75.30
Goudsmit	105.00	105.00
Grasso	124.00	124.00
Grinten	194.00	192.10
Grofsmed	129.00 b	129.50
Hagemeyer	100.00	98.00
Hambro OCC	65.00	65.00
Helma Hold.	35.50	35.00
Hero Cons.	149.00	150.00
Heybroek	244.00	244.00
Hoeks' Macn	85.50	84.00
Holec	228.00	221.00
Holl. Beton	46.50	46.10
Holl. Beton c.	45.50	46.00
ICU	75.00	73.00
IHC Holland	31.60	30.30
Ind. Maatsch.	185.00 b	190.00 b
IBB Kondor	56.50	56.10
Interlas	144.00	144.00
Internatio M.	57.60	57.00
Inventum	843.00	840.00
Kappa Pap.	225.00	220.00
Kempen en B.	—	94.00
Key Houth	—	—
Klene S.	262.00	256.00
Kloos	113.00	111.00
Kluwer	—	95.00
Kon. Bijenkorf	—	—
Id. Cert.	71.30	71.00
Id. 6% cum	10.90	—
Kon. Ned. Pap.	70.50	68.00
Krasnapolsky	114.50	113.70
KSH	61.00	60.00
KVT	66.50	66.00 l
Kwatta	25.30	25.20
Landre gl.	140.00	140.00 b
Leidsche Wol	177.00	175.50
Lindet. Jacob	260.00	259.00
Macintosh	67.60	67.00
Meneba	103.50	85.00
Metaverpa	2370.00	2350.00
Molukschе	90.00	90.00
Mijnb. W.	1270.00	1260.00
Naarden	56.10	55.50
Naeff	117.00	118.00
Nat. Grondbezit	65.00	65.00
NBM-Bouw	71.00	71.00 b
Nedap	395.00	390.00
Nederhorst	28.80	28.20
Ned. Bontw.	323.00	323.00
Ned. Dagbl.	177.00	—
Id. Cert.	—	176.00
Nelle	328.00	328.00
Netam	94.00	94.50
Nieaf	1510.00	1500.00
Nierstrasz	2030.00	2030.00
Norit	96.50	96.50
Nutricia gb	79.00	74.00
Nutricia vb	79.00	74.00
Nyma	46.30	46.00
Nijverdal	79.00	76.00 b
Ogem nb	26.50	25.30
Orenst. K.	344.00	240.00
Oving-D-S	200.00 l	195.00 l
Pakhoed h.	144.00	142.70
Id. Cert.	143.00	142.00
Palembang	79.00	79.00
Paltne	107.50	107.50
Philips gb	—	—
Pont Hout	305.00	297.00
Porcel. Fles	102.00	91.00
Proost Br.	203.00	198.50
Rademakers	435.00	430.00
Reesink	130.00	129.00
Reeuwijk	60.00	59.00
Reiss en Co	88.40	84.00
Riva	202.00	204.50
Id. Cert.	191.00	204.50
Rohte & J.	58.50	60.00 b
Rommenhöller	644.50	644.00
Rijn-Schelde	242.00	244.00
Sanders	232.00	230.00 l
Schev. Expl.	14.60	14.50
Schokbeton	860.00	850.00
Schuitema	103.60	103.00
Schuppen	251.00	256.00
Schuttersv.	127.00	138.00
Stevin gr.	71.80	103.00
Stoomsp. TW	118.50	250.00
Tabak Phil.	130.50	122.00 b
Telegraaf	90.00	70.00
T.H.V. Intern.	259.00	115.00
Tilb. Waterl.	425.00	420.00 l
TW Kabel	345.00	343.00
Ubbink	192.50	181.00
Unikap	281.00	278.00
Unil cert.	102.30	100.00
id. 7 pct.	70.10	70.10
id. 6 pct.	60.10	60.10
v.d. Vliet-W.	131.00	131.00
Veneta	53.00	53.00
Ver. Glasf.	132.00	130.00
Ver. Hand. Sch.	492.00	495.00
VMF	156.50	153.00
Ver. N. Uitgmij	85.00	84.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	57.50	56.80
Vezel N.	555.00	545.00
Vihamij Butt.	92.00	90.50
VRG Papier	765.00	756.00
Vulcaansoord	67.50	64.00
Wegener c.	—	—
id. c.	67.00	66.00
Wessanen	108.50	105.00 l
Wyers	128.00	123.00
Wijk en Her.	830.00	840.00
Zaalberg	105.60	105.60

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	92.40	92.10
ASD Belegg. D.	129.00	127.50
Converto	485.00	475.00
Holland F.	138.50	137.00
Ned. Vastgoed	550.00 l	—
Binne. Belf. VG	1254.00	118.00
Breevast	102.00	99.50
Dutch Int.	100.50	97.00
Nefo	57.50	57.00
Rolinco	55.00	55.00
Wereldhaven	89.50	—
Concentra	180.00	182.00
Europafonds	—	—
Unifornds	378.00	384.00
Eurunion	1030.00	1129.00
Valeurop	532.00	532.00
Chemical F.	7.20	6.85
Dreyfus F.	8.70	8.60
Fidelity F	10.80	10.50
Japan Fund	—	6.75
Massachus.	8.70	8.10
Value Line	1.60	1.70
Solvay	164.00	164.00
Un. Miniere	860.00	850.00
Hoechst	122.50	121.00
Hoesch	52.00	52.50
All. Breweries	290.00	281.00
Brit. Petr.	215.00	213.00
Imp. Chem.	120.00 l	115.00
PYE HOLD.	140.00	127.00
Nippon El.	330.00	330.00
Sony Corp.	12.50	12.35

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	27.80	27.10
Imperial Oil	30.00	29.35
Shell Canada	15.30	15.15
Akzona	18.60	18.10
Am. Cyanamid	19.25	18.60
Am. Motors	7.25	6.80
Anaconda	23.25	23.25
Bethl. Steel	32.00	31.75
Boeing Corp.	18.40	18.00
Burroughs	95.00	88.00 l
Chrysler	15.70	16.00
Cities Serv.	43.25	42.50
Colgate	25.50	24.50
Dow. Chem.	64.00	67.20
Dupont	156.00	154.00
Exxon	79.00	77.90
First N.C.C.	32.90	32.50
Ford Motor	45.00	43.60
Gen. Electric	48.50	46.75
Gen. Motors	45.25	44.25
Goodrich	21.50	20.00
Goodyear	17.50	17.25
Gulf Oil	20.00	20.50
Honeywell	44.50	43.50
IBM	220.00	218.50
Kennecott	35.25	35.20
Litton Ind.	7.40	7.09
Nat. Dist.	13.75	13.75
N.A. Philips	18.00	16.75
Philips P.	48.40	—
Procter G.	91.40	89.00
RCA Corp.	14.75	14.00
Rep. Steel	24.25	24.00
Shell Oil	43.50	44.25
Teaxaco	27.25	27.40
U.S. Steel	81.20	80.30
Westinghouse	47.50	45.50

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Gevr. BROODBEZORGER, bestaande route. Liefst met ervaring. De Kroon B.V. Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Koll. IJZERVLECHTERS gevr. v. werk omg. Aken. Goede soc. voorz. en vast werk. T. L. Adams, onderaann. Oirsbeek, Altaarstr. 27 tel. 04492-1220. x

Industrie Anlage Bau Köln vr. met spoed BANKWERKERS en E-lassers. Tel. 9826 Sittard na 7 uur. x

Voor middag- en avonduren attraktieve BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Voor vervoer wordt gez. Werkdagen overeen te komen. „Club The Shadow Bar" tel. 045-410988. x

Gevr. SCHILDER. Schildersbedrijf H. W. Nauts, Kerkstr. 147 N'hagen. x

Gevr. voor Aken E- en Co2-LASSERS. Duits verz. f 350.- p.w. Goede soc. voorz. Bellen na 18 u. 04402-3835. x

Confectieatelier Ger Brouns vraagt voor spoedige indiensttreding prima NAAISTERS voor het vervaardigen van vlotte damesmode. Aanmelden dagelijks bij: modehuis Mireille, Akerstr. 40 Spekholzerheide. Tel. 045-411185. x

ANIMEERDAMES gevr. Tel. 045-216123. x

Leuke BARMEISJES gevr. Chez-Claire-bar, Heerlerweg 180 Voerendaal, tel. 04446-1541. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor besl. excl. club „La Cartouche". Zeer hoog loon. Zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-2130. x

Part-time job voor BUFFETJUFFROUW aangeboden Enkele dagen per week, erv. niet noodz. Parmentierstr. 31a, Heerlen, tel. 045-411394 x

Voor dancing gevraagd VIDEO-DISCO-HULP voor het weekend. Parmentierstr. 31a, Heerlen, tel. 045-411394. x

Nette GARDEROBEJUFFROUW gevraagd voor 1 of 2 dagen per weekend, werktijd 20-4 uur. Parmentierstr. 32a, Heerlen, tel. 045-411394. x

KELNERS gevr. voor direkt en tijdens de dansavonden woensdag en zaterdag en buffetbediende v.d. weekends tevens goede hulp [illegible] Tel. 04454-1589. x

Met spoed gevr. enige leuke BARDAMES hoog loon en prov. Vervoer aanw. Werktijd in overleg. Oriënt Bar.

Gezin m. 2 schoolg. kind. vrgt. HULP in de huishouding voor hele dag. Tel. 04492-2323, na 18 u. x

Charmante BARDAMES gevr. voor heropening van excl. bar (spoed) zeer hoog loon, voor vervoer wordt gezorgd. Casa El Retiro, Ir. de Katstr. A, Treebeek tel. 211272. x

WERKSTER gevr. Valkenburgerweg 2, Hrln. x

BUFFETDAME of meisje gevr. „Bierstube", Industriestr. 34, K'rade-W. x

Nette BARDAMES gevr. La Comparsa bar, Provinciale Weg 37, Vaesrade, gemeente Nuth, tel. 04447-1592. x

Voor ons atelier vr. wij NAAISTER en leerling-naaisters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor gerout. gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inl. Mill Shirts Heerlenseweg 145 Leenhof-Schaesberg tel. 045-313210. x

Gevr. HULP i.d. huish. in gezin met 2 kind. Dir. omg. Maastr. Enk. uren p.w. Br. o. no. MA 6181 L.D. Maastr. x

Met spoed gevr. 20 METSELAARS. Melden Nieuwstr. 66 Kerkrade of tel. 04445-6469. x

Gevr. nette WINKELCASSIèRE voor Gevo Slagerijen tel. 045-312566 filiaal Hoensbroek. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49A Heerlerheide tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8 tot 17 u. en na 18 u. Kampstr. 52 H'heide. x

Tweede KAPSTER gevr. Kapsalon Fr. Jansen-Verberne, Stationstr. 47 Heerlen. x

OLPA BV zoekt voor haar nieuwe fabriek JONGENS en meisjes voor inpak- en montagewerkzaamheden. Leeftijd tot 19 jaar. Aanmelden maandag t.m. vrijdag van 9 tot 16 uur, Bocholtzerweg 6, Simpelveld. x

Gevr. BARDAMES zeer hoog loon en prov. Voor vervoer wordt gezorgd. Intern mogelijk. Nightclub-Bar Las Vegas Kessenich-Kinrooi, Drietak 28 (Vlakbij Maaseik) tel. 09-32565336 of 045-252991. x

MONTEUR VERKOPER gevr. Moet goed op de hoogte zijn van t.v.'s, volautom. en gashaarden. Voor de juiste man een goede toekomst, goed loon. Br. o. no. B 1355 L.D. Brunssum. x

Charmante BARDAMES gevraagd voor exclusieve Bar-Club „La Dolce Vita". Zeer hoge verdiensten. Voor vervoer wordt gezorgd. Adres: Prins Hendriklaan 68, Brunssum. tel. 045—252991. x

Voor dir. gevr. 4 LUCHT-TECHN.-MONTEURS voor Keulen, 2 pijplassers v.d. Weisweiler; langdurige projecten, goed loon, goede soc. voorz. F. Marees, Pastoor

Zelfst. AUTOMONTEUR gevraagd. Br. ond. no. K 394 L.D. Heerlen. x

Leuke BARDAMES gevr. Kelderbar Motel, Kampstr. 17, Schaesberg, tel. 312116 na 20 uur. x

TAXICHAUFFEURS gevr. Hommerterweg 15B, Hoensbroek. x

BIJVERDIENSTE aangeb. Dames woont u in een nette buurt en heeft u telefoon? Bent u veel thuis en kunt u goed met mensen omgaan? Dan hebben wij voor u een goede bijverdienste die u thuis kunt doen. Schrijft u een uitvoerige sollicitatie m. pasfoto aan Geldwinkel Adviesburo Roermond, Kapellerlaan 90, Roermond, telef. 04750—15132. x

BARDAMES gevr. Bar in Hasselt tel. 04490-5161, vervoer aanw. x

Met spoed gevr. BARDAMES (donkerkl.) Begin- en hoog gar.loon. Gratis verv. Bar l'Amour tel. 09-4924073976. x

Attrakt. BARDAMES gevr. v. Duitsland. Beginloon en goede verdienstmog. Bar l'Amour tel. 09-4924073976. x

Gevr. WERKSTUDENT(E) v.d. bediening tot ongev. 7 sept. Hotel 't Centrum Grendelplein 14 Valkenburg tel. 04406-12319. x

BARMEISJES gevr. Tel. afspr. na 17 u. tel. 045-214328. x

BARDAMES voor dir. gevr. Hoog loon. Gratis vervoer. Tel. 09-4924054332 of 09-4924063909. x

Eerste KAPSTER gevr. Haute Coiffure Van Hooren Wilhelminastr. 21 Sittard tel. 5037. x

WERKSTER gevr. Hotel Neerlandia Markt 47 Geleen tel. 43630. x

Enkele nette BARMEISJES gevr. Hoog loon. Za. en zo. vrij. Vervoer aanw. Werktijd 21 tot 3 u. Blockhütte Herzogenrath. Aanm. tel. 045-412035 tussen 16 en 20 uur. x

Met spoed gevr. BUFFETJUFFROUW. Voor inwoning kan evtl. gezorgd worden. Geen animeerwerk. H. Kebeck Nieuwstr. 140, Kerkrade tel. 5609.

MEISJE of vrouw gevr. i.d. huish. int. H. Kebeck Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 5609.

Gevr. SERVEERSTER vrl. afwashulp voor direkt, 5 d werkw. 's avonds en 's zondags vrij. Pinky's Coffeeshop Homerusplein Hrl.

Gevr. CHAUFFEUR(SE) part-time omg. Kerkrade. Br. o. no. P 8765 L.D. Spek'heide.

Moederloos gezin met 3 kind. zkt. huishoud. HULP voor hele dagen. Tel. 045-311241 na 19 u.

Gevr. 2 leuke BARMEISJES. Garantieloon en prov. Bar De Schuur Akerstr. 6 Kerkrade-W. 045-412976.

Voor dir. gevr. WERKSTER.

Bouwbedr. Webro vr. v. dir. TIMMERLIEDEN en metselaars voor België. Melden tussen 18 en 21 u. Tel. 043-26631 of 04446-2496.

Gevr. PORTIER in een bar-dancing van 's avonds 8 tot 's ochtends 4 u. H. Kebeck Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 5609.

Aantrekkelijke BIJVERDIENSTE. Voor onze afd. verkoop brandblusapparatuur wensen wij in contact te komen met een actieve gepensioneerde 55-plusser voor part-time verkoopwerkzaamheden. Wij bieden aantrekkelijke condities en vergoedingen. Inl. V. Smeets en zn. BV, Nieuweweg 24B, Valkenburg.

2 BARMEISJES gevr. Bar Romance Rijksweg 3 Nieuwstadt, tel. 04499-2115 na 3 u.

Mevr.' Leuke BIJVERD. en f 6-8 p.u. Iets voor U? schrijf v. inl. mevr. Horsch. Europalaan 563, Brunssum.

Voor onze drog.-parf. vragen wij een erv. VERKOOPSTER gehuwd geen bezwaar (doch niet ouder dan 35 jaar). Haar werktijd zal zijn van 1 tot 6 uur. Te bevr. na 6 u. Drog. St. Antonius Einderstr. 49 Kerkrade tel. 2080.

Hoveniersbedrijf vraagt ARBEIDSKRACHT niet jonger dan 20 jaar telefonisch melden tussen 7 en 8 uur. 045-311699.

CHAUFFEURS en vuilophalers gevr. Heinrich Plum Müllabfuhr Transporte 5112 Setterich. Hauptstr. 100 Tel. 02401-5964.

BARMEISJE gevr. Café-bar De Driesprong Annendaalderweg 33 Maria-Hoop 04743-551. x

Gevr. voor Duitsland en België in de grensstreek kolonne METSELAARS en stukadoors akkoord werk. Aanm. persoonlijk J. Grond Ailbertuslaan 423 Kerkrade. x

Gevr. met spoed een ervaren BEDRIJFSLEIDER met bouwk. kennis moet i.b.v. auto en tel. alsmede met personeel kunnen omgaan. Melden tel. 04749-5139. x

Scholieren opgelet. Wij firma de Flambouw zoeken voor plm. 7 uur per week stevige, pittige JONGENS en meisjes met een goed babbelapparaat en benen, die niet gauw moe worden om tegen zeer goede betaling mee te werken aan onze landelijke huis aan huis akties inl-opg. ma. t.m. za. 9-12 14-16 18-20 uur tel. 04442-2920. x

Gevr. HULP in de huish. intern mog. meerdere hulp aanwezig. Annendaalderweg 33 Maria-Hoop, 04743-551. x

Met spoed gevr. leerling TIMMERMAN all round timmerman Timmerfabr. V. Nuys Schinveld 045-251363. x

Met spoed gevr. VERKOPER verkoopster A.G.F. verkoopster vleeswaren verkoopster kruidenierswaren en cassière. Dagelijks aanmelden - Spar Supermarkt Caris Veldekelaan 2 Beek tel. 04402-2069. x

Met spoed gevr. METSELAARS goede soc. voorzien. te melden Eggen Europaweg 340 Waubach tel. 045-351947. x

Gevr. BARMEISJES hoog loon en provisie voor vervoer wordt gezorgd. Bar de Bon'e Koe, Akerstr. 10 Kerkrade-W. tel. 045-412915. x

MEDEWERKSTER gevr (full-time) voor de Van Melick's KEURSLAGERIJ Rumpenerstraat [illegible] Brunssum hoog loon prettige werksfeer kom eens langs of bel voor afspraak tel. 045-252366. x

Voor de theaters Royal en Rivoli worden gevraagd enige nette PLACEUSES. Aanm. bij de bedrijfsleiding in theater Royal. x

WERKMEISJE voor direct gevr. Hotel Centraal Stationstraat 25. Hrl. x

Welk MEISJE wil jong zakengezin m. peuter helpen i.d. huishouding. Mevr. Janmaat, Nieuwtuinhofstr. 21, Nuth, tel. 04447-1262. x

SCHILDER gevr. binnen- en buitenwerk teg. redel.

Gevr. flinke JONGEMAN als bijrijder voor onze meubelwagen. Liefst met opleiding timmerman lft. plm. 17 jaar. Aanmelden na telefonische afspraak. Vegers Meubelen Heerlen Honigmanstr. 47 tel. 045-713082.

Jongens en mannelijke MEDEWERKERS voor lichte metaalbewerkingen en expeditie, vast werk, goed loon. Vernichro B.V. Bosscherweg 153B te Maastricht tel. 043-18851. x

Hoensbroek 4—6 Supermarkt vr. MEDEWERKSTER (cassière) 16-18 jr. Liefst enige ervaring. Hoofdstr. 360 tel. 045-212752. x

Wij kunnen nog enkele jonge MANNEN plaatsen in ons chemisch bedrijf lft. plm. 17-18 jr. Liefst uit Susteren of dir. omg. Soll. te richten aan Argus, was-, reinigings- en onderhoudsprodukten, Dieterderweg 15 Susteren, tel. 04499-1243.

BARDAMES gevr. in bar België. Inw. mog. Tel. 09-3211642263. x

WINKELMEISJE gevr. 5 d. w.w. Aanm. na telef. afspraak. Banketbakkerij Peter Broekmans Benzenraderweg 60 Heerlen tel. 045-715507. x

Eerste en aankom. KAPSTER of kapper gevr. Met vervoer wordt rekening gehouden. Haute Coiffure Simon Emmastr. 17 N'hagen tel. 312667. x

WERKSTER gevr. v. donderdagsmorgens. Kockstr. 3 Hrl. tel. 045-715244. x

Nette BARDAMEN können bei uns viel Geld verdienen. Rubin-Bar, Aachen, Heinrichsallee 45. Ab 19 Uhr geöffnet. x

Dakdekkersbedrijf J. Tevis vr. 1e klas DAKDEKKER. Hoog loon tel. 045-313644 tussen 20 en 21 uur. x

Met spoed gevr. KELNER. Bar-Dancing „A jen Ing" Einderstr. 71 Kerkrade tel. 6953. x

Met spoed gevr. mnl. of vrl. KRACHT voor zaterdags en zondags, als hulp in cafétaria. Cafétaria Huppertz, Niersprinkstr. 59 Kerkrade tel. 2817. x

Jonge BARDAMES gevr. voor Kohlscheid. Worden gehaald en gebr. Za. en zo. vrij. Hoog loon. Indonesische geen bezw. Evtl. intern. Tel. 09-4924073423. x

Gevr. voor directe ind.treding KELNER of serveerster. Hotel Lennards, Walramplein 31 Valkenburg tel. 12285. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Dakdekkersbedrijf J. Tevis, voor al uw DAKREPARATIES. Tel. 045-313644. Wij zijn zo bij U. x

Kl. bouwbedrijf kan nog NIEUWBOUW of verbouwingen aannemen met stucadoor-, tegel- en alle timmerwerkz.h. tel. 045-711850. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. Bel 045-711629. x

REPARATIE, onderhoud en nieuw bekleden van Uw zonneschermen en markiezen tegen scherpe prijzen. Holland Markiezen. Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedrep. dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide tel. 045-212330. x

Aannemersbedr. b.z.a. voor VERBOUWING, riolerings-, dakwerk. sloopwerk en nieuwbouw op korte termijn 043-36671. x

Voor alle VERNIEUWINGEN en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen Hacu B.V. Ey-

2 METSELAARS en handlanger kunnen nog verbouwing aannemen. Tel. 045-710526 of 714165. x

Let op! DAKVERNIEUWINGEN en of reparaties. Dakdekkersbedrijf Peters Maastrichterlaan 42 Waubach tel. 312817. x

TUIN opmaken, aanleggen en verder onderhouden. Bel 045-216722.

Biedt zich aan HEER met meer dan 20 jaar ervaring op het gebied van loonadm. en boekhouding in het bouwbedrijf. Br. o. nr. Ma 6183 LD Maastr.

ORKEST Decleba's duo nog vrij voor bruiloft feesten en cafés, tel. 045-214999. x

Voor al uw REPARATIES en het vernieuwen van bitum en mastiek daken, kosteloos advies tel. 045-712565. x

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Partij NIEUWE TV's, 61 cm f 448,- partij nwe. kleuren tv's 66 cm f 1498,- partij inr.tv's v.a. f 75,- Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879. x

Hörmann KANTELDEUREN 17 standaardmaten uit voorr. Fa. Straten, Tenelenweg 8-10 Voerendaal tel. 04446-1287. Ook na 18 uur. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2 excl. B.T.W. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 SHOWROOM OPEN VAN 9-6 uur, zaterdags van 9-12 u. x

Te k. 1ste kwal. nw. AARDAPPELEN 25 cent kg Veendrick ing. Kasteel A'rade. x

Let op Rijksweg Zuid 112, Geleen. Teak BERGMEUBEL v.a. f 95, tafel 4 stoelen v. f 95, palissander kast 250 cm f 250, klassiek bankstel dralon bekl. f 595, skai bankstel v.a. f 95, marmer. salontafel f 95, eiken bankstel los. kuss. f 395, bankstel loss. kuss. f 195, slaapbank f 95, tafel 4 stoelen 2 clubs f 95, modern halfrond bankstel f 395, slaapkamer f 198, klassieke bankstel f 295, palissander bergmeubel f 250, eiken salontafel f 195, eiken zilverkast f 495. x

Dames, grijp de winst ! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20 pct zomerprijzen korting. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden en colliers. Nu nog eerste keus uit volledige kollektie 1974. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jaar waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin) t.o. Hema te Eindhoven-C., Tel. 040-61100 Komt u per bus, trein of eigen auto (benzine), bij koop reisgeld v. 2 personen terug Dus gratis reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Holland Markiezen, zonweringsbedrijf, opruiming, div. maten en uitvoeringen. ZONNESCHERMEN, markiezendoek en ladders met 10-50 pct. korting. Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabr. Gebr. Creugers Eco-

Pr. kwal. nwe. AARDAPPELEN Mennens, Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Van afbr. 10.000 prima METSELSTENEN 3 srt. (schoon) tel. 04494-43226. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment...; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

Doe-het-zelf-zonneschermen, in diverse maten, uit voorraad leverbaar. Holland Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Ook wij leveren U vlees voor Uw diepvries. Hele runderschouder plm. 13 kg à f 7,95 p. kg. Rosbief hele bovenbil plm. 6 kg à f 11,- per kg. Bel. 045-212291.

Antiekzaak „Oud Kerkrade" biedt te koop aan MEUBELS o.a. jachtkamers, biederm. en boerenkasten. Alle soorten klokken en kleingoed. Holzstr. 103 Kerkrade. x

Te k. wegens verandering interieur: tinnen SCHAAL, koperen 5-arms kandelaar, spoelenwisselaar uit weefgetouw, kleine roodkoperen ketel, stenen pot, strijkijzers, oude schaaf, broodmachine, marmeren boeksteunen, balansweegschaal, set gewichten, 1 gram t.m. 500 gr. etc. etc. Grispenstr. 19 Ubachsberg-Voerendaal tel. 04446-2325. x

KLEERKASTEN 2-, 3e en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

KASREGISTERS te k. of te h. div. occ.mach. J. Boels, 04405-2073. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash and Carry slagerij Jac. Naebers Kouvenderstr. 57 H'broek. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

RIJWIELEN. Grote sortering in kinderfietsen en in tour- sport- lichtgew. en racefiets in 3, 5 en 10 versn. bij H. Plas en zn. Schildstr 36 Treebeek en Mauritsweg 52 Stein. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

DIEPVRIEZERS licht besch. 100 tot 200 gulden beneden adv.prijs vanaf f 388.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

Te k. HOME-TRAINER merk Carnielli f 175.- i.z.g.st. Karel Doormanstr 90 Waubach.

Te k. ijzeren ROEI VISBOOT met 6 pk buitenb.motor. Tel. 045-311970.

Te k. SALONKAST met bijpassende eetk. Te bevr. van 5 t.m. 7 u. Laurierstr. 58 Passart-Zd. Hrl.

Reine Claude Verte INMAAKPRUIMEN. Hendrix Geerstr. 11 Douvergenhout 04492-1393.

STEIGERPLANKEN, betonmolen, kortelingen, speciekuipen, 1200 dakpannen, balkhout. Kerkstr. 4 Sweikhuizen.

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! Bijv. zo'n mooie Philips, Erres of de allernieuwste Saba met afst.bed. d.m.v. leasing, hét huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is en alle kosten en reparaties voor onze rekening zijn. U betaalt per maand slechts vanaf f 79.- Geen aanbetaling nodig! Voor inl. Vossen RTV Herlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. Na 18 u. 04442-2064. x

GASHAARDEN en gevelkachels thans nog aan zomerprijzen! Ruime collectie. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300 x

Nieuw! Anti-reflex TV-SPRAY. Voor iedere tv-kijker thans optimaal kijkgenot mogelijk! Geen last meer van daglichtinval, weerschijn van lampen etc. Per behandeling f 37,50. Alléénverkoop: Vossen RTV, Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

Heren, 10 jaar jonger door een TOUPET van Kapsalon Jansen-Verberne Stationsstraat 47 Heerlen. Aparte cabines. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier. x

DECORATIEWANDTEGELS 15x15 in zes gezellige motieven van f 43,50 voor f 25,80 p.m2. Eurotegel Heerlen. Laanderstr. 47 's maandags gesloten. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

STOFZUIGER Fam Swingtop, nw. gr. model f 145.- Tel. 04446-2175. x

TE KOOP AANGEB.

De laatste antieke genuan-ceerde PLAVUIZEN 20 x 20 van f 35,- voor f 39,50 per m2. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen. 's maandags gesloten. x

Te k. 2 antieke SCHILDERIJEN (en van 1823) Br. o. no. K 4669 L.D. Kerkrade. x

Te k. 2 GASHAARDEN, z.g.a.n. weg. aansch. c.v. Huskensweg 80, Heerlen. x

Te k. KINDERWAGEN d.rood f 75,- wandelwagen f 75,- box f 25,- Wilhelminastr. 78 Ubach o. Worms na 18 u. x

Te k. wg. omstandigh. prima OLIEKACHEL en buzzetfornuis, ton en koperen leiding f 50,- Burg. Gijsenstr. 1 N'hagen. x

LICHTKOEPELS div. afm. Concurr. prijzen. Kerkstr. 31 Carisborg Heer. x

Te k. PIANO f 150,- Steenweg 46 Sittard tel. 04490-5192. x

Zeer voordelig te k. Oud-hollands DRESSOIR, 4 fauteuils. Tillemans Herenweg 338 Heerlen-Brunss. x

Reeds vanaf f 15,- per mnd. kunt U in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven Geerstr. 61 Heerlen tel. 714054. x

Te k. CLAPPS peren, Jammes Grieves appels 50 ct. p.kg. Pruimen, aardbeien, reine-claudes, boontjes, aardappelen 25 ct. per kg. H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek tel. 04492-1430. x

Te k. 2 KLEERKASTEN Ridderstr. 22 Heerlerbaan. x

Te k. aangeb. noten SALONKAST, z.g.a.n. Te bevr. Rotterdamstr. 73, Heerlen. x

Te k. BRUIDSJURK mt. 42 M. Troempstr. 24 Schaesberg. x

Te k. WINKELINVENTARIS std. kruidenierswaren en groente. 2 m lange vleeskoeling z.g.st. Tel. 04499-1265. x

Te k. hoge KINDERWAGEN z.g.a.n. tev. inzetbakje m. zak v. sportwag. Dr. Poelsstr. 2 Kakert. x

Te k. oude gave staande KLOK f 850,- Rijksweg Nrd. 281 t.o. Philips Sittard. x

Te k. 30 watt zang-VERSTERKER Selmer tel. 49414 Geleen. x

Te k. 2-deurs KLEERKAST Past. Schattenstr. 42 Schaesberg. x

Te k. TUNERVERSTERKER 2x15 W. M. BOXEN f 300,- Europaweg 94 Waubach. x

SALONKAST veel bergruimte 4 pers. bungalow, zo goed als nieuw, inclusief bagagewagentje. Pasteurstr. 37 Schaesberg. x

Te k. van afbraak eike BALKEN Heulstr. 25 H'heide. x

Weg. ziekte met spoed te k. CAFé plm. 7 km. v. Roermond aan gr. weg. Br. o. no. 0776 LD Heerlen. x

Voord. te k. mod. OLIEHAARD zo goed als nieuw, 1200 cal. merk Peters en tafel 600 l. Bernhardstr. 12 Schinveld. x

Te k. EETKAMER gr. kstuittrektafel en 4 st. Finschatstr. 9 Kerkr.-W. x

Te k. vers VLEES van uw diepvries, achter en oorbouten, hele strengen, hele hammen. Het vlees kunt en klaar afgel. Sagerij G. Leclerq Marktstraat 5 Waubach tel. 312486. x

Te k. IJSKAST z.g.a.n. 120 l. vriesruimte f 45,- Philips t.v. kast f 45,- wasautomaat f 150,- schilderij f 6,- Tel. 043-22517. x

Te k. BASINSTALLATIE merk Vox Unecostr. 83 Vrieheide. x

W.o. te k. 30 w. tereo TUNERVERSTERKER f 270,- stereo-cassettedeck f 270,- 2 boxen 25 w. p. t. f 65,- 40 w. stereo versterker f 240,- Boshstr. 85 Nieuwenhagen. x

RECORDERBA'D 18 cm. 2 stuks f 150 Haltronic Grubbelaan 2 Hoensbroek. x

Te k. prachtig RENFIETS met 10 versnellingen merk Erobo Nieuw. Koopje. Keulsebaan 121 Roermond. x

PERZEN voor prijs 70x40 cm f 28,- 130x65 cm f 85,- 200x70 cm f 293,- 32 m f 495,- Fa. Pali Op de Bossen 21 Eygelshoven tel. 045-352632. x

Te koop mooie OLIEHAARD en 30 l. petroleum in vat. Prijs f 200,- C. Hengenes Lekkerweg 121 Heerlen. x

Te k. prachtige RENFIETS merk Erobo. Nieuw koopje Keulsebaan 121 Roermond. x

Te k. SEFEROX in gst. Seeburgs koopje f 500,- Bringsweg Nrd. 308 1 t.o. Philips Sittard. x

Te koop MOTORBOOT 6 pers. met buitenboordmotor 6 pk met trailer f 2500,- tel. 04442-1656. x

Te k. mooie compl. SLAAPKAMER Jagerslaan f 900,- Rijksweg Nrd. 330 1 t.o. Philips Sittard. x

Te koop kolonier TAPEDECK 229 alle professionele mogelijkheden, 4 snelheden. Mogelijkheden van f 2240,- voor f 1600,- Heerlenstraat 27 Heerlen. Tel. 045-717754. x

Te k. 4 pers. SLAAPK. z.g.a.n. compl. m. toilettafel. Tafel-stoel-nachtkastjes en spiraal. Spotprijs. Wilhelminastr. 17 Ubach. x

Te k. WASCHEL gas z.g.a.n. in 6A Hoensbroek. x

Te k. BRUIDSJURK m. 42 te bevr. na 17 u. Palestinastr. 73 Heerlen. x

Te k. zolenholoende DIEPVRIESCONSERVATOR inh. ...

Antiek! eiken BUFFETKAST, stoelen, tafels, heleen, bewerkt, boerenkast, mooie bank. Halleide Aldohofstr. 62 H'broek. x

Te k. hoge d. blauwe KINDERWAGEN en nw. reiswieg met toeb. Tel. 045-41186. x

Te k. antieke ijzeren en koperen WATERPOMPEN. Dr. Schaepmanstr. 25 Kakert Schaesberg. x

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers. Prijs f 1000,- standpl. i.d. lifel tot april '75 betaald. Direct te aanv. Drievogelstr. 149 Kerkrade-West. x

Te k. sereo radio versterker picup en 2 boxen, 3 mnd. od. bandmassagegapp. f 150,- ant. HANGKLOKKEN, stuks nu samen voor f 55,- 1 gashaard, mi nigasforuis. Tel. 04445-3665 of 04457084. x

Te k. KOELKAST groot model z.g.a.n., grootbeeld tv z.g.a.n. 150,- draagbare tv koopje, enige gashaarden koopjes! Prov.weg Zd. 143 Oirsbeek. x

Te k. veeling WANDELWAGEN i.g.st. Dr. Nolensplein 3 H'l. x

Te k. vegens sterfgeval KLEDIN en schoenen van oudere dme mt. 44, schoenen 39, kleren nog niet gedragen Kantstr. 69 Waubach. x

Te k. cobi KINDERWANDELWAGN, kinderstoel m. salonfel. St. Janssstr. 11 Eygelshoven, tel. 045-351380. x

Tropisch AQUARIUM te k. afm. 80 x40 x 40 cm compl. met vissen en planten. Fr. Halsstr. 32 Hrl.-Meezenbroek. x

Te k. zwaar klassiek BANKSTEL goed onderh. Ligtenbergstr. 18 H'broek. x

Te k. WANDMEUBEL 3 m lang brun-wit f 450,- na 18 u. Serizenstr. 34 Sittard tel. 5756. x

Te k. MARKIES z.g.st. 4.50 m. uitv. 2.50 m. Inl. 04490-2479 na 7 u. x

Fantasische KLEREN te k. zeer mooie antieke tafel m. 8 stoel. Kastanjelaan 148 H'broek na 18 u. x

Te k. eiken HUISKAMER en bassief eik. tafeltje Haanberg 37 Brunss. x

E KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle sn bankstellen 1-, 2-, 3-zits. oudholl. kasten 120 1m. 320 cm, losse clubs, chromen stoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Bij de Fa. Menten Metaal betalen wij de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER en geel koper, aluminium, zink, lood, accu's en kabel, tin, tevens alle andere metalen. Tuddernderweg 281 te Sittard, tel. 04490-2283. x

MÄRKLINTREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Tel. 043-19688 Maastr. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood, geel KOPER alum., zink, accu's lood en oud ijzer In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. DAMESBUREAUTJE 2 pers. lapjiten, 2 x2 of groter. Kastanjeln. 83 Hrl. tel. 719238 na 19 uur. x

Te k. gevr. HTS-STUDIEBOEKEN eerste jaars (werktuigbouw) Berkenstr. 34 Brunssum. x

Te k. gevr. KOELCELDEUR Vogely B.V. Zandweg 101 Heerlen tel. 045-413446. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAM. m. c.v. f 45,- p.w. Gebr. v. keuken, douche en tel. An ingang. Kerkrade-Holz. Nieuwstr. 181. x

2 pers. gem. ZITSLPK. te h. Koolgel., c.v. en badk. Aanm. tel. 04445-5945. x

Te h. gem. ZITSLPKAMER, c.v., keuken en douche beschikbaar en 19. Kerkrade, te h. x

Te h. riant bungalow te HAA. ... rade, 3 slpk., ... Heerlen, tel. 04445-5305. x

Te k. gevr. ... 70 na 18 u. 04445-5305. x

Nette KOSTHEER gevr. Robijnstr. 1 Heerlen-Musschemig. x

Mod. MIDDENST.WON. te Heerlen te h. voor f 425,- p.m. Br. o. no. D 380 L.D. Heerlen. x

Gem. KAMERS te h. Heerlen gem. Heerlen. Tel. 212095 of 214897. x

Te huur 1-pers. KAMER m. c.v. en douche. St. Barbarastraat 39 Heerlen. x

Te h. gem. KAMERS twee p. v. echtp. en gem. kamer v. 1 of 2 pers. m. keuken en c.v. Tel. 045-215443 van 7.30 tot 10.00 u. en van 17.00 tot 19.00 u. x

Te h. gem. KAMERS bad eet keuken v. 2 verplceg-sters of studenten. Grensstr. 3 Hoensbroek. x

Vrijst. luxe HERENHUIS Beek 4 slpk., badk. met tuin, garage c.v. prijs p. m. f 500,- p.m. 04494-43642. x

Te h. gem. KAMERS te h. met kooi... en stookgelegenh. Sportstr. 24 Kerkr.-W. x

Ovedekte CARAVANSTALLING te h. Bruls Thul 18C Schinnen tel. 04493-2336. x

Te huur kantoor en of WINKELRUIMTE alsmede magazijnruimte. Verkeersgunstig in Bocholtz met ruime parkeermogelijkheid gelegen. Tevens geschikt voor vrije vestigingsmogelijkheid (winkel flat) direct te aanvaarden inl. Bocholtz Paterplein 22 tel. 04442-2029. x

Te h. FRITURE in Sittard. ...

FIAT te h. f 309,- p.m. incl. verw. Dr. Nolenslaan 27 III Sittard evtl. overn. vloerbekl. Inl. donderdag tussen 12 en 15 u. x

Te h. 3 ongemeub. KAMERS w.c. en bad. Schoolstr. 7 Schaesberg tel. 315229. x

Gem. KAMERS te h. c.v., douche en keuken. Tel. 045-216714. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WINKELRUIMTE in Geleen ± 150-200 m2 omgev. markt. Br. o. no. MA 6176 LD Maastricht. x

Jongeman zoekt WONING in Heerlen, Hoensbroek en omg. Beloning f 200,-. Terveurdtweg 149, Hoensbroek. telef. 214950. x

Gemeub. KAMER in Geleen voor heer met gebr. van keuk. en douche. Br. richten aan Stikkerstr. 58 Geleen. x

300 gulden beloning voor deg. die mij kan helpen aan een HUIS omg. Hrl.-H'broek huur f 350,- Br. o. no. P 399 L.D. Hrl. x

KOSTGANGER gevr. in Schaesberg m. huis verk. tel. 045-315106. x

4-jr. STUDENT M.T.S. zkt. m. spoed kamer m. stookkook- en wasgelegenh. in centr. Heerlen tot f 150,- Te l. 04782-284. x

Heer zoekt tijdelijke gemeubileerde WONING voor plm. 6 mnd. of 1 jaar Br. o. nr. 0735. x

Wie wil mij helpen aan FLAT of bovenwoning ap ingang en douche. Br. o. nr. Q 394 Hrl. x

Echtpaar zoekt WONING tel. 045-413890. x

Te h. gevr. in Heerlen en omgev. KAMER met keukentje voor meisje van 17 jr. liefst eigen opgang. Vrij 1 sept. Inl. 04445-1681. x

Te h. gevr. EENGEZINSWONING te Valkenburg of omgev. tot f 200,- p. mnd. Br. o. nr. V 9640 LD V'burg. x

Te h. gevr. alleenst. WONING m. 4 of 5 slpk. c.v., gar. bad, omg. Brunssum 045-262120. x

Te h. gevr. WONING of flat in Hrl. ook evtl. overn. Br. o. no. D 395 L.D. Hrl. x

RUILEN

Te ruil FLAT tegen eengezinswoning op de Dem Heerlerweg 45 Hoensbroek. x

Beneden DUPLEX 2 sl.k. mooie omg. Te ruil voor woning m. oprit of garage Landgraaf 120 N'hagen tel. 315012. x

HOEKFLAT 1e etage i.g.st. wil ruilen teg. eengezinswon. liefst omg. Hufke Brunss. H. Dunantstr. 363 Brunssum. x

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Lennaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Voor onze cliënten vr. wij woningen en bouwterr. te koop. Vrijbl. aanb. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Te k. in tour. centr. in Zuid-Limb. Hotel-Café-Restaurant, zeer gunstig gel. voorz. van div. recreatiemogel. Zeer voord. overn. cond. Hoge omzet. Inl. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. Kant. op. 10.00 tot 19.00 u. x

Te k. in Voerendaal riante woning (twee o. een kap) zeer goede stand met aangel. tuin en gar. Prijs f 100.000,- k.k. Inl. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Voor deskundige behandeling van koop-verkoop en taxatie van onroerend goed VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Te k. in Hoensbroek mooie woning met veel grondopp. evtl. 2e bouwplaats. Prijs f 115.000,- k.k. Inl. VERENIGD VASTGOED B.V. i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

Te k. gevr. mooi vrijliggend WOONHUIS bungalow of herenhuis met tuin tussen Epen, Slenaken, Valkenburg of omg. Tel. 043-17636. x

Hypotheken, 2e hypotheken, assurantiën en financieringen worden snel en vakkundig voor U beh. door Ver. Vastgoed B.V. I.O. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek tel. 045-214284. x

SPAUBEEK aan de van Dijckstr. zijn 28 stuks middenstand woningen met gar. in aanbouw. Gunstige ligging t.o.v. autoweg Heerlen-Geleen. 3 slpk., badk. met toilet, vlieszolder. Koopprijs v.a. f 89.475,- v.o.n. Hypotheek f 12.850,- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en gar., woonk. 40 m2, keuk., berging, 3 slpk., badk., tertuin. Direct te aanv. 't Horstink Heerlen Bem. Bur. ...

SCHINNEN. In het bungalowplan „Moutheuvel" zijn in aanbouw fraaie semi-bungalows met c.v. en o.a. logeerkamer, speelp., gr. keuken, binnenplaats 250 m2, 3 slpk., zolder met mansarde woonk. met open haard en open trap naar 3 slaapk. en zeer luxe badkamer. Prijs f 150.451,- k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen. tel. 045-712255. x

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons eens voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W. Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

HOENSBROEK. geschakelde bungalows met c.v.-gas en garage aan de Schuurcikenweg. Ind. o.a. hal met natuursteenen vloer, sierpleisterwerk, woonk., keuken m. inr., 3 slaapk., badk. m. ligb. Pr. v.a. f 149.391,- k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255. x

Een huis koopt u bij Stienstra

MUNSTERGELEEN. Herenhuizen met garage, c.v. en tuin aan de Burg. Luytenstraat. Ind. o.a. gr. woonkamer, ruime keuken met aanrechtcomb., hal met wenteltrap naar verdieping met 3 slpk. badk. met ligbad. Terras en zolder. Prijs v.a. f 107.625,- v.o.n. Stienstra Heerlen BV. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

GELEEN Oranjelaan. Luxe drive-in woningen met c.v. Ind. o.a. hal, slaapk., grote garage, wenteltrap naar verdieping met L-vormige woonk., verdekt balkon, open keuken met afzuigkap, div. kastjes en ontbijtbar, wenteltrap naar 2e verd. met 3 grote slaapk. en grote badkamer m. ligbad. Prijs v.a. f 97.950,- v.o.n. Rijksprepremie f 12.340,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

HOENSBROEK. Grote bungalows met c.v. en garage. Ind. o.a. overdekte entree, hal, L-vormige woonk. met open haard, fraaie keuken met kunststof aanrechtcomb. div. kasten en wasemkap terras, 3 sl.k. badk. m. ligbad, c.v. met warmgar. badk. en dakterras. Prijs v.a. f 125.048,- v.o.n. Incl. C.A.S. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

WINKELHUIS met bovenwon. te k. te Voerendaal voor alle doeleinden geschikt, vrij. Tel. 04447-1704-1483. x

Halverwege Sittard-Roermond (rustig Maasdorpje) te k. vrijst. solide WOONHUIS (600 m3) bwj. 1950, voortuin, zijtuin, achtertuin, boomgaard (2375 m2). Berging, stal, Binnen 1 maand vrij. Prijs f 83.000,- Br. o. no. 0729 L.D. Hrl. x

KONINGSBOSCH te k. vrijst. woonh. met 2 bouwpl. aan de Haverterstr. f 115.000,- Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en dubb. gar., ruime living, keuk., bijkeuk., kelders, 5 slpk., badk., zolder, tuin. f 145.000,- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed Tempsplein 20A tel. 045-710315. x

Te k. luxueus HERENHUIS te Schaesberg f 120.000,- Br. o. no. N 6727 L.D. Heerlen. x

EYGELSHOVEN te k. hoekwoning, momenteel verhuurd, best. uit o.a. kelder, keuken op parterre en verdieping, woonk., eetk., 3 slpk., berging, zolder, voor f 195.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 718330. x

Jong echtpaar vr. HUIS m. tuin op gr. te k. plm. f 80.000,- omg. Kerkr. tel. 045-412116. x

Te k. HUIS in Sittard m. gar. Br. o. nr. S 839 LD Sittard. x

NIEUWENHAGEN te k. gerenov. won. met grote tuin (ca. 980 m2) best. uit woonk., eetk., woonkeuken met terras, 4 slpk., badk., zolder, tuin. Vraagprijs f 83.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

WAUBACH te k. winkelwoonhuis met ca. 70 m2 winkelruimte, magazijnruimte, bovenwon.: keuken, woonk., 2 slpk., badk. met bad, zolder, gar. en tuin. Zeer geschikt voor alle doel., geschikt. Vraagprijs f 135.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

Te k. BOUWGROND ca. 2800 m2 gel. tussen Heerlen en Valkenburg. Prijs f 43.000,- Te bevr. van 13 tot 16 aug. van 19.00 tot 22.00 u. Raadhuisstr. 102 Hulsberg. x

Te k. BOUWTERREIN 7,65 are evt. bouwverg. in Boorsem (B) in dorpskern Maasmechelen F 39 Brieven ...

KERKRADE-WEST te k. winkelpand met woonhuis best. uit verkoopruimte, woonk., keuken met bijkeuken, binnenplaats 250 m2, 3 slpk., zolder met mansarde. Vraagprijs f 70.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

HOENSBROEK te koop woonhuis pr. f 55.000,- Wilhelminastr. 74 na 18 uur. x

GELEEN, Henri Hermanslaan 87 maisonette met 4 kamers en twee garage direct te aanvaarden vraagprijs f 46000,- k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstraat 13 Beek tel. 04402-1694 b.g.g. 04402-4142. x

Kok makelaardij B.V. vraagt te koop in Beek of omgeving voor haar cliënten. HUIZEN van f 80.000,- tot f 180.000,- Beek Raadhuisstraat 13 tel. 04402-1694 b.g.g. 04402-4142. Dir. C. Brorens. x

HEERLEN te koop ruime woning zeer dicht bij centrum gelegen vrij te aanvaarden. Inl. tel. 04445-3657 na 19.00 uur. x

Onze WONING is te klein, zoeken WOONHUIS met 4 slaapk. Prijs max. f 85.000,- Br. o. nr. 0701 LD Hrl. x

BOUWGROND en boomgaard te k. gunstige ligging. Spaubeek tel. 1000 m2 inl. tel. 04402-2971. x

Te k. vrijst. gestoff. BUNGALOW in Bunde gr. tuin. Dir. te aanv. Inl. 04402-3607. x

HEERLEN te k. halfvrijst. HERENHUIS m. garage c.v. gr. tuin. Ind. o.a. hal, keuken, berging kamer 40 m2 serre gr. kelder verd. 6 slaapk. badk. zolderk. zolder prijs f 135.000,- k.k. tel. 045-410925 na 19 uur. x

Te koop gevr. HERENHUIS of middenst.won. omgeving Schaesberg. Prijs f 85.000,- Br. o. nr. 0695 L.D. x

Te k. omg. Sittard BUNGALOW m. vrijbl. uitz. woonk. m. open haard en open keuken 72 m2 4 sl.k. badk. gr. hobbyruimte div. kelders gar. 4 auto's. Inh. 975 m3. Opp. 1150 m2. Br. o. nr. M 394 Hrl. x

LIMBRICHT. Mooi gesitueerd halvrijst. herenh. m. ruime tuin en grote garage woonk. m. entree woonk keuken garage (9x2.50) 3 slpks. badk. m. douche v. w. en toilet 2e verd. te bergen via vaste trap m. 2 mansardekamers bj. 1969. Opp. 321 m2. Prijs f 76.500,- k.k. incl. vloerbed. geiser en gash. woonk. Inlichtingen Makelaarskantoor Gebr. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar. x

HOENSBROEK. Emmastraat. Luxe herenhuis met garage. Zeer geschikt voor 2 gezinnen of kamerverhuur. Vraagprijs f 77.000,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat Amstenrade tel. 04492-1301. x

HOENSBROEK. Slakkenstraat. Vrijst. herenhuis met oprit c.v. en 550 m2 grond. Ook geschikt voor winkel- en-of zakenpand. Vraagprijs f 89.000,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat 9 Amstenrade. Tel. 04492-1301. x

HEERLEN. Keesomstraat. Hoekwoning met schuur en aangelegde tuin voor en achter. Te koop aangeboden voor geldbelegger. Huuropbrengst f 400,- per maand. Vraagprijs f 65.000,- k.k. B.B.W. Hoofdstraat 9 Amstenrade tel. 04492-1301. x

GREVENBICHT. Goed gesitueerd halfvrijst. woonh. met zeer gr. garage. Ind. o.a. woonk. met parketvloer en openhaard, gr. serrekantoor keuken met install. bijkeuken, 3 sl.k. badk. met ligbad en 2e toilet zolder te bereiken via vliezotrap. Bjr. 1971. In overleg te aanv. Vraagprijs f 98.000,- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

KERKRADE-WEST, Kaalheidersteenweg. Winkelwoonh. m. c.v. poort, gang n. aparte bovenw. en zeer diepe achtertuin, ind. winkle, 2 kamers, keuken, 3 kelders, berging, garage, badk. m. douche v.w. en toilet, verd. 3 kamers, keuken, badk. m. douche, v.w. en toilet, zolder m. 2 mansardek. Aanv. direkt Vraagprijs f 58.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Gebr. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar. x

BOUWGROND te k. gevr. ongeveer 400 m2 tel. 04402-3164. x

BOUWVAK

Bouwmachinegroothandel A. Damoiseaux, Julianastr. 12, Simpelveld. Depot Sprinkstraat 57, Margraten. Toonzaal Zuid-Limburg in: verkoop, verhuur, reparatie van BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper, steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, hetoluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen etc etc etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw. Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines speciaal lasinrichting. Tel. 04442-1846. x

Voor verlaagde en vrijhangende steengaas-PLAFONDS, ook voor eigenbouwers. Steengaasconstructie-bedr. A. Ariesen, Heerlerheide tel. 045-211560. x

AANBOUWKEUKENS voor eigenbouwers zeer interessante kortingen op keukens en inbouwapparatuur. Indien U zelf de keukens monteert kunt U bij ons extra geld verdienen. Keukenstudio Carmen B.V. Hoofdstr. 115 Schimmert L. 04404-731. Bel vandaag nog vrijblijvend om inlichtingen. x

DIEREN

Voor tropische VISSEN en planten enz. tev. grote sortering Malawi-cichl. lage prijzen. Aquariumhandel Van Geesink, In den Daal 12 Oirsbeek. x

Te k. alle kleuren dwergen toy-POEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstraat 50, Schimmert. x

MESTKUIKENS te k. Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Voor vakkundig scheren en trimmen van uw hond aan huis TRIMSALON „Joscheka". Maak tel. afspr. 04445-6487. x

Een overschot aan POESEN en KATERS betekent dat zij potentiële zwerfdieren worden of bij de vivisectie terecht komen. Laat de poes steriliseren en de kater castreren door een dierenarts. Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren. Prinses Mariestraat 40, Den Haag. Giro 25685. x

Langh. TEKKELS te k. 8 wk. oud en mooi pony rijzadel Demstr. 143 H'broek. x

Zilverkl. DWERGPOEDELS. Desk. gefokt uit prima ouders, 10 w. oud, kerngezond, wormvrij en ingeënt. Incl. stamb. H. Swelsen, Barbarastr. 8 Schinnen. x

Gratis afhalen jonge KAT. Schepers, Nieuwstr. 16 Opgrimbie (B.) x

Te k. weg. plaatsgebrek Duitse DOG teef 22 maanden zeer lief Marktstraat 5 Waubach tel. 312486. x

Te k. Duitse STAANDERS 14 weken, oud kamp. afstamm. Marktstraat 5 Waubach tel. 312486. x

Te k. 2 Duitse HERDERS 8 wk. oud (teef) met stamb. Tel. 05032-219. x

Weg. omstandigh. BOUVIER te k. 8 mnd. teef met stamb., goede afst., lief v. kind. Resedastr. 9 Geleen. x

Te k. PAARD halfbloed. 2 j. ruin met pr. afst. en pap f 2000,- Tel. 045-211571. x

Te k. D. DOG met pap. 045-254883. x

Te k. Duitse HERDERS m. stamb. 11 wk. f 100,- Kavinksbos 26 Susteren. x

Te k. POEDEL Bergstr. 21 Hoensbroek. x

Te k. vet SCHAAP vetbokken en ooilammeren 3 geiten en bokje. Grijzegrubben 83 Nuth. x

Te k. weg. omst. pr. HERDERSHOND 4 mnd. teef lief voor kinderen mevr. Doljé Navolaan 124 Heerlen na 19.00 uur. x

Te k. DWERGGEITEN Delstraat 1 H'broek. x

PEKINEZEN, zw. en witte poedels D. herders kort en langh. tekkels heidewachters c. spaniels Dalmatiërs York terriers bastaardjes Vonderen 1 Maasbracht langs rijksweg Echt-Maasbracht. x

HONDENVOER dagelijks 4-5 uur Slachthuis Sittard. x

Klein wit DWERGPOEDELTJE te k. 22 cm teefje 7 mnd. met stamb. iets aparts Servatiusstr. 45 Bleijerheide. x

Te k. COCKERSPANIEL 10 mnd. f 250,- Past. Broerstr. 6 H'broek. x

GELD EN GOED

24-uurs service. GELD nodig? Alle aanvragen die bij ons voor 15.30 uur n.m. binnenkomen worden, nog dezelfde dag bij u thuis uitbetaald. Leningen tot een bedrag van f 15.000,- Discrete afwikkeling. Ter Horst B.V. De Sauveurstr. 12, Ulestraten, tel. 04403-3670 (ook in de avonduren). x

24 uurs SERVICE. Nu geld lenen is sparen achteraf. Alle prijzen blijven stijgen terwijl de aflossing van uw lening constant blijft. Wij verstrekken pers. leningen, financieringen en geldleningen. Tevens hebben wij een aparte regeling voor bezitters van een eigen huis. Bel of schrijf Ter Horst B.V., De Sauveurstr. 12 Ulestraten tel. 04403-3670. x

LANDBOUW

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. 04493-1822. x

KALVEREN gevr. Bet. f 360,- voor R.B. en f 315 voor Z.B. Extra kwal. f 25,- bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden, enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen, Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1, 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl. en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein. In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, Caravanimport Corvam B.V. Heerlen. tel. 045-717868. x

CABANON bungalow- en trekkertenten. De gehele 1974-kollektie is opgebouwd in onze zaak. Camping Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25C, Brunssum. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans. Uit voorraad leverbaar. Mostard caravans Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparral, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen Provinciale weg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

CARAVAN - BOTENSTALLING in afgesl. ruimte, half jaar f 125,-, heel jaar ook mogelijk. Tel. 045-717055. x

STACARAVANS te koop v.a. 17 aug. Camping Lanaco België inl. tel. 04445-2135. x

Koop nu uw CARAVAN op de prijsverhoging bij caravanbedrijf de Limburger keuze tussen 20 nieuwe staan- en toercaravans. Tevens een collectie gebr. staan- en toercaravans. Gedurende 18 augustus tijdens promotiefeesten grote tentoonstelling van caravans Brandstraat Sittard. Gehele week geopend. Inruil en financiering mogel. 100 pct. garantie Ophoven 54 Sittard tel. 4385. x

Te k. CARAVAN „Kip" met luifel en ijskast, 4 pers. Sarbarastr. 10 Hrl. tel. 711268. x

Te k. gevr. ZOMERHUIS liefst niet op camping gelegen. Br. o. nr. 0734. x

Te k. ALPENKREUZER z.g.a.n. Lodewijkstr. 4 H'broek. x

Te k. TRAVELSLEEPER Carsabo pr. f 700,- Heulenderstr. 52 Brunssum. x

CARAVAN te huur aan zee camping Zwinhoeve bij Cadzand Zeeuws Vlaand. vanaf 3 aug. na 10 augustus voordelige prijzen. H. Jacobsen Migielsen Onderstall 11 Hoogerheide N. Br. telef. 01646-2304. x

Te k. 3 mnd. oude STACARAVAN met vaste staanplaats inr. travelsleeper mogelijk. Inl. Cristinastr. 17 Hoensbroek. x

Te h. STACARAVAN Susteren tel. 04499-2226. x

Te k. TRAVELSLEEPER Roadmaster. Koopje! Inl. 04492-2044. x

HUWELIJK

Jongeman 22 jr. z.s.k.m. slank sportief MEISJE, geen avontuur. Br. liefst met foto o. erew. ret. D 394 L.D. Heerlen. x

J.man met 2 k. zkt. kennism. met ser. MEISJE tot 30 jr. Br. o. no. MA 6160 L.D. Maastr. x

Schuldl. gesch. vrouw 25 jr. met 1 kind zoekt schuldl. gesch. man van plm. 26 tot 30 jr. voor ser. KENNISM. Br. m. foto worden beantw. on. no. K 4662 LD Kerkr. x

Wed. 41 jr. zkt. goede MAN zacht kar. en vader voor kind. Br. o. no. P 8766 L.D. Spek.heide. x

Gesch. man m. 2 kind. v. 6 en 7 jr. zkt. een passende VROUW voor hem en de kind. Br. o. no. 1358 L.D. Brunssum. x

Schi. gesch. j. vr. 25 jr. met 2 kind. zkt. s.k. met JONGEMAN tot 33 jr. Br. m. foto's retour o. nr. Z 394 Hrl. x

Jonge VROUW 35 zoekt kennism. met goed uitziende vlotte heer tot 40. Brieven alleen met foto onder nr. G 2917 LD Geleen. x

HEER ambt. 47 jr. zkt. sport. vrouw. Br. m. foto o.e.r. liefst tweeling. G 2920 LD Geleen. x

Jeugdige MAN 45 jr. m. geld zkt. leuk vrouwtje 32 tot 42 jr. Br. m. foto o.e.r. G 2919 LD Geleen. x

Nette JONGEMAN 34 jr. 1.65 m. z.k.m. net meisje of vrouw geen uitgaanstype wel flink g. bezw. Br. liefst met foto onder nr. H 3806 LD H'broek. x

Ned. wed. en wedn.bond organiseert elke zaterdag 8 uur gezellige CONTACTAVOND met levende muziek. Ook niet-leden en ouderen alleenst. zijn welkom in Ober Bayern Voorstad 11 Sittard. secr Jos Kleynenlaan 641 Geleen. x

Nette oudere dame nog zeer vitaal zkt. ser. kennism. met dito HEER. Br. o. no. K 4663 L.D. Kerkrade. x

AUTO'S & MOTOREN

Auto verkopen contant geld alleen bij P. JOOSTEN Scharnerweg 3-7 Mstr. tel. 27308 in- en verkoop goede auto's. x

V W MOTOREN voor elk type Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 te Maastricht. x

Uw voordeel f 580. Nog enkele DAFS 66 aan oude prijs Laat deze kans niet voorbijgaan. Daf-dealer Loven BV. Palemigerboord 401, Heerlen, aan de rotonde, tel. 045-712451. x

De MAZDA 1000 eindelijk weer uit voorraad leverbaar Wees er vlug bij. Lotomij BV Sittarderweg 162, Heerlen. O.L. Vrouwestraat 89. Kerkrade. Rembrandtstraat 64, Brunssum. x

Weg. leasing te k. TOYOTA Carina bwj. '73 i.pr.st. 41.000 km met nw. banden en radio. Debetslaan 30 Nieuwenhagen, na 6 u. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt kontant geld. Alléén Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen. tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89. tel. 04445-3030. x

Speciale aanbieding van Bogaard. Automobielbedrijf. Off. RENAULT-dealer. Zonder aanbetaling via P.L. kunt u reeds rijden in een nieuwe Renault R4L f 212.- per maand, R5L f 238.- per maand, R6 f 247.- per maand, R12L f 296.- per maand. R16L f 354.- per maand. Stapt u eens vrijblijvend binnen of belt u ons op, wij geven u gaarne alle inlichtingen. Schelsberg 45. Hoek Scheldestraat Heerlen, tel. 045-711934 of 215119. x

Te k. SIMCA Tourist 1100 '72 Junostr. 25 Treebeek na 6 u. x

Te k. van part. i.pr.st. VOLVO 144 wit bwj. juli '67, NSU Prinz L. bwj. juli '72. Tel. 045-215369. x

Te k. 2 C.V. bestel, '72, 24.000 km. Röntgenstr. 24. Heerlen tel. 719669. x

Te k. MERCEDES D, bj. '67. Hommerterweg 15B. Hoensbroek. x

MERCEDES 230 met gasinstall. schuifdak radio en trekhaak bjr. 69 f 6900,- Rumpenerstr. 37A Brunssum. x

Ingeruild BMW 3.0S 73 82, BMW 2800 72, BMW 2500 70, BMW 2002 72, BMW 1602 72 71. BMW 5.20 73, Opel 1900 Coupé 73 7. Ford 2000 71, fiat 124 71, BMW Touring 74 demonstratieauot. Autobedrijf Kera B.V. Kerkrade Kerkradersteenweg 5 tel. 04445-2121 Zaterdags tot 18 uur geopend. x

Te k. MERCEDES 200 m. pook leren bekleding radio en trekhaak bjr. mei '68 als nieuw vrpr. f 5850,- Rumpenerstr. 37a Brunssum. x

Te k. AUSTIN Mini 71 46000 km radio U.K.W. spoorverbreders enz. f 3600.- Citroën II CV 6 72 geheel nagezien ½ jaar of 10.000 km garantie f 3800,- Opel Kadett 69 f 2900,- Opel Kadett 68 fastback iets moois met 1100SR motor f 2650.- vinyl dak enz. Daf 33 71 heel mooie goed onderhouden auto f 2500,- Garage en shell station Martens Kerkstraat 92 Waubach. x

Te k. DAF 55 68 klein defect f 1050.- Daf 33 63 goede auto f 1350.- Daf 33 64 schuifdak auto f 250.- VW 61 gave auto motor goed f 200.- Fiat 850 66 iets laswerk f 450.- Garage en Shell station Martens Kerkstraat 92 Waubach. x

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S tel. 045-214929. x

Te k. v. part. FIAT 1100R 68 vr.pr. f 850,- Uterweg 108 Heerlen. x

Te k. OFEL Kadett nov. 69 metall goud Mettebos 63 Brunssum na 17 uur. x

Betrouwbare inruilauto's met een schriftelijke Bovag gar. bewiis. Bij auto Heral te Schinveld. Honda-dealer. TOYOTA Celica 73, Ren. 4 TL. R6 1100CC motor R 12TL, Opel Kadett 73, Audi 60L 71, Morris 1300 72, Citroën Dyane 4-6 71, Skoda 110L 71, VW 1300 72, Fiat 600 72, Simca 1000 GLS 72, Simca 1100 71, Ren. 8 f 2450.- als nieuw. Rij nu nog naar Auto Heral te Schinveld. We staan bekend voor betrouwbare auto's en eerlijke garantie. Ook het adres voor uw nieuwe Honda Civic de auto v.h. jaar. Inruil en financ. mogelijk. Auto Heral Bouwbergstr 62 Schinveld tel. 045-252244. x

Te k. ASCONA 71, Auto Bianchi 112 A 71. Isuzu sport 72; Ami 8 '70; Kadett rally '68; Kadett '69 '68; NSU 1200 C '68; Daf 44 '67; Inruil en fin. mogelijk. I. v.d. Burgt, Marktstraat 40, Waubach.

Te k. DAF 33 bwj. '68 met dubb. bed. f 1000.- na 12 u. Marktstr. 22 H'broek.

Te k. alle onderdelen van alle AUTO'S, Industriestr. 39 Spekholzerheide, ingang bruine poort, tel. 045-412045.

FIAT 127 '73, 14.000 km, Ford 1600 L '71 f 4900.- Ford 12M '70 f 2750.- Ford 15 MRS '70 f 3900.- Opel Manta Rally mod. '72, Opel Manta oranje '70 f 5500.- Kadett Car. '71 f 4700.- Kadett '70. Kadett LS '69 vanaf f 2800.- Gar. Fin. Inruil B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. tel. 711268.

Te k. FIAT 850 S bwj. '69 i.pr.st. voor weinig geld. Kerkraderweg 118 Heerlen.

Te k. van part. 2CV4 nov. '71 i.z.g.st. Te bevr. na 18 u. Gagarinstr. 3 Nieuwenhagen.

KADETT Coupé zeer mooi f 1650.- VW 1300 L rood type '69 f 1550.- Austin Mini 68 f 650.- Inr. Fin. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.school)

Te k. MAZDA 1000 '73 nieuw. Asterstr. 4 Valkenburg.

Te k. DAF 33 bwj. '68 i.z.g.st. Eikstr. 168 Heerlen.

OPEL Kad. Spec. type '72 4 drs. km.st. 40.000 pr. f 4250.- Ford Taunus 12M '69 pr. f 1750.- Garage Pomper Hoeververldweg 1 Schinnen tel. 04493-1366.

Te k. SIMCA 1000 GLS, nov. '72, plm. 30.000 km., in staat van nieuw. Stanleystraat 55, Hrln, Ganzeweide, t.o. Auto Sima.

Te k. FIAT Neckar. Te bevr. na 5 u. Schinkelstr. 13 Brunssum.

OPEL Rek. 1900 bwj. '67 i.g.st. Tel. 045-215764. x

OPEL Kadett 71 4-deurs uitv. kmst. 62000 in zeer goede st. Cremersdelweg 13 Hulsberg.

KADETT L type 69 spatb. schade f 1250.- Inr. financ. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592 (bij amb.-school).

Te k. DODGE Dart zeer mooi geh. 100 pct. Marktstraat 5 Waubach tel. 312486.

Te k. RENAULT 12TL 70 i.z.g.st. Rooseveltstr. 18a Schimmert.

Te k. nieuwe MERCEDES 240 D. Mercedes 220 D '74, Mercedes 220 D '73. Mercedes 200 Benzine '72. Ford Escort 1300 L '74, Ford 1600 GT Coupé '71, Opel Kad. '72 wit. Opel Kad. '72 beige, Opel Ascona 4D '71. Garage Coenen, Prinsenbaan 65 Koningsbosch tel. 04743-574. x

Van part. te k. OPEL Kad. '69 i.z.g.st., elke keur. toegest. Heerstr. Nrd. 33 Stein. x

Te k. OPEL Manta 1600 SR type '72 f 6750.- Ford Escort 1100 f 1500.- Inr. mog. Dr. Poelsstr. 7 V'burg. x

Te k. DAF 33 '67 f 275.- en Peugeot bromfiets f 90.- Tel. 043-22517. x

Te k. YAMAHA motor 200 cc als nieuw 14.000 km gel. met electr. starter, lage prijs, iets aparts. Finc. mog. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1605. x

Leijenaar's Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk. ook brommers en motors. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld P.L. Verzorging van autopapieren. Moderne service-inrichting aanwezig, ook onderhoud van uw auto mogelijk. Auto's met schriftelijke garantiesertificaat. Doorlopend geopend. zondags verplicht gesloten. Dagelijks wisselende voorraad. MERCEDES 250 Benz met gasinst. type '72. Mercedes 220 Diesel bwj. '71. Mercedes 220 Benz automatic mod. '70, Opel Rek. 1700 mod. '73 okergeel; Opel Rek. 1900 mod. '73 bruin; Opel Rek. 3 stuks bwj. '71, Opel Rek. 1900 bwj. '69, Opel Rek. stationcar bwj. '72 '70 en '68, Opel Bestel bwj. '69. Opel Ascona 1600 4 drs. bwj. '71 groen, Opel Ascona 1600 bwj. '72 goudmet.; Opel Ascona 1600 bwj. '72 zilvergrijs; Opel Kad. bwj. '72 '71 '70 '69 '68; Opel Kad. stationcar bwj. '70. Opel Manta 1900 bwj. '71, Fiat 128 4 drs. bwj. '71 rood, Fiat 128 bwj. '71 groen; Fiat 128 bwj. '71 blauw; Fiat 850 bwj. '71 '70 '69, Fiat 850 Sportcoupé bwj. '72 blauw; Vauxhall Viva bwj. '71, Citroën AZ-A2 Eend bwj. '71, Citroën DS 21 type '72, Ford Capri 1500 bwj. '71 groen; Ford Capri 1500 bwj. '70 blauw; Ford Taunus 1700 bwj. '71, Ford Taunus 15MRS Coupé bwj. '69, Ford Escort besteltype '72, VW 1600 TL bwj. '70, VW 1300 bwj. '69. Ford Escort bwj. '70 '69 '68, Ford Taunus 1300 bwj. '71, Simca 1100 bwj. '69. Afdeling inruilauto's: NSU Prinz 1200 f 1000.- Opel Rek. mod. '70 f 2400.- Peugeot 404 bwj. '68 f 1000.- Ford Escort bwj. '68 f 2250.- Mini 1000 bwj. '69 f 2200.- Kadett stationcar bwj. '68 f 1900.- Kadett bestel bwj. '69 f 1500.- Taunus 12M bwj. '68 f 1500.- Simca 1000 bwj. '70 f 2250.- BMW 1600 f 2250.- Morris Mini bwj. '68 f 1000.- Afdeling bedrijfsautombielen: Hannomag Diesel Bus voor pers.verv. bwj. '71, VW Kleinbus bwj. '72 okergeel; VW Kleinbus bwj. '72 blauw, VW Bestel met ruiten bwj. '71 groen, VW Bestel gesloten bwj. '71 beige; Ford Transit met banken bwj. '71, Ford Transit gesloten bestel bwj. '71, Fiat Pickup blauw bwj. '69, Opel Blitz met 3-zijdige kipper als nieuw met nieuwe motor. Ford Transit bestel bwj. '69 f 1450.- Leijenaar's-autocentrale waar U auto's met service kopt. Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek tel. 045-212091. x

MERCEDES Diesel 220 '69 f 8500.- Ford 20 MGXL '69 f 2850.- Fiat 850 Coupé '70 f 2850.- Jaguar '67 f 2250.- Peugeot 204 '68 f 1650.- Mercedes 250 SE '68 f 3250.- Ford Escort '70 f 2500.- BMW 1600 '68 f 2500.- Fiat 128 '71 f 3250.- VW '68 f 1450.- VW '68 f 1250.- Opel Comm. '68 f 2000.- Ford 17M '69 f 1650.- Ford Matra Sport '71 f 7000.- NSU 1000 '68 f 850.- Lancia '68 f 1250.- Toyota Corolla '68 f 1000.- Opel Kad. '68 f 1450.- Toyota 1500 '71 f 3250.- Toyota Corolla '70 f 2850.- A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625. x

Te k. CITROëN ID 19 bwj. 69 f 2300.- Pijnsweg 32 Heerlen. x

Te k. NSU TT bwj. '67 f 350.- Cortina GT bwj. '67 f 300.- Tel. 04442-2155. x

Te k. KADETT Rally '68 z. mooi, nw. motor, banden en Morris Cooper '68 f 750.- Gladiolenstr. 49 Spek'heide. x

Te k. van part. MERCEDES 220 Diesel bwj. '72 wit, bl. ramen, radio en trekh. Br. o. no. P 8763 L.D. Spek'heide. x

Wegens overcompl. te k. DAF 55 bwj. '69 t.e.a.b. Sweelsen Groenseyckerstr. 38 Geleen. x

Te k. VRACHTWAGEN Opel Blitz prijs f 950.- te. 045-714910. x

Te k. VERSNELLINGSBAK v. Opel Kad., radio Blaup., 12 v. accu. Roebroekweg 26 Heksenberg. x

Wegens vertrek buitenland FIAT 125 S '72 i.pr.st. Bergerstr. 142 Maastricht tel. 043-27921. x

Te k. FIAT 1500 C met pook f 1000.- Peter Schunckstr. 1092 Heerlen tel. 410371. x

Te k. BMW 30S type '72 radio, stereo instell. nw. bnd., kl. beige 100 pct.; Simca 1000 Rally '73 oranje; Ford 1600 L type '72 bruin; VW 1300 '69 beige, schuifd nw. bnd.; Simca 1301 '71 beige; BMW 2002 type '71 rood radio; Ford Taunus 17M Car. '70 beige; VW 1200 '69 wit; Renault 41 type '70 blauw; Fiat 124 Stationcar '69 geel; VW 1500 S nw. mot., lage prijs; VW 1300 '68 wit nw. bnd.; Opel Luxe Bestel type Caravan '70 wit; Ford Cortina '68 wit. lage prijs; Yamaha motor type 200 electric 14.000 km gel. geheel als nieuw met electr. starter. Bedrijfswagens: VW Pickup '71 33.000 km gel.; VW Pickup dubb. cabine '71 '70 '69, VW Bestel met en zonder ruiten '70 en '71., VW Orig. pers.busje '70. Transit orig. pers. busje '70. Transit Bestel '71 grijs; Opel Luxe Bestel '70 wit. Inruil Finc. mogel. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal) tel. 04446-1605. x

Te koop aangeboden MEUBELWAGEN merk Opel Blitz bjr. 69 inlichtingen Vegers Meubelen B.V. Heerlen 045-713082.

Met Bovaggarantie DATSUN Cherry '72. Fiat 128 72. VW K 70 L 72. Ford Escort 72. Fiat 124 S 72. Daf marathon 55 72. Kadett 71. Taunus 15M 69. Toyota Corolla Sprinter 69 Opel Rekord 67. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 Heerlerheide achter dancing Nationaal 045-214341. x

VW 1300 de luxe type 66 m. pr. motor band en caross. f 550.- Voorstr. 4 Brunssum. x

Garage National biedt aan ALFA ROMEO 1750 1969, Simca 1000 GLS 1970, Simca Chrysler 1971, Renault R 12 TL 71, NSU 1000 67. Opel Kadett station 67, Fiat 600 66. Morris Mini 69. Eikenderweg 113 Heerlen, tel. 711470. x

FIAT 850 Sport 68, BMW 1800 67. Ambachtstr. 23 Hrl. x

CHRYSLER 160 72, Capri 1300 70. VW 1300 L 71, Opel 1700 70, Kadett 71, Morris GT 1300 71, Morris Mini 850 71, Viva 7, Ford 1600 L 72, Simca 1300 72. Peugeot 204 71, BMW 1800 70, Simca 13:01 68 f 1500,- Ford 12M 68 f 550.- Inruil en financiering en garantie Autobedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg tel. 311729. x

FORD Capri 1700 GTXL 70 en 69, Opel Kadett de l. 72, Toyota Coupé 1200 70, VW 1300 70 en 67 f 800,- Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806. x

Te k. SIMCA 1100 bjr. 70 i.z.g.st. Palestinastr. 206 Heerlerbaan tel. 045-413250. x

Te k. gebruikte en SLOOP-ONDERD. van alle auto's gevr. sloopauto's Peter Auckel Waubach, Nieuwenhagerheidestr. 57. x

Te k. echte Hollandse schadevrije auto's OPEL Rekord 1700 72, Opel Ascona 1600 72, VW 1300 kever type 73, Citroën 2 CV 70, Alle met Bovaggarantie Peter Auckel Nieuwenhagerheidestraat 57 Waubach. x

Te k. SIMCA 1000 Mesdagstr. 31 Geleen. x

Te k. FORD Taunus 17M super 65 f 400,- Raadhuisstraat 40 N'hagen. x

Zeldzaam mooie DAF 55 de luxe 71 met Daf Bovag-gar. voor slechts f 3500,- bij Uw Daf-dealer Garage Central Rijksweg Centr. 97 Geleen. x

FORD Taunus 1600 71 Bouwbergstr. 51 Schinveld. x

Te k. VW bestel m. nieuwe motor en 1 VW sloop 58 Heyligerstr. 8 Brunssum 045-252194. x

Inruilauto's VW '66 rood, VEW 67 beige, Fiat 600 68 rood, Servicecenter A. P. Wisman Akerstr. Nrd. 57 Hensbroek tel. 045-213207. x

BROMFIETSEN

BROMFIETSEN, Zündapp, Kreidler, Honda, Flandria, Vespa, Peugeot, Mobylette, Puch, Batavus enz. Bij het serviceadres H. Plas en zn. Schildstr. 36, Treebeek en Mauritsweg 52, Stein. x

Te k. BMW Motor R60 bwj. '67 i.g.st. Tussen 6 en 7 u. Cremersstr. 15 V'burg tel. 12461. x

Te k. KREIDLER Florett Uterweg 108 Heerlen na 16 uur. x

Te k. YAMAHA zeer mooi z.g.a.n. Kissel 31 Heerlen. x

Te k. weg. omstandigh laatste nieuwe type ZüNDAPP 1 mnd. oud. Koopje! Caumerweg 26 Heerlerbaan.

Te k. VESPA brommer. Armstrongstr. 5 N'hagen.

Te k. FLANDRIA brommer. Abdissenlaan 13 Waubach. x

Te k. DAMESBROMMER i.z.g.st. met mandje. Harlingenstr. 16 Schaesbergerveld Hrl.

Te k. bromfiets KREIDLER bwj. '70. Industriestr. 39 Spek.heide.

Te k. bromfiets FLANDRIA m. verz. t.e.a.b. Pelikaanstr. 23 Heerlen. x

Te k. PEUGEOT 102 f 175.- Mobylette v. en a. telesc. f 175.- Reestr. 25 Heksenberg.

YAMAHA 6000 km gel. f 1325.- Puch f 750.- Maxi Puchs vanaf f 290.- idem v. en a. vering z.g.a.n. f 525.- Peugeot v. en a. vering f 325.- 6 mnd. gar. Zündapp f 95.- Mobylette f 95.- Peugeot f 140.- Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

TOMOS 4L nieuwe uitvoering 4 versn., voetsch. f 1195 of f 290 aanbet. rest vanaf f 11,10 p.w. Bromfietsspecialist Math Salden. Limbricht.

ONDERWIJS

Voor f 16.50 uw autorijlessen bij Vamor. gedipl. rijschool P. Diemant, Hompertsweg 17A, Schaesberg. tel. 311003. x

5 AUTORIJLESSEN f 37,50. vervolg- en losse lessen f 12,50 BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade, tel. 045-315547. Na 18 uur. x

10 uren AUTORIJLES vor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gedpl. Aanm. Heerlen: tel. 41910. Kerkrade: tel. 04445-832. Brunssum: tel. 23697. Hoensbroek: tel. 212676. Sittard: tel. 2427. Geleen tel. 43787. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Eerste autorijlessen f37,50. Losse en vervolgessen f 12,50 DE CENTIALE, Heerlen, tel. 719453. Kerkrade: tel. 2013. Sittard: tel. 9213. Geleen: tel. 43268. Hoensbroek: tel. 21145. x

Te k. STUDIEBOEKEN Duits L.O. en M.O prakt. nieuw. Te bevr. Musterstr. 14 Roermond 04750-3933. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voorwoningbouw. Br. on. nr. 1983 LD Heerlen. x

Pers. leningen, auto financieringen en 2e hypotheken beschikbaar tegen gunstige voorwaarden. Stikte geheimhouding verzekerd. VERENIGD VASTGOED b.v.i.o. Pastoorkuilenweg 9, (bij markt) Hoensroek tel. 045-214284. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Uw adres voor alle assurantie zaken en hypotheken VERENIGD VASTGOED b.v.i.o. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek, tel. 045-214284. x

Indien u vandaag nog belt, heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W. Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen Geerstr. 64 tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

stadsschouwburg heerlen presenteert: seizoen 74/75





stadsschouwburg heerlen
burg. van grunsvenplein 145
telefoon administratie 045-716667

Onderstaand programma geeft U een globaal overzicht van wat er komend seizoen in de Heerlense Stadsschouwburg te doen is.
Wij hebben daarnaast voor U een prima informatiefolder beschikbaar, waarin U alles kunt lezen over: abonnementen, couponboekjes, jeugdpaspoorten, paspoorten voor bejaarden, groepsreductie's, kassa-uren, enz.
Vul de bon van deze advertentie even in en stuur ze ons toe. U krijgt de folder direct en gratis thuis.
In de loop van het seizoen zult U op vele adressen steeds nieuwe folders vinden, die U over komende voorstellingen uitgebreid zullen informeren. Stelt U prijs op toezending, laat ons dat dan even weten.
Wordt U abonnee of couponhouder? Er ligt voor U een grappige en speelse kubuskalender klaar, die U aan al onze voorstellingen herinnert.

[illegible]

wo.	18	italiaanse opera-avond	
za.	21	jasperina de jong	
zo.	22	limburgs jeugdtoneel	
vr.	27	limb. operette produktie	'der vetter aus dingeda'
zo.	29	limb. operette produktie	'der vetter aus dingeda'

[illegible]

do.	3	groot limburgs toneel	'de ware vriend'
ma.	7	publiekstheater	'het koffiehuis'
vr.	11	limb. symph. orkest	dirigent: andré rieu solisten: theresia rieu, harp - ortrun wenkel, alt - adrian de peyer, tenor.
zo.	13	brasiliana	'carnaval in rio'
vr.	18	het national ballet	
di.	22	rients gratama cabaret	'regen op het bloemkoolcerso'
zo.	27	koffieconcert	emmy verhey, viool
ma.	28	deutsches tournee theater	'der opernball'
do.	31	schweizer tournee theater	'west side story'

november

za.	2	musical annie schmidt	'wat een planeet'
zo	3	musical annie schmidt	'wat een planeet'
vr.	6	limb. symph. orkest	dirigent: andré rieu solist: james tocco, piano
za.	9	'balkanska mladost'	bulgaars ballet
vr.	15	de nieuwe komedie	musical 'reinaert'
zo.	17	limburgs jeugdtoneel	
vr.	22	limb. symph. orkest	dirigent: andré rieu soliste: vera beths, viool
zo.	24	koffieconcert	'het gemini ensemble'
ma.	25	vrije productie	'de getatoeëerde roos'
do.	28	de mounties show	
vr.	29	de mounties show	

december

di.	3	rheinische musikbühne	'cosi fan tutte'
vr.	13	limb. symph. orkest	dirigent: andré rieu solist: nikita magaloff, piano
di.	17	cabaret ko de wijs	'beschaafd amusement'
wo.	18	toneelgroep centrum	'de babyfoon'

[illegible]

vr.	10	limb. symph. orkest	gastdirigent: hubert soudant soliste: sylvia marcovici, viool
wo.	15	cabaret tekstpierement	'wit-zwart'
vr.	17	groot limburgs toneel	musical 'happy end'
za.	18	groot limburgs toneel	musical 'happy end'
zo.	19	koffieconcert	[illegible]
di.	21	circus	
wo.	22	circus	
do.	23	circus	
vr.	24	circus	
za.	25	nat. ballet + orkest	'romeo en julia'
ma.	27	de haagse comedie	'seascape'
wo.	29	mozartopera salzburg	'don pasquale'

[illegible]

zo.	16	koffieconcert	het reger trio
vr.	21	toneelgroep theater	'wat een gekke man... en zijn vrouw dan?'
za.	22	solinger operette	'der vogelhändler'
zo.	23	solinger operette	'der vogelhändler'
ma.	24	groot limburgs toneel	'het jaar van de cup'
vr.	28	gastconcert	gastorkest: göttinger symphonie orchester dirigent: volker schmidt-gertenbach solist: anner bijlsma, cello

maart

za.	1	funhouse classics	
do.	6	vrije productie toneel	'the sunshine boys'
za.	8	miel cools en trio louis van dijk	
vr.	14	hoofdstadoperette	'gräfin mariza'
za.	15	hoofdstadoperette	'gräfin mariza'
zo.	16	koffieconcert	amsterdams bach ensemble
ma.	17	de haagse comedie	'ce formidable bordel'
di.	18	landestheater detmold	'la bohème'
zo.	23	matthäus passion	
di.	25	cabaret sieto hoving	

april

di	1	paul van vliet	
wo.	2	paul van vliet	
vr.	4	vrije productie	'cyrano de bergerac'
vr.	11	limb. symph. orkest	'concert der pianisten' dirigent: andré rieu [illegible] piano - janine dacosta, piano - daniel wayenberg, piano.
za.	12	'een klein concert'	liselore gerritsen
vr.	18	andré van duin show	
za.	26	gerard cox - frans halsema	
zo.	27	gerard cox - frans halsema	
ma.	28	publiekstheater	'de goede mens van sesuan'

mei

za.	3	'inbal'	israel-dance theatre
ma.	5	landestheater detmold	'der zigeunerbaron'
zo.	25	koffieconcert	oscar aribo, piano

bestelbon

Ondergetekende ______________________

Adres ______________________

te ______________________

tel. ______________________

ontvangt graag Uw informatiefolder over het seizoen '74/'75
Hij/zij stelt toezending van verdere programma-informatie wel/niet op prijs.

____
(handtekening)

In gefrankeerde enveloppe zenden aan:
Stadsschouwburg Heerlen,
Burg. van Grunsvenplein 145, Heerlen.

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 15 augustus 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Roken (1)

● Het raadslid Glaesmaekers van Geleen had het dinsdagavond over „het zodanig formuleren van verzoeken dat ze het meeste kans op succes hebben". „Ik denk hierbij aan de Franciscanen en de Jezuïten, die beide het nuttige (brevieren) met het aangename (roken) wilden verenigen", aldus het Geleense raadslid. „De Franciscanen vroegen of zij tijdens het brevieren mochten roken. Het verzoek werd prompt afgewezen. De Jezuïeten vroegen echter of zij tijdens het roken mochten brevieren. Dat mocht..."

Roken (2)

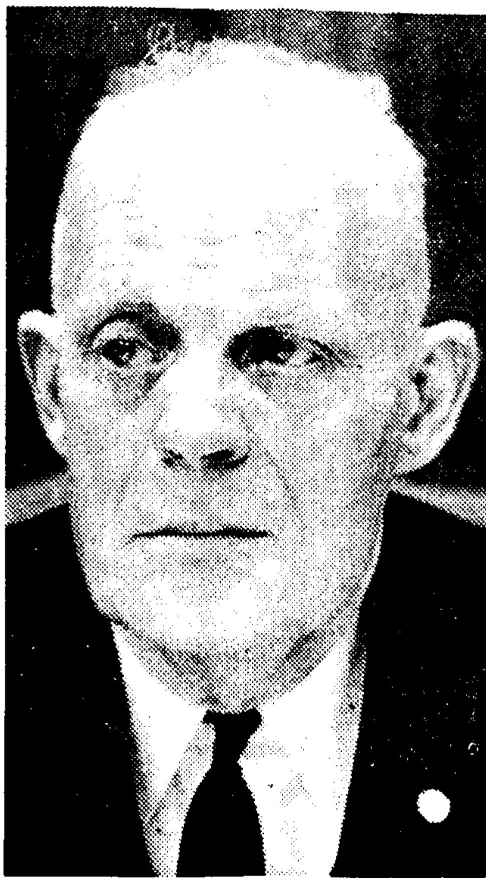
● „Nu wij het toch over roken hebben", aldus het raadslid Glaesmaekers even later, „mag ik wel stellen dat het waterschap en het zuiveringsschap door de door henzelf opgelegde lasten nog een zware pijp te roken zullen krijgen. Als ze maar niet de sigaar worden..."

Fietsen

● Bij een opiniepeiling over samenvoeging van gemeenten vroeg men een eenvoudig vrouwtje in Sittard wat zij van een grote gemeente Sittard-Geleen dacht. Het vrouwtje dacht even na en antwoordde toen: „dat ze het maar doen, dan hoef ik niet zo ver meer te fietsen".

Prijs

● De mens heeft van oudsher de neiging ten toon gespreid om de natuur te verbeteren, te corrigeren of aan te passen aan zijn wisselende normen. Het merkwaardige is echter dat hij zich zelf daarbij doorgaans bij voorbaat uitsluit. Zo zijn tuinen en honden objecten waar bij voorkeur flink de schaar in wordt gezet. Een paardebloem in het gras mag niet want er schijnt ooit eens iemand op de gedachte te zijn gekomen dat dit „onkruid" is, wat dit dan ook moge zijn. Een of andere meedogenloze grapjas moet het destijds hebben bestaan een hond de oren en de staart af te knippen. De sinistere grap moet toen goed zijn aangeslagen want sindsdien beleeft een aantal hondensoorten het 'genoegen' met mes en schaar dusdanig bewerkt te worden tot zij beantwoorden aan het misvormde uiterlijk dat de mens als raskenmerk heeft bepaald en verheven. De Zutphense Bouviervereniging heeft thans de euvele moed opgebracht een keuring en expositie te houden van bouviers waarvan de staart niet geamputeerd, ofwel gecoupeerd zoals dat fijntjes heeft. De Stichting Dier in Nood in Maastricht, waarvan we (gelukkig) veel horen, heeft deze vereniging een aanmoedigingsprijs doen toekomen in de hoop, dat deze keuring een omwenteling te weeg zal brengen zodat we weer bepaalde hondenrassen met staart en oren zien verschijnen. Wie weet slaat dit initiatief dusdanig aan dat we binnenkort bouviers, waarvan de staart reeds is gecoupeerd, met kunststaarten zien rondlopen.



● A. DE VRIES

Afscheid van markante figuren

GELEEN — De gemeenteraad van Geleen heeft dinsdagavond afscheid genomen van een aantal markante figuren uit de plaatselijke politiek. Twee van hen zijn uitzonderlijk lang lid geweest van het Geleense bestuursorgaan: de heren K. van Hinsberg en A. de Vries. Met het vertrek van deze personen — en dat van de heren Hoedemakers, Hagedoorn, Feron en Mestrom — wordt voor Geleen een tijdperk afgesloten

De heer K. van Hinsberg was gedurende 21 jaar raadslid in Geleen, waarvan 17 jaar wethouder. In laatstgenoemde functie beheerde hij de volkshuisvesting, de openbare werken en ruimtelijke ordening, de grondzaken en de volkskredietbank. Hij was bovendien voorzitter van niet minder dan acht commissies en van de Stichting Waarborginstituut voor de Tuinbouw in Limburg. In de eigen gemeente drukte hij een krachtige stempel op de politieke gang van zaken. Vermeldenswaard is nog dat de heer van Hinsberg gedurende de 17 jaar dat hij wethouder was niet één keer wegens ziekte verstek heeft laten gaan. Tijdens een humoristische afscheidsrede verklaarde burgemeester mr. Th. Elsenburg:, Misschien is op de heer van Hinsberg van toepassing wat ik onlangs las: de manier van de een is doorgaans even goed als die van de ander maar we houden het meest van onze eigen manier".

De heer A. de Vries was raadslid vanaf 1955 (19 jaar). Als wethouder beheerde hij in de periode van 1962 tot 1972: sociale zaken, huisvesting, woningbedrijf, culturele zaken, bouw- en woningtoezicht en de volkskredietbank. Ook hij was voorzitter van tal van commissies. Voor alles was hij echter de man die zich met een uitzonderlijke inzet en grote liefde wijdde aan het welzijn van de bevolking en die in de afgelopen bijna 20 jaar bijzonder veel werk heeft verzet. Op hem achtte burgemeester Elsenburg het volgende gezegde van toepassing: Elke dag zijn er mensen bezig dingen te doen die volgens anderen onmogelijk zijn".

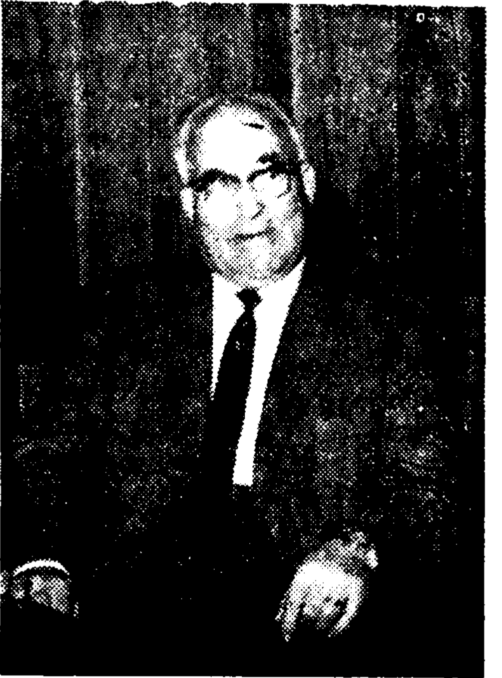
De heer J. Hoedemakers was raadslid van 1949 tot 1958 en van 1970 tot 1974. Hij was lid van diverse raadscommissies. Voor deze nogal zwijgzame figuur had Geleens eerste burger de volgende spreuk in petto: „Wie de wacht houdt over zijn tong, houdt de wacht over zichzelf".

Een nuchter raadslid aan wiens oordeel grote waarde werd gehecht noemde de Geleense raadsvoorzitter de heer L. Hagedoorn (1962—1974). Wat hem betreft aarzelde hij tussen twee spreuken, maar gaf ze uiteindelijk beide: „De beste mentaliteit op onze levensreis is die van de opgewekte berusting" en „Iemand die zichzelf hervormt, heeft meer dan zijn deel bijgedragen tot hervorming van zijn buurman". „Of de buurman hier de buurman in de raad of de hervormde buurman is, moet aan de fantasie worden overgelaten", aldus mr. Elsenburg.

Van een heel andere strekking was de spreuk die volgens de burgemeester van toepassing is op de heer J. Feron (in het burgerleven autohandelaar): „Achter elke succesvolle man staat een vrouw, die haar eigen auto wil". De heer Feron is raadslid geweest vanaf 1966.

En tenslotte de heer Mestrom, die „slechts" vier jaar raadslid in Geleen is geweest. Hij heeft zich in die periode met name onder meer ingezet voor het onderwijs, culturele zaken en personeel. „Snoep gezond, bijt ook door zure appels heen", is een gezegde dat op hem van toepassing zou kunnen zijn, meende mr. Elsenburg.

Dit relaas zou niet compleet zijn als mr. J. van Banning niet werd genoemd. Deze persoon nam gisteren weliswaar niet afscheid als burgemeester van Geleen, maar daar leek het soms wel op, zo werd hij door de scheidende raadsleden geroemd. De heer van Banning was tijdens het afscheid aanwezig.



● K. VAN HINSBERG

Woningprotest in Sittard



● *Protesteren voor de woningvereniging in Sittard.*

SITTARD — „Wij willen wonen". Met deze geschilderde kreet heeft een groepje Sittardenaren gistermiddag enkele uren voor 't bureau van de woningvereniging aan de Kastanjelaan in Sittard geprotesteerd tegen de houding van functionarissen van de vereniging.

De groep, met als woordvoerders W. Pfennings, W. Dols en W. van Dee vindt, dat de woningvereniging discrimineert bij het toewijzen van woningen. Deze discriminatie vindt voornamelijk plaats op uiterlijkheden, zo meent het drietal, dat gisteren domicilie had gekozen op het grasveld tegenover het woningbureau.

Het drietal probeert al maanden tevergeefs in aanmerking te komen voor een der flatgebouwen in het Limbrichterveld. Dit omdat de huidige behuizing aan de Begijnenhofstraat is afgekeurd en spoedig ontruimd zal moeten worden. Vandaag zal de GWM (gezondheidsdienst) een onderzoek in de woning instellen om te kijken of er onmiddellijk verhuisd zal moeten worden. „Waarom kunnen we geen behoorlijke woning krijgen? Wij voelen er niets voor om ergens tussen geduwd te worden", aldus het drietal, dat te horen heeft gekregen dat de woningvereniging hen niet als huurder wenst, in „een behoorlijke buurt".

Het onbewoonbaar geworden pand Begijnenhofstraat in Sittard heeft al jaren een slechte klank. Enkele jaren geleden deed de politie er nog een inval toen bleek dat ze een verdeelplaats van drugs was. „Wij dragen de erfenis van de vorige bewoners mee. We wonen er nu een jaar en nog dagelijks merken we dat. Daarom ook is de woningvereniging er niet happig op ons ergens in een flat onder te brengen", zo menen de bewoners, die voorlopig nul op het request hebben gekregen.

Negeren stopteken verkeersbrigadier kost f 100,- boete

SITTARD — Een inwoonster van Amstenrade is door de kantonrechter in Sittard veroordeeld tot een boete van honderd gulden wegens het negeren van een stopteken van een verkeersbrigadier in Stein. De officier van justitie mr. Bauduin had tegen de automobiliste die ontkende het spiegelei van de in oranje jas geklede huisvrouw te hebben gezien, een boete van 250 gulden waarvan 100 gulden voorwaardelijk geëist. Getuigen in Stein hadden gezien dat door de manoeuvre van de weggebruikster ternauwerdood drie overstekende kleuters het vege lijf hadden kunnen redden.

Introductie van HEAO-leerlingen

SITTARD — Vanaf gisteren is de studentenvereniging van de Heaoschool begonnen aan de introductie van nieuwe leerlingen. Via een aantal manifestaties hoopt men de nieuwe leerlingen tot een groep te smeden. Gisteren werd begonnen met een aubade bij het politieburo en een mars door de stad in sportkleding. Er volgen nog roeiwedstrijden, informatie dagen e.d.

BOERDERIJ WEEKEINDE GESLOTEN

GELEEN — Het jongerencentrum De Boerderij in Geleen is vanaf vrijdagavond tot en met zondagavond gesloten: De reden hiervan: de vaste kern wil tijdens een weekendbivak in Noordwijkerhout kennis maken met de nieuwe projectleider Ed Disch. Ed zal met ingang van vandaag John Fonteyn opvolgen, die zoals bekend als „public relation man" gaat werken bij de Oranjerie in Roermond. De 29-jarige Ed Disch, die het roer van de Boerderij gaat overnemen, is bepaald geen vreemde in het jongerenwerk. Hij heeft voorheen als jeugd-jongerenwerker gewerkt bij het Stedelijk Museum in Maastricht, terwijl hij daarvoor ruime ervaring heeft opgedaan bij het opzetten van een jongeren-sociëteit in zijn woonplaats Maastricht. Veel van zijn ervaringen zijn overigens terug te vinden in de brochure „chaos in het jeugdwerk", een boekwerkje dat alom met veel waardering werd ontvangen. Op verzoek van de Raad voor het Jeugdbeleid in Limburg heeft hij onder de titel „pre-advies-jongerenwerk" nog een tweede brochure uitgebracht. Over zijn nieuwe taak en werkkring wil de Maastrichtenaar voorlopig nog weinig kwijt. „Terwijl ik mijn hemdsmouwen opstroop, zet ik voorlopig eerst ogen, oren en hart flink open", aldus zijn summier commentaar. En hier begint hij dan meteen het komende weekeinde mee in Noordwijkerhout. Dit kamp zal overigens geen vakantietrip worden, al staan er uiteraard ook enige ontspannende activiteiten op het programma. Er zal echter hard gewerkt moeten worden, aan een nieuwe planning. De resultaten van dit weekeinde zullen op een nog nader te bepalen datum aan de leden van de Boerderij ter discussie worden voorgelegd. Overigens is de taak van John Fonteyn nog niet helemaal beëindigd. Hij heeft nog een paar weekjes voor de boeg die hij wil benutten met het inwerken en introduceren van zijn opvolger, en hem indien nodig nog van advies te dienen.

Man in cel wegens slaan van ex-vrouw

SITTARD — De Sittardse politie heeft de Sittardenaar F. aangehouden en ingesloten wegens ernstige mishandeling van zijn ex-vrouw. Toevallig passerende agenten van 't Sittardse korps — op weg naar de sportles — zagen nabij de school in de Baandert F. inhakken op de vrouw. De schoppende man werd zonder veel pardon overmeesterd en ingesloten. De verwondingen van de vrouw vielen dankzij het snel optreden van de politie mee.

BORN HEEFT 7000 INWONERS

BORN — Burgerlijke standambtenaar M. van de Berk in Born heeft gistermorgen rond tien uur Peter Buckx, zoon van Hub Buckx en Gertruda Hamers uit de Molenstraat 18 in Born, ingeschreven als 7000ste inwoner van de gemeente Born. Enkele minuten later schreef de heer van Berk ook de 7001ste burger van Born in. Een welgeschapen zoon van wielrenner Wim Kelleners. Na het bekend worden van deze mijlpaal trommelde burgemeester mr. J. Onland onmiddellijk zijn wethouders op en samen met secretaris M. van Sloun werd een bezoek gebracht aan de ouders van de 7000ste. Burgemeester Onland bood een spaarbankboekje met honderd gulden en bloemen aan. Om elf uur ging op het gemeentehuis in Buchten de vlag in top.

Petrus Theodorus Johannus Marie Buckx, die als 7000ste in de annalen van Born wordt bijgeschreven, werd overigens al dinsdagmiddag rond twaalf uur geboren. Vader Buckx, ijlings teruggekeerd van zijn militair onderdeel de 12de afdeling veldartillerie in Grave, kwam eerst woensdagmorgen aangifte doen. Volkomen onkundig van de „historische" geboorte stond hij wel even beduusd te kijken. Hij is overigens geen militair van beroep, maar maakt na zijn studie aan de KNBTB-school te Den Bosch waar hij de opleiding tot levensmiddelentechnicoloog succesvol afsloot, zijn diensttijd in Grave vol.

De 7000ste van Born komt bijna drie jaar na de 6000ste (Maria Govers). Tien jaar geleden telde Born 4645 inwoners en 28 jaar geleden in 1936 3000 inwoners! De snelle groei is duidelijk gezien de enorme woningbouw die in Born, Buchten en Holtum is gerealiseerd. Dat het vooral het laatste jaar erg hard met de aanwas van bevolking is gegaan mag blijken uit het feit dat Born op 15 mei nog „slechts" 6857 inwoners telde. Gemeentebestuur en personeel van Born hebben gisteren een stevig glas op de nieuwe wereldburger gedronken. „Op naar de tienduizend...." is nu het motto.

Overigens zijn de namen van de 3-, 4-, 5- en 6000ste inwoner van Born zorgvuldig bewaard. De 3000ste inmiddels 28 jaar, is Chris Ophelders, de 4000ste geboren in 1955 nu bijna 20 jaar was Jos Hoedemakers, de 5000ste Roel Lebens uit 1966 en de 6000ste J. Govers uit 1971.



● *De 7000ste in de armen van burgemeester Onland.*

DE REVOLUTIE BROEIT IN SITTARD

SITTARD — De revolutie broeit in Sittard. Een dag voor de bestorming van de Bastille duiken steeds meer tricoteuses, sansculotten en meerdere figuren uit de tijd van de Franse revolutie op in de straten van Sittard. Dinsdagavond is tot diep in de nacht in het zaaltje van de Sante Bar aan de Putstraat de Marseillaise geoefend, kortom bijna is iedereen klaar voor het spektakelstuk dat vrijdagmiddag de tweede promotionfeesten in Sittard moet inluiden. „Alleen hebben we nog niemand kunnen vinden die zijn hoofd wil steken in de guillotine", zegt geestelijk vader Hubert Geurts van de historische stoet die door de straten gaat trekken vrijdagmiddag. Compleet met Franse Pet en steek poseerden gistermorgen promotioncomitéleden Lei Titselaar Hub Geurts en Ad Puthaar samen met enkele sansculotten compleet met Jacobijnenmutsen voor de historische Pub. Het weer werkte in elk geval mee en dat belooft wat voor de komende promotionweken.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens.

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers.

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 46868.

EXPOSITIES

MAASTRICHT

BONNEFANTEN

Grafiek van Kees Bierman van 31 juli t.m. 18 augustus. Open van 10—17 uur, zaterdagen en zondagen van 14—17 uur.

VALKENBURG

OUD SJTADHOES

Olieverfschilderijen van Darius Gunneweg, surrealist, van 1 tot 25 aug. dag. van 14 - 18 uur.

DE FRANSCHE MOLEN Lindenlaan

Schilderijen en tekeningen van Gregory Saint-Thomas, tekeningen van Diana en Stefany Staint-Thomas, open di. t.m. vr. van 17-21 uur, za. en zo. van 14-18 uur, maandagen gesloten.

HEERLEN

RAADHUIS

Kunst thuis, foto's t.m. 18 aug. dag. van 9—18 uur, zaterdags en zondags van 14—18 uur.

HULSBERG

GALERIE 't BOEREHöFKE

Etsen van Peter Bes, van 2 t.m. 23 aug. di. tot za. van 12 - 17, za. van 12 - 17 en 19 - 21 uur, zo. van 12 - 17 uur.

ROERMOND

GALERIE LIMBURG Willem II-singel

Tentoonstelling naieve schilderijen van Netty Michels. Geopend dinsdag tot zaterdag van 11 tot 18 uur en zondag van 10 tot 15 u.

KOFFIE HAAS HAMSTRAAT

Expositie „Brandpreventie" foto's Jo Cober.

INTERQUA INTERIEURS NEERSTRAAT

Tentoonstelling van glascomposities van Alexander Weiss.

HET STEEN NEERSTRAAT

Expositie schilderijen van Frans Spick.

THORN

STIFTKERK

Kapittelzaal als museum ingericht.

ASSELT

FOLKLORISTISCH MUSEUM

Op aanvraag dagelijks geopend.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxytheater: De kanonnen van Navarone, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur, 14 jr.

Studio Anders: Ben Hur, 4e week, do. t.m. di. dag. 20 uur, zo. 16 en 20 uur, a.l.

SITTARD

Forumtheater: Thunderball, vrij. t.m. zo .dag. 20.30 uur, 14 jr.

MAASTRICHT

Festival: My Fair Lady, dag. 16 en 20 uur, a.l. Volop in het circus, jeugdmatinee, za. en zo. 14 uur

Palace I: Prenez la queue comme tout le monde, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

Palace II: Rabbi Jacob, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur

Studio: Gejaagd door de wind, 4e week, dag. 15 en 19.30 uur, 14 jr.

Royal I: Die Stoszburg, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18 jr.

Royal II: De kamats rivalen van Chenchin, dag. 16, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr. Fritz the Cat, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. om 22.30 uur, 18 jr. Hadji murad de witte duivel, jeugdmatinee, dag. 14 uur

Mabi: Papillon, 10e week, dag. 14, 17 en 20 uur, 14 jr. De brug bij Remagen, nachtvoorstelling, za. en zo. 23 uur, 14 jr.

Midi: Ontuchtige vertellingen, 2e week, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, 18 jr. The Glasshouse, nachtvoorstelling, za. en zo. 22.30 uur, 18 jr. Kuifje en het haaienmeer, jeugdmatinee, za. zo. en wo. 13.45 uur, a.l.

HEERLEN

Royal: Op de Chinese vuist, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 18 jr.

Rivoli: De kanonnen van Navarone, 4e week, dag. 14 en 20 uur, 14 jr.

Scala: Goliath verovert Damascus, do. vrij. za en zo. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 14 jr. De zwarte kat, ma. di. en wo. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 18 jr.

Passage: Slippertjesschool, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

HOENSBROEK

Royal: Jesus Christ Superstar vrij. en za. 20.30 uur, zo. 16, 18 en 20.30 uur, ma. 20.30 uur. King Kong, zo. 14 uur

BRUNSSUM

Astoriatheater: Pak me dan als je kan, do. za. zo. en di. 20.30 uur. Drakula jaagt op Frankenstein, vrij. 20.30 uur, zo. 16 en 18.15 uur. De onderwaterburcht van kapitein Nemo, zo. 14 uur

UBACH o. WORMS

Grandtheater: Hercules tegen Rome, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur, 14 jr.



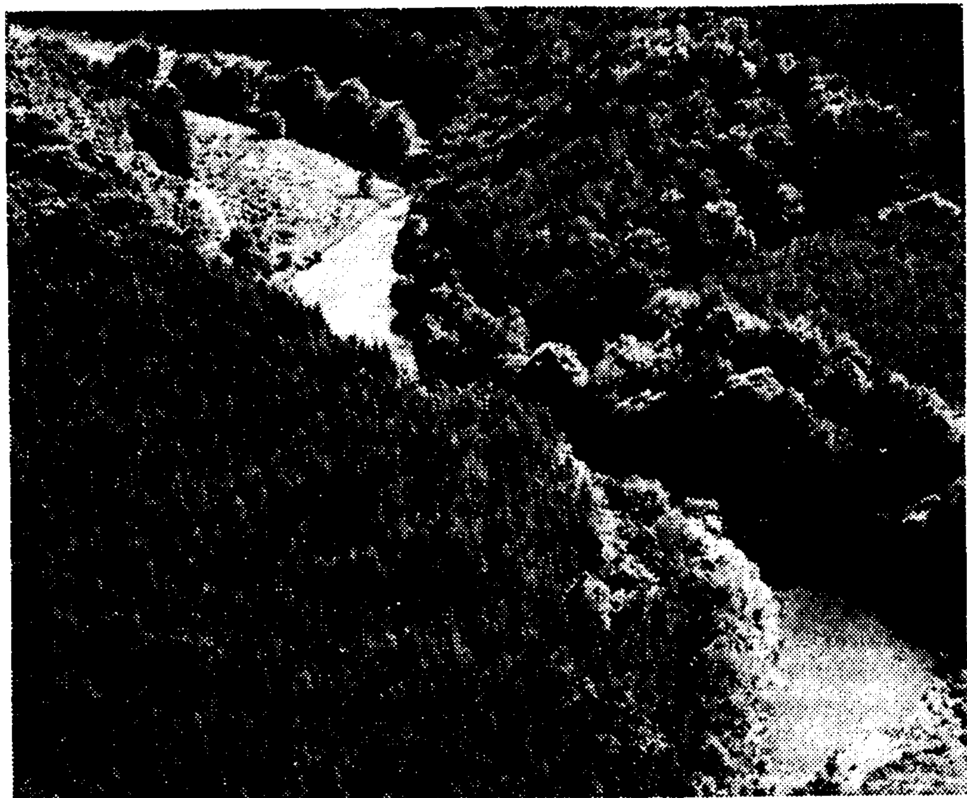
Autotocht vol met avonturen
Een dag door de Ardennen

door Hubert Haenen

We gaan vandaag een hele dag wegwezen. Wegwezen met de auto naar de Ardennen. Een aangezien het een niet al te korte trip is (ongeveer 230 kilometer) moet u vroeg beginnen om onderweg vam al het moois te kunnen genieten.

U rijdt eerst naar Luik. U komt deze stad binnen via de autoweg. Voorlopig op de linker Maasoever blijven rijden totdat u de richtingsborden Tilff en Esneux ziet (Ardennenroute). Al direct achter Luik komt u in het dal van de Ourthe. Dit, hier vrij brede riviertje oversteken naar Tilff, Esneux en Comblain au Pont. Tilff ligt ongeveer 12 kilometer van Luik. Esneux, het volgende plaatsje is een bijzonder fraai stadje, gebouwd tegen de rotsachtige hellingen van de Ourthe. Het plaatsje staat bekend om z'n steile heuvels, zijn dichte bossen, oude kastelen en landhuizen. Rond Esneux liggen bovendien enkele bijzonder fraaie dorpjes. Vervolgens richting Comblain au Pont en Comblain la Tour. De weg daalt en stijgt meer en meer. We rijden vervolgens langs en door de plaatsen Hamoir en Vieuxville naar Bomal. In Hamoir neemt u aanvankelijk de richting Trois Ponts om na enkele kilometers rechts af te slaan naar Bomal. Voor diegenen die de tocht wat korter willen houden: vanuit Hamoir kunt u via een beeldschone weg richting Troisponts rijden. Bij Troisponts kunt u de routebeschrijving weer opnemen.

In Bomal begint het „circuit du Beaujolais". De cafés en restaurants in de plaatsjes langs dit circuit schenken verschillende soorten Beaujolais. Ze zijn herkenbaar aan een speciaal schild. U kunt er ook prachtige wijnen kopen, kompleet met een sjiek certificaat van echtheid,. In Bomal is de „Vin de Fleure" favoriet.



Vervolgens rijden we richting Barvaux (Vin de Julienas) Durbuy (Vin de Saint Amour). Grandham (Beaujolais Village), Hotton (Vin de Brouilly en de Cote de Brouilly), Rendeux (Morgom) en Marcpirt (Vin de Chriroubles). Van Marcourt rijden we via Marcouray naar La Roche en we verlaten het „Circuit du Beaujolais". Van La Roche, waar de dalen van maar liefst vijf riviertjes bij elkaar komen, rijden we een weggetje binnendoor naar Houffalize. Een weg met veel kronkels, prachtge vergezichten. U neemt de weg van La Roche via Nadrin naar Houffalize. Bij Nadrin ligt de beroemde „Herou-rots. Dit is een rotskam met een lengte van 1400 meter die het nogal woeste dal van de Ourthe beheerst. Ze dwong de rivier tot het maken van een grote bocht. Op de top van de Herou staat een hotel met uitkijktoren. U moet er beslist naar toe rijden. Het is een kleine sensatie. Ook La Roche, waar u doorkomt op weg naar Nadrin is bijzonder schilderachtig. Het plaatsje lgt aan de kromming van de Ourthe en aan de voet van een rots waarop de ruïnes van een indrukwekkende, wat grimmig ogend, kasteel staan.

Na Nadrin rijden we, via een fraaie beboomde weg naar Houffalize. Dit stadje werd in de tweede wereldoorlog vrijwel geheel verwoest.
Het is echter een plaatsje dat druk wordt bezocht omdat het in het hartje van de Ardennen ligt. Er zijn legio uitzichtpunten en hoe mooi 't er wel is ,blijkt uit de dichterlijke woorden van Fe Cherolle die beweerde „Houffalize is het koninkrijk van panorama's.

Niet gek, hè. We zijn inmiddels het zuidelijkste punt van de route gepasseerd en rijden nu pal naar het noorden, over de E9 richting Luik. Na zo'n dertig kilometers, bij het gehucht Werbomont rechtsaf naar Troisponts. We komen voorbij een paar zalige geheuchtjes waar hier en daar nog „beurre de ferme" te koop is. Van Troisponts (dal van de Amblève) richting Stavelot. U rijdt dit plaatsje binnen. Als u vaker mijn routebeschrijvingen hebt gevolgd bent u weer op bekend terrein. Een gebied dat een wat intensievere kennismaking best verdient. U rijdt dus richting centrum Stavelot. Bij de abdij rechts richting Refat. Deze weg blijven volgen. Aan uw linkerhand een dal waarvan u niet mag wijken. Direct na Stavelot steken we de Amblève over. Bij de volgende wegwijzer richting Bellevaux (links). In Bellevaux zijn een paar erg mooie en verschrikkelijk oude huizen te bekijken. Verder richting Malmedy. U komt langs een kerkje uit 1435. Even hierna verwijst een bordje u naar de ferme de Bruyères, een restaurantje met een schitterend uitzicht op de vallei van de Warche en buiten dat uitzicht heeft men wafels en appelgebak. Als u uitgegeten en uitgekeken bent doorrijden naar Malmedy .Van Malmedy naar Eupen.

De weg kronkelt met scherpe haarspeldbochten naar het hoogste punt van België: De Baraque Michèl. In Eupen rijdt u richting Vaals en vandaar naar huis. De route is overal goed te rijden, maar de gemiddelde snelheid is laag. Bovendien is er langs de route zoveel te zien dat u beslist vaak zult uitstappen. Rijd daarom vroeg van huis weg. Veel plezier op uw tocht.

Wandelen langs de Geul

Een bijzonder fraaie wandeltocht kunt u maken door vanaf Schin op Geul te wandelen, langs de Geul, naar Meerssen. Het is een behoorlijk lange tippel waarvoor u best een dagje kunt uittrekken. U gaat bijvoorbeeld met trein of auto naar Schin op Geul. Zoekt de Geul op en volgt deze steeds, de ene keer aan de rechter kant, de andere keer links. Van Schin op Geul komt u uit in Valkenburg. U passeerde eerst kastelen Schaloen, Genhoes en Kasteel-Oost. In Valkenburg kunt u de Geul volgen tot achter de dancing het Pavillon. Dan steekt u de Geul, ter hoogte van het ontspanningspark, over en loopt naar de Plenkertstraat. Langs de brouwerij de Leeuw en een manège.

U komt na een paar honderd meter weer bij de Geul uit. Na een paar kilometer bent u in Geulhem. Eventueel loopt u vanhier uit naar het station van Houthem om daar de trein naar Schin op Geul te nemen of huiswaarts te keren.

Maar U kunt ook door lopen naar Meerssen. Onderweg komt u dan nog voorbij een pannekoekenhuis. In Meerssen neemt u dan de trein terug naar Schin op Geul (Als uw auto daar staat) of u treint rechtstreeks terug naar uw woonplaats.

Orgelconcert

Vandaag, donderdag, kunt u in de O.L. Vrouwe Basiliek in Maastricht een orgelconcert bijwonen dat gegeven wordt door Thei Zeyen. Aan dit concert werkt de harpiste Emily Heyens mee. Aanvang 20.00 uur.

KOERSEN

Franse francs	173.90
Belgische francs	1455
Zwitserse francs	109.90
Engelse pond	15.38
Amerik. dollar	37
Canadese dollar	36.35
Italiaanse lire	243,90
Deense kronen	219
Noorse kronen	199
Zweedse kronen	161.90
Oostenr. shilling	683
Duitse mark	96.40
Finse mark	137
Portugese escudo	925
Spaanse peseta	2053
Griekse drachme	1052
Joegosl. dinar	526

(Alle koersen onder voorbehoud).

'Concordia' Obbicht heeft rijk verleden

OBBICHT — De koninklijke harmonie Concordia van Obbicht kan tijdens de aanstaande feestweek bij gelegenheid van het 80-jarig bestaan (het festijn begint op 22 augustus) terugblikken op een zeer succesrijk verleden.

De lange reeks verworven onderscheidingen begon in 1950, toen de harmonie in de eerste afdeling te Ulestraten een eerste prijs in de wacht sleepte. In 1958 promoveerde het muziekgezelschap in Elsloo, waar het toen eveneens een eerste prijs behaalde. Het volgende „wapenfeit" dateert uit 1960, toen de harmonie in Einighausen andermaal promoveerde. In datzelfde jaar verwierf Concordia in Deventer in de afdeling uitmuntendheid de kampioenswimpel.

De drumband van de harmonie van Obbicht liet zich ook niet onbetuigd en mocht zich in 1962 tijdens een toernooi te Reuver verheugen in de lof der jury. Eveneens in 1962 behaalde de drumband tijdens het WMC te Kerkrade een eerste prijs in de afdeling uitmuntendheid. De harmonie voegde in 1965 in Maasbracht weer 'n verworven prijs aan de lijst toe: een eerste prijs en promotie in de ere-afdeling. In Eindhoven ontvingen de muzikanten in datzelfde jaar de kampioenswimpel in deze afdeling.

De lijst is nog lang niet ten einde. De drumband deed in 1966 weer van zich spreken toen zij in Pey-Echt in de eerste afdeling een eerste prijs met lof der jury behaalde. In 1967 volgde het kampioenschap van Limburg. Wij zijn inmiddels in 1970 wanneer de harmonie in de afdeling supereur opnieuw een eerste prijs met lof der jury verwerft. Dat gebeurde in Reuver. Dat jaar zou een succesjaar worden, want kort daarop behaalde de harmonie ook in Roosendaal een eerste prijs. Bovendien promoveerde de drumband in Gulpen en wist zij tijdens het WMC ook nog een eerste prijs voor zich op te eisen. In 1971 werd de drumband kampioen van Nederland en twee jaar later promoveerde het korps in Weert naar de ereafdeling.

In 1973 werd de band in die afdeling meteen kampioen van Limburg. En tenslotte mei 1974: in Kerkrade werd de drumband als „klap op de vuurpijl" nationaal kampioen in de ereafdeling.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Grevenbicht

— Vrijdag (16 augustus) houdt schutterij Het H. Kruis om 20 uur een kienavond in De Oude Herberg aan de Markt. De avond is toegankelijk voor leden, ereleden en donateurs van het schuttersgilde. Er zijn diverse aantrekkelijke prijzen te winnen.

— Uit de opbrengst van de verkoop van donateurskaarten voor de politiehondenvereniging De Maaswachter werd een bedrag van f 100 geschonken aan pastoor Frans Terhorst als bijdrage in de restauratiekosten van de parochiekerk.

— Het echtpaar Pijnen-van Cleef viert op zaterdag 17 augustus zijn robijnen huwelijksfeest. Om 15 uur vindt in de parochiekerk een plechtige eucharistieviering plaats. De receptie van het echtpaar — dat woonachtig is Willem-I-straat 7 — wordt gehouden in zaal Aurora en duurt van 18 tot 19 uur.

— Twee leden van de politiehondenvereniging De Maaswachter nemen in het komende weekend deel aan dressuurwedstrijden te Nieuw-Einde. De heer H. Brouwers zal in de jeugdklasse met „Nero" aantreden en de heer P. van Vlimmeren in de open klasse met „Cora".

Munstergeleen

— De fanfare Juliana heeft de komende weken een druk programma af te werken. Op 24 augustus zal de fanfare een concert geven in Schinnen ter gelegenheid van het 100-jarig bestaansfeest van St. Cecilia en op 25 augustus zal Juliana mede een muziekfestival in Tuddern opluisteren. Op een nog niet nader bekende datum in oktober zullen de Munstergeleners bovendien een koffieconcert verzorgen in de Sittardse schouwburg. Ook voor de drum- en showband van Juliana breken drukke tijden aan. Zo zal dit gezelschap in verband met een in september te houden bondsconcours in Heerlen nog een aantal keertjes extra repeteren.

— Op 23 augustus zal de voetbalvereniging SVM haar jaarvergadering houden in het gebouw van de Stichting Jeugd. Op de agenda staan de gebruikelijke jaarverslagen van de secretaris en penningmeester, alsmede een tweetal bestuursverkiezingen. De bijeenkomst begint om 20 uur.

Obbicht

— De jaarvergadering van de biljardclub „'t Luip" wordt gehouden op vrijdag 16 augustus in zaal Mulders. Aaan de orde zijn een negental punten. De vergadering is boetplichtig en begint om 20.30 uur.

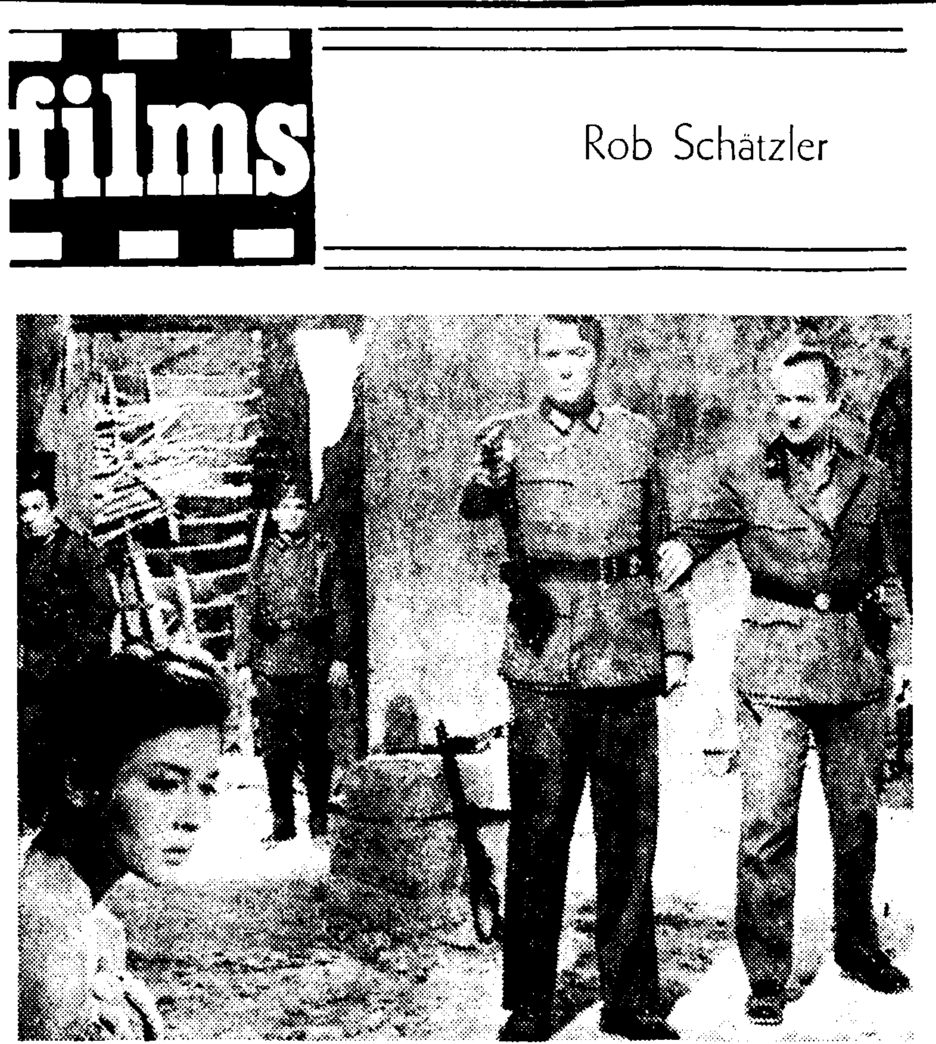
— De centrale nooddienst voor de parochies Born, Buchten, Obbicht en Grevenbicht wordt tot 18 augustus waargenomen door pastoor Fr. Terhorst uit Grevenbicht.

Geleen

— Op 20, 21 en 22 augustus wordt het 26ste ziekentriduum gehouden in het Reüniegebouw te Lutterade-Geleen. Zieken en mindervalide bejaarden uit negen parochies van Geleen en omliggende plaatsen nemen er dit jaar aan deel. De leiding berust bij kapelaan C. Janssen van de parochie O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand. Het triduum zal besloten worden met een plechtig lof, gecelebreerd door mgr. Fr. Janssen C.M., voormalig bisschop in Ethiopië. Meerdere zangkoren verlenen aan deze en andere plechtigheden medewerking. Het vervoer van de deelnemers wordt geregeld door mevrouw Baggen, Rijksweg Zd. 120 tel. 42016 en mevrouw Duyvestijn, Guido Gezellelaan 14, tel. 43254. Nadere inlichtingen bij het secretariaat van het Zonnebloem-comité in Geleen: Spoorstraat 108.

films

Rob Schätzler



• De hoofdrolspelers van „De Kanonnen van Navarone" bijeen: Gregory Peck (met pistool), David Niven (naast hem), Anthony Quinn (links achter), Stanley Baker, Anthony Quale en Irene Papas.

Roxy

Opnieuw een oud kassucces in de bioscopen van de Westelijke Mijnstreek: de bijzonder knappe oorlogs/avonturen-film „De Kanonnen van Navarone". De film draait van vandaag tot en met dinsdag in het Roxy Theater in Geleen. Toegang: 14 jaar (Dagel. 8.30 uur; zondag tevens om 5 uur)

Een speciaal commando moet trachten de gigantische kanonnen, die voor de Duitsers een vitale zee-engte verdedigen, onschadelijk te maken. Verkleed als visserslui vaart de patrouille naar Navarone, waar zij door de Nazi's wordt achtervolgd. Wanneer het eindelijk lukt de Duitsers af te schudden blijkt dat iemand heeft geprutst aan de explosieven waarmee de kanonnen opgeblazen zouden worden. Het staat vast dat zich onder de leden van de patrouille een verrader bevindt.

Nachtvoorstelling

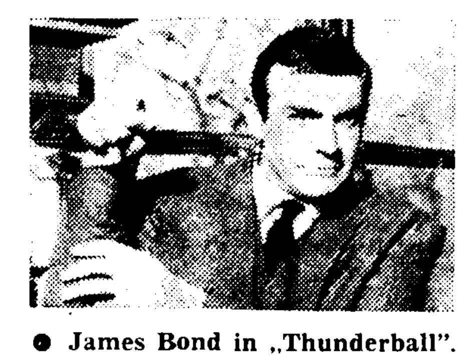
Deze week in het Roxy Theater geen nachtvoorstelling in verband met de lengte van de film „De Kanonnen van Navarone".

„Anders"

In Studio „Anders" in Geleen draait voor de vierde week de spektakelfilm „Ben Hur"; evenals „De Kanonnen" zowel qua kwaliteit als qua lengte een produktie van formaat. (Tot en met dinsdag dagel. om 8, op zond. tevens om 4 uur.)

Forum

Een aaneenschakeling van overrompelende stunts en sex-avonturen in het Forum Theater in Sittard: James Bond in „Thunderball". Van Bond gaat in deze film weinig menselijks uit. Hij is een soort robot; snel, sterk en onweerstaanbaar voor het zwakke geslacht. (Vrijdag tot en met zond. dagelijks 8.30 uur. Toeg. 14 j.)



• James Bond in „Thunderball".

REGIO vandaag

Renovatie school Meers bijna gereed

MEERS — De leerlingen van de lagere school hadden maandag j.l. bij het hervatten der lessen heel wat te bekijken. Vochtplekken, afbladderende plafonds en verveloos houtwerk waren verdwenen, het schoolplein was opgehoogd en geëgaliseerd terwijl diverse sanitaire voorzieningen waren aangebracht. Niet alle werkzaamheden in het kader der renovatie waren beëindigd, doch de heer Goossens, hoofd der school, zag dit niet als een belemmering. De lokalen waren gereed zodat de lessen doorgang konden vinden. De bijgebouwde ruimte wacht nog op het afwerken waarmee slechts korte tijd gemoeid zal zijn zodat binnen enkele weken alhier de televisielessen gevolgd kunnen worden.

Nog enkele dagen feest in Meers

MEERS — Het einde van de fanfarefeesten is in zicht. Er valt deze laatste dagen evenwel nog genoeg te genieten. Zo wordt zondagmorgen — 18 augustus — in de grote tent op het kermisterrein begonnen met een h. mis, die zal worden opgedragen door kapelaan P. J. Bex van Elsloo. Het eveneens uit Elsloo komende jongerenkoor Escolum zal aan deze kerkdienst medewerking verlenen. Aansluitend, om 11 uur is er Frühschoppen met de Meerser Hofkapel. Vanaf 18 uur zijn er concerten te beluisteren, die gegeven worden door de harmonie Aurora uit Grevenbicht, harmonie Union uit Born, de fanfare Concordia uit Ulestraten, en het mandolineorkest Edelweisz uit Meers, dat om 19 uur te beluisteren is.
Na afloop zullen de Skyliners gereed staan om de danslustigen te begeleiden. De Original Wurmtaler Musikanten uit Kerkrade zullen op „Blauwe maandag" — 19 augustus — vanaf 20 uur het beste muzikale been voorzetten. Dinsdag 20 augustus treedt het duo Anderhalf evenals de plaatselijke buuttereedner Harie Vaassen en het orkest de Skyliners op. Deze laatste avond begint om 20 uur.

Harmonie verkoopt feestgidsen

GREVENBICHT — Na wekenlange voorbereidingen heeft de Commissie van Bijstand van de koninklijke harmonie Aurora haar programma van feestelijkheden rond het 110-jarig bestaan rond. De heer A. Oomens, voorzitter van de feestcommissie, heeft zich alle moeite gedaan om met zijn ijverige staf van medewerkers in de periode van 30 augustus tot 2 september voor elck wat wils te presenteren. Een tent, die enkele duizenden feestgangers kan bevatten, zal op D'n Dreesj worden gebouwd en daar zal vanaf vrijdag 30 augustus een ononderbroken festijn van muziek, zang en dans plaats vinden. Naast bekende humoristen en zangsterren zullen de blaaskapellen niet ontbreken. Omdat het comité van oordeel is, dat iedereen van de Grevenbichtse gemeenschap ten volle van de festiviteiten kan genieten is praktisch elke dag gratis entree met uitzondering van de avond van de „Sterrenparade", waarvoor een bescheiden bedrag wordt gevraagd. Om de bevolking van Grevenbicht en Papenhoven nauwkeurig in te lichten omtrent het hoe en wat der festiviteiten zullen de dames van de drumband in de loop van deze week huis-aan-huis feestgidsen te koop aanbieden tegen de prijs van f 1.

Verlichting Stein-Meers in aanleg

MEERS — Nog dit najaar zullen de zich bij avond en nacht naar Stein begevende Meersenaren hun weg verlicht vinden door tweeëntwintig lichtpunten. Bij raadsbesluit van 28 februari '74 werd door de gemeente Stein een krediet groot f 54.870 beschikbaar gesteld voor de aanleg van deze straatverlichting. Dit raadsbesluit werd op 10 juni j.l. goedgekeurd en 26 juni ontving de PLEM de opdracht over te gaan tot plaatsing van de tweeëntwintig lichtmasten.

IVN Heerlen wandelt

HEERLEN — Zondag 18 augustus houdt het IVN afdeling Heerlen, om 14.30 uur een natuurwandeling naar de Brunssummerheide. Vertrokken wordt vanaf de kerk op de Heksenberg. De leiding is in handen van een deskundige natuurexpert. Iedereen kan aan deze wandeling deelnemen en de kosten zijn geheel gratis.

Nederlands consulaat wilde vriend van stervende niet helpen

door Martin Jansen

SCHAESBERG/VOERENDAAL — „Ik ben bitter teleurgesteld in het Nederlandse consulaat in het Oostenrijkse Innsbruck. Toen ik daar acht dagen geleden aanklopte om hulp, mijn vriend Gerard Severens uit Voerendaal lag toen op sterven in de universiteitskliniek van Innsbruck, werd ik op het consulaat te woord gestaan door een dame die alleen Duits sprak en wier hulpvaardigheid zich beperkte tot de opmerking „er vooral zorg voor te dragen dat alle kosten gemaakt in verband met de ziekte van Gerard Severens vooraf betaald dienden te worden", dat zegt de 41-jarige Jan Erkens uit Schaesberg die samen met zijn vriend Gerard Severens en hun beide echtgenoten onlangs een vakantiereis naar Oostenrijk maakte.

Gerard Severens heeft de reis niet overleefd. Hij overleed woensdagavond 7 augustus 's avonds om half zeven in de universiteitskliniek van Innsbruck.

Zondag 28 juli vertrokken beide bevriende echtparen in een opperbeste vakantiestemming richting Reutte, een dorp in het Oostenrijkse Vorarlgebergte. Zes dagen later zaterdag 3 augustus 's morgens rond een uur of acht blijkt Gerard Severens onwel. „Dokter Pfeifer uit Reutte stelde vast dat Gerard of door een beroerte of door een verbloeding in de hersenen was getroffen. Hij achtte overbrenging naar het ziekenhuis dringend gewenst." In allerijl heb ik toen een ambulance gecharterd om Gerard te vervoeren. In het ziekenhuis van Reutte aangekomen adviseerde een team van doktoren na enig overleg „overbrengen naar de universiteitskliniek in Innsbruck". Het heeft Gerard niet meer mogen baten. In Innsbruck is hij enkele dagen later overleden. Om een oplossing te vinden voor de vervoersproblemen van Oostenrijk naar Nederland, indien Gerard zou herstellen en ook in het geval hij kwam te overlijden, adviseerden doktoren van de kliniek ons, contact op te nemen met het Nederlandse consulaat in Innsbruck. Dat hebben we geweten.

Zonder blikken of blozen gaf men ons daar te verstaan dat het een familieaangelegenheid betrof waarin geen hulp te bieden was. Of we niet een telegram naar Nederland konden sturen om in Oostenrijk over voldoende geld te beschikken om de kosten te betalen, want Oostenrijk kende geen overeenkomst met Nederland voor wat betreft de afdoening van ziektekosten. Als we vooraf betaalden wilde men voor ons ook een treinreis naar Nederland regelen. Dat mens begreep van de hele zaak geen snars. In arren moede hebben we toen het AZM (Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek) in Heerlen gebeld, wat te doen. Dat heeft toen rechtstreeks contact opgenomen met de kliniek in Innsbruck, voor wat betreft de financiële afdoening. Een Nederlandse verpleegster heeft ons geholpen waar ze kon. Na het overlijden van Gerard bracht zij ons in contact met Karl Müller, een begrafenisondernemer die het transport van Gerard naar Voerendaal regelde", besluit Jan Erkens zijn trieste wedervaren. Dinsdag jl. is Gerard Severens in Voerendaal ter aarde besteld.

Het ministerie van buitenlandse zaken stelde gistermiddag onmiddellijk een onderzoek in naar het gebeuren in Innsbruck. „Verwonderlijk is niet dat men op een honorair consulaat, zo als in Innsbruck, niet altijd in de Nederlandse taal te woord kan worden gestaan; verwonderlijk is wel de toedracht zoals door de heer Erkens omschreven. Innsbruck staat bekend om zijn snelle hulpverlening. Het verbaast ons bovendien dat de zaak niet door onze honorair consul, de heer J. B. Von Prentinni aan de directie Algemene Zaken van ons ministerie is gerapporteerd. Die directie bleek gisteren niet van het gebeuren op de hoogte. Ten departemente wordt de zaak nu verder onderzocht", aldus een woordvoerder van buitenlandse zaken.



● BURGEMEESTER SCHEPERS

Bunde zonder burgemeester?

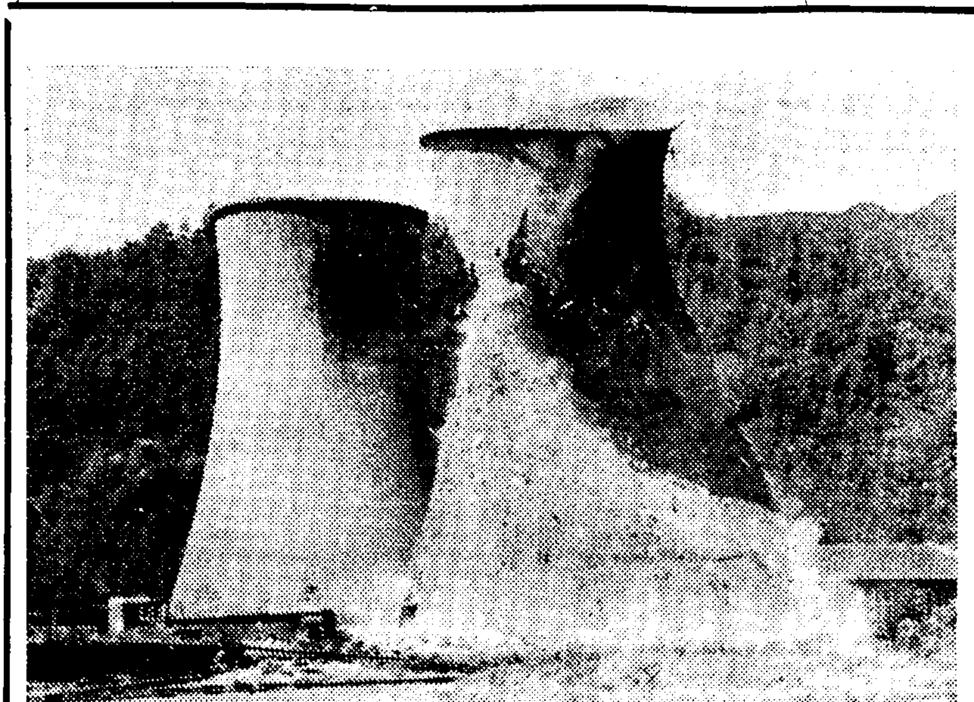
BUNDE-GEULLE — Bijna anderhalf jaar na zijn benoeming tot burgemeester van Bunde en Geulle, zal deze week de beslissing vallen of mr. L. Schepers burgemeester van Bunde en Geulle zal blijven, of straks alleen Geulle voor zijn rekening zal nemen. De heer Schepers is in april van dit jaar na langdurige ziekte weer begonnen met zijn werkzaamheden in Geulle.

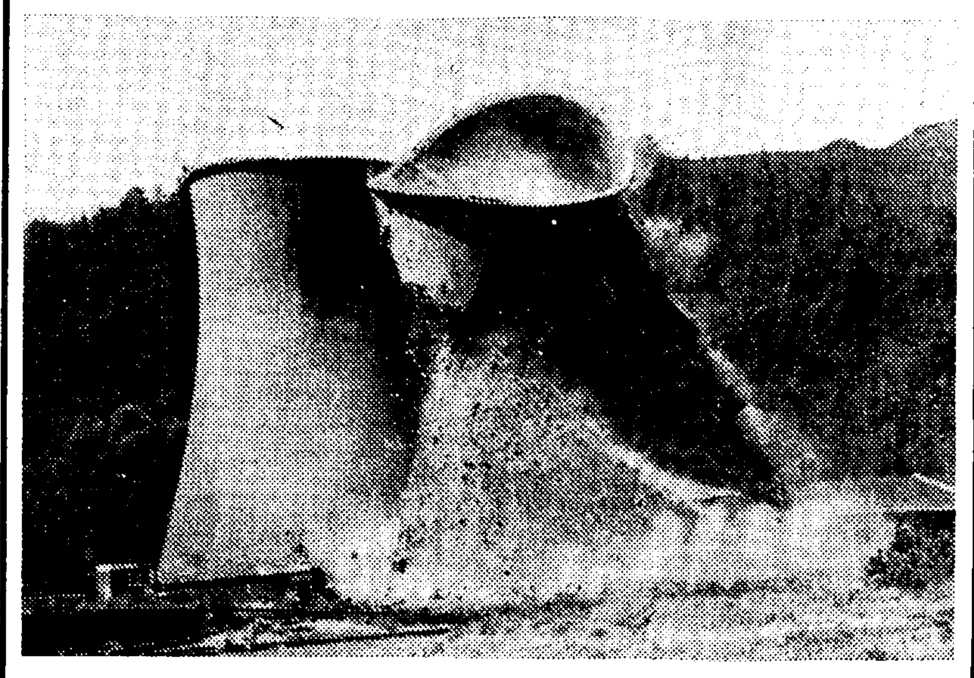
Bunde zit al sinds half januari zonder raadsvoorzitter en het hangt van de uitslag van de medische keuring af of de heer Schepers hier terug zal keren. Burgemeester Schepers zei ook al een gesprek gehad te hebben met de gouverneur van Rooy over het al of niet opgeven van Bunde.

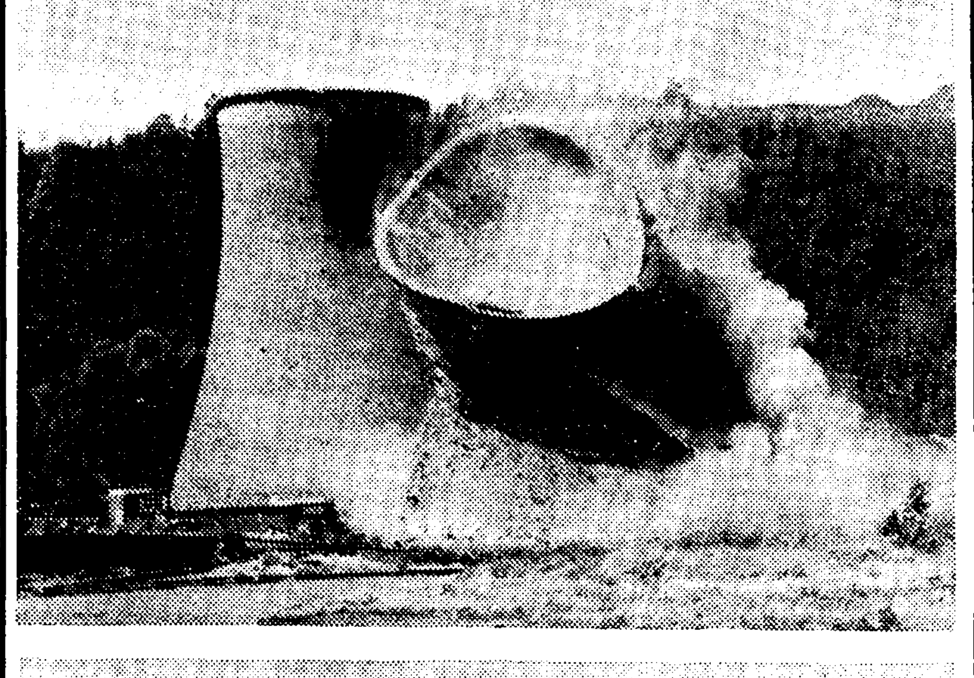
Simpelveldse via Waltmans naar Mertens

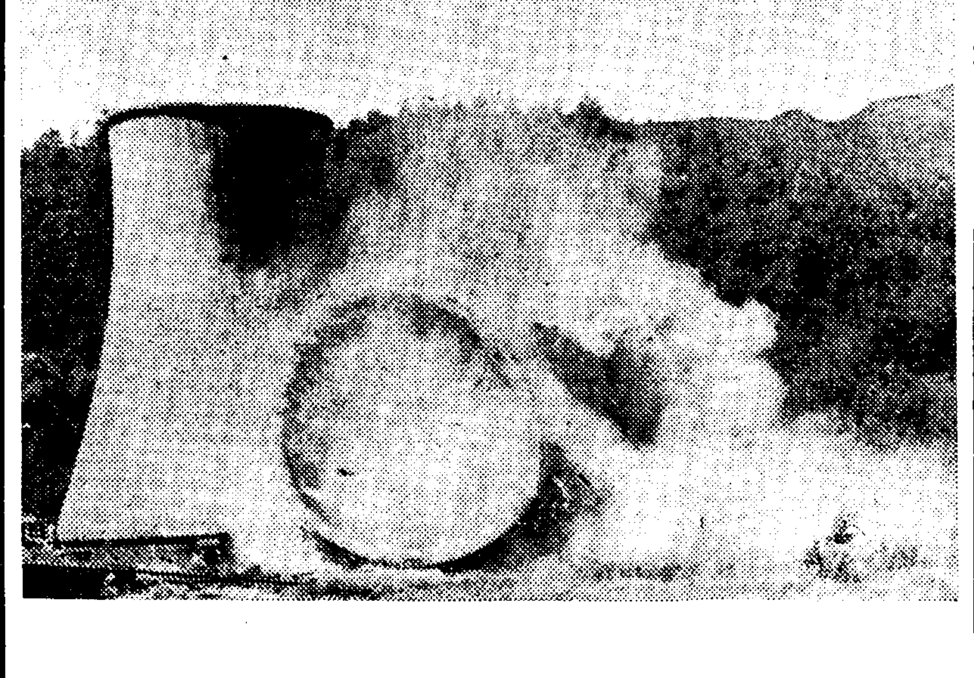
HEERLEN/DEN HAAG — Dr. Henk Waltmans, lid van de Tweede Kamer voor de PPR, heeft staatssecretaris Mertens van Sociale Zaken verzocht om mevrouw Van de Weijer en burgemeester Bouwens uit Simpelveld te ontvangen. De Simpelveldse mevrouw kan dan in een persoonlijk gesprek met de staatssecretaris de problemen rond de dubbele premiebetaling uit de doeken doen.

Mevrouw V.d. Weijer vecht al jaren vergeefs om een einde te maken aan de volgens haar onrechtvaardige situatie dat zij premie moet betalen zowel in Nederland als in België. Maanden geleden heeft zij al verzocht om een onderhoud met minister Duisenberg van financiën. De heer Waltmans probeert de Simpelveldse en haar 3.000 medestrijders te helpen door er bij de regering op aan te dringen een nieuw verdrag met België te sluiten. „Dit nieuwe verdrag is de enige mogelijkheid om een einde te maken aan de dubbele premiebetaling. Alle andere instanties weigeren een einde te maken aan de bestaande regelingen. Ik heb overigens alle respect voor mevrouw Van de Weijer die al zoveel werk verzet heeft om haar recht te krijgen", aldus Henk Waltmans.









Koeltorens op de knieën

TERWINSELEN — Twee kilogram springstof Amongelit 2 bleken gistermiddag rond twee uur niet in staat de twee koeltorens van de voormalige staatsmijn Wilhelmina te Terwinselen definitief te vellen.

Aanvankelijk bleven de kolossen, nadat de springstoffen door schietmeester A. Peters van Martin van de Akker BV tot explosie waren gebracht, onaangeroerd staan.

Een der koeltorens zakte wel door zijn „knieën" maar gaf verder geen krimp. De tweede toren van een lichtere constructie, sidderde even na de klap hield stand doch zeeg nauwelijks een minuut later met donderend geraas ter aarde en hulde de gehele omgeving in een dik stofgordijn.

Officiële mededeling

GEMEENTE MAASTRICHT

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Maastricht maakt bekend.

1. dat, ter voldoening aan artikel 72b in verband met de artikelen 63 en 10 van de Onteigeningswet, een Commissie uit Gedeputeerde Staten van de provincie Limburg, bijgestaan door de daartoe door het algemeen bestuur aangewezen deskundige en het hoofd van het bestuur van de gemeente, in het gemeentehuis aldaar zitting zal houden op maandag, 2 september 1974 om 11.00 uur v.m., ten einde de bezwaren van belanghebbenden aan te horen tegen het plan van onteigening ten name van de gemeente Maastricht in verband met de aanleg van grondwater- en peilputten voor de drinkwatervoorziening en nodigt belanghebbenden uit om hun bezwaren, ter plaatse en ure vermeld, mondeling of schriftelijk aan genoemde Commissie mede te delen;
2. dat de stukken, bedoeld in het eerste lid van artikel 12 van Onteigeningswet en ter voldoening aan artikel 72b in verband met de bepalingen van de artikelen 64 en 12 ter inzage van eenieder worden nedergelegd ter secretarie van de gemeente van 16 augustus 1974 totdat de Commissie haar werkzaamheden binnen de gemeente heeft volbracht;
3. dat het uitgewerkte plan van het gehele werk, bedoeld in het laatste lid van artikel 12 van meergenoemde wet, voor eenieder ter inzage zal liggen ter secretarie van de gemeente Maastricht van 16 augustus 1974 totdat de Commissie haar werkzaamheden heeft volbracht. Bezwaarschriften zijn vrijgesteld van het recht van zegel.

Maastricht, 15 augustus 1974

De Burgemeester voornoemd,
Mr. A. M. I. H. Baeten.

Industriebond wil nieuwe CAO-voorstellen DSM

HEERLEN — De Industriebond NVV gaat initiatieven ontplooien om zo gauw mogelijk te komen met een pakket cao-voorstellen voor werknemers bij DSM.

De cao-voorstellen zijn volgens de Industriebond NVV nodig nu minister Boersma geweigerd heeft het voorstel van de MIR te aanvaarden om een meerjarig looncontract voor mijnpersoneel en personeel bij DSM chemie af te sluiten. De Industriebond NVV schrijft in haar vakblad „WIK" dat de brief van Boersma in Limburg geween en geknars der tanden heeft veroorzaakt. Bij DSM is de zekerheid verdwenen van een paar jaar rust op het loonfront. Er moet plotseling rekening worden gehouden met structurele verbeteringen in de loonsfeer.

De Industriebond NVV schrijft dat minister Boersma de werkgevers en de katholieke vakbeweging in Limburg een draai om de oren gegeven heeft die de uitwerking krijgt van een knock out. „Vanuit Den Haag werd abrupt het tijdperk afgesloten waarin Limburgse regenten hun zaakjes onderling regelden. De volstrekt eigen koers die het NKV in Limburg vaart, een koers die in het verleden al tot spanningen heeft geleid, moet worden omgebogen wil van verdere samenwerking sprake zijn", aldus de Industriebond NVV.

In Limburgse vakbondskringen groeit de twijfel of de ministers Lubbers en Boersma nog wel accoord zullen gaan met een meerjarig contract voor het mijnpersoneel en het personeel bij DSM-chemie. Immers de MIR houdt 31 december op te bestaan en de nieuwe loonverordening gaat pas medio 1975 in. De MIR kan eigenlijk geen verordening ontwerpen die pas in werking treedt maanden na opheffing van de samenstellers.

Pater Huppertz vandaag 70 jaar kloosterling

HOUTHEM — In huize Vroenhof, klooster van de paters Montfortanen, herdenkt pater Dr. Mathieu Huppertz vandaag zijn 70-jarig professiefeest. Vanwege de hoge leeftijd — pater Huppertz werd op 13 juli 1885 in Gulpen geboren — zal het feit alleen in intieme kring herdacht worden. Er wordt geen feest gevierd. Pater Huppertz werd op Maria Hemelvaart in 1904 geprofest in Meesrsen. Na zijn priesterwijding op 5 juni 1909 ging hij studeren in Rome waar hij promoveerde tot doctor in de Theologie. Vervolgens werd hij professor aan het scholastikaat van de paters Montfortanen te Oirschot. Later is hij ook nog pastoor en overste geweest in Egmond aan Zee, alsmede twintig jaar lang provinciaal van de paters Montfortanen. Voordat hij drie jaar geleden naar het rusthuis in Vroenhof kwam was pater Huppertz nog overste in Genk.

Oorzaak van hondensterfte in Schaesberg nog een raadsel

SCHAESBERG/HEERLEN — „Het strooien van vergiften met de bedoeling honden van het leven te beroven is niet nieuw. Een week of wat geleden werd ik in amper 12 dagen tijd geconfronteerd met zes honden die vergiftigingsverschijnselen vertoonden". Dat zegt de directeur van het dierenasyl te Heerlen de heer De Boer.

Toeval of opzet, ik weet het niet, maar al die gevallen deden zich in de wijk De Lichtenberg te Schaesberg voor, aldus de heer De Boer. Navraag bij de rijkspolitie van Schaesberg leerde, dat ongeveer vier weken geleden aangifte werd gedaan van de vergiftiging van een hond. Het kadaver is toen met een in de buurt gevonden plastic zakje gevuld met vlees voor nader onderzoek naar een laboratorium in Heythuyzen verzonden. Volgens de rijkspolitie is het resultaat van dat onderzoek nog niet bekend.

„Overigens is het zeer de vraag, volgens de heer De Boer van het Heerlense dierenasyl, of die honden moedwillig vergiftigd werden. Loslopende honden kunnen langs velden en wegen ook vogelbestrijdingsmiddelen verorberd hebben".

Schietpartij Hoensbroek

Bekentenis voor politie waardeloos

HOENSBROEK — De 42-jarige H. H. uit Hoensbroek heeft bij de politie bekend, dat niet zijn 20-jarige zoon in de nacht van zaterdag op zondag op het huis van de heer Peters aan de Lodewijkstraat heeft geschoten, maar dat hijzelf de schutter is geweest. De man is even aangehouden en later weer naar huis gestuurd. De politie beschikt over aanwijzingen dat de vader niet de dader is en houdt het voorlopig op de zoon als verdachte. Met name zouden de verklaringen van de vader over de plaatsen van waar geschoten werd niet kloppen.

Boris heeft een zusje

BONNIE

Jo, Sonja en Boris Bleylevens

Kempke 4,
Herkenbosch

Tijdelijk :
St. Elisabethkliniek
Heerlen, kamer 20

Jolanda heeft een broertje gekregen. We noemen hem

ROEL

Jos Janssen
Roos Janssen-Vencken

Heer-Maastricht,
Pr. Banensstraat 14

Tijdelijk adres :
De Weverziekenhuis Heerlen
afdeling 2 Oost, kamer 2

Wij geven met vreugde kennis van de geboorte van onze zoon

DENNIS

ouders :
Bert de Boer
Rianne de Boer-Eijkhoudt

Heerlen, 13 augustus 1974
van Alphenstraat 56

Tijdelijk :
De Weverziekenhuis,
afdeling 2, kamer 4

Wij trouwen

Marlies Schiffelers

en

Sjef Vanderheijden

trouwen op zaterdag 17 aug. om 14 uur in de kerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Adres van de dag :
Zaal Heutink Kerkstraat 2, Nieuwenhagen.
Receptie van 13.00—19.30 uur
Toekomstig adres :
Nieuwenhagerheidestraat 71, Waubach.

Geboren op 13 augustus 1974

GEMELLE

dochter en zusje van
Marlies, Hein en Sjacko Sobczak

Tijdelijk adres :
De Weverziekenhuis Heerlen
afdeling 2, kamer 1.

Schinnen, Kapelhof

Weggelopen in Schinnen zwarte DWERGPOEDEL. Terug te bez. Nagelbeek 70 Schinnen of bel 045-214140 toest. 116. x

Weggevlogen roodstaart PAPEGAAI, roepnaam Caesar, praat niet; was communiecadeau. Inl. of terugbez. bij Ronald Meijer, Koolweg 91, Elsloo, tel.: 04402-2083. x

Tegen bel. terug te bez. zwarte DWERGPOEDEL Pacha, geel halsband. Hoogstr. 9 Waubach. x

---

Ons huwelijk is thans vastgesteld op zaterdag 17 augustus a.s.
De huwelijksinzegening zal plaats vinden in de Sint-Annakerk te Heerlen (Bekkerveld) om 12.00 uur.
Gelegenheid tot feliciteren van 16.00 uur tot 18.00 uur in Restaurant „De Molt", Moltweg 82, Schaesberg.

Marga Maenen
John Straughter

Heerlen, Benzenraderweg 64
Heerlen, Dr. Plesmanstraat 23
Toekomstig adres: Heerlen, Dr. Plesmanstraat 23

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Helena Christine Gooyen

echtgenote van
WILLEM JOSEPH LEINDERS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Sittard: **W. J. Leinders**
Sittard: **W. Leinders**
A. Leinders-Paumen en kind
Den Haag: **G .Thissen**
G. Thissen-Leinders en kind
Geleen: **J. Leinders**
M. Leinders-Dreezen en kinderen
Sittard: **T. Leinders**
G. Leinders-Pustjens en kinderen
Grevenbicht: **H. Leinders**
E. Leinders-Laumen en kinderen
Familie Gooyen
Familie Leinders

Sittard, 13 augustus 1974
Plakstraat 24

De H. Eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 17 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broek-Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan de kerk.
Gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 10 uur.
Vrijdag as. om 19 uur rozenkransgebed in de kapel van 'Huize Caritas', Plakstraat 24.
Bezoek rouwkapel 'Huize Caritas' dagelijks van 15 tot 16 uur en van 19 tot 20 uur.

---

† Dankbaar voor al het goede dat wij van haar mochten ondervinden, delen wij u mede, dat heden, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 84 jaar, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en tante

Lily J. H. W. Dautzenberg

weduwe van
H. J. H. DRESEN

Sittard: **M. L. B. W. H. van Kempen-Dresen**
H. G. J. van Kempen
Luc
Rob
Stan
Heerlen: **H. J. J. Dresen**
E. M. G. Dresen-Cremers
Familie Dautzenberg
Familie Dresen

Heerlen, 13 augustus 1974
Akerstraat 90

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof Akerstraat te Heerlen, zal plaatsvinden op zaterdag 17 augustus as. in de St. Pancratiuskerk te Heerlen om 10.30 uur.
Gelegehend tot condoleren vanaf 10 uur in de kerk.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 89 jaar, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef

Willem Jozef Reinders

echtgenoot van wijlen
KATHARINA HUBERTINA URLINGS

Heerlen: **J. A. Reinders**
M. A. Reinders-Vaessen
kinderen en kleinkind
Ubach o. Worms: **E. Hubben-Reinders**
P. J. Hubben
kind en kleinkind
Ubach o. Worms: **A. van Deur-Reinders**
W. H. van Deur
Ubach o. Worms: **M. Lentz-Reinders**
H. Lentz
en kinderen
Familie Reinders
Familie Urlings

Ubach over Worms, 13 augustus 1974
Nieuwenhagerheidestraat 51a
De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op zaterdag 17 augustus a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach.
Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondwake van vrijdag 16 augustus a.s. om 19.30 uur.
De overledene ligt opgebaard in de aula, Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen. Bezoekuren van 19.00 uur tot 19.15 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Met droefheid, maar tevens met dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 64 jaar, onze innig geliefde echtgenoot en zorgzame vader, broeder, behuwdbroeder, oom en neef

Pierre Joseph Antoine Spauwen

Adjunct-directeur Vredestein Radium B.V.

echtgenoot van
HéLèNE MARIA LéONTINE SMEETS

De bedroefde familie:
Hélène Spauwen-Smeets
Leia
Victorine
Peter
Familie Spauwen
Familie Smeets

Eijsden, 13 augustus 1974
Graaf de Geloeslaan 6

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 augustus as. om 11 uur, in de kerk van St. Martinus te Breust-Eijsden.
Bijeenkomst aan het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17 A te Eijsden, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10 uur.
Donderdag om 19.30 uur Vigiliedienst in de St. Christina-kerk te Eijsden.
De overledene is opgebaard in bovengenoemd uitvaartcentrum, waar dagelijks bezoek is van 15 tot 16 en van 19 tot 20 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van de heer

Pierre J. A. Spauwen

in leven Onder-directeur van onze onderneming.
De heer Spauwen bereikte de leeftijd van 64 jaar. Hij heeft een wezenlijk aandeel gehad in de oprichting en groei van ons bedrijf.
In de ruim 40 jaren die hij voor RADIUM heeft geleefd heeft hij door zijn taktvol en menselijk handelen, zijn onvermoeid ijveren voor het welzijn van de onderneming en zijn medewerkers de onuitwisbare indruk achtergelaten een uitzonderlijk mens te zijn.

Maastricht, 13 augustus 1974

Directie en personeel
VREDESTEIN RADIUM B.V.

Met grote verslagenheid en droefheid geven wij kennis van het nog onverwachte overlijden van ons hooggewaardeerd bestuurslid, de heer

Pierre J. A. Spauwen

Als voorzitter van het Dagelijks Bestuur en als bestuurslid van Ste. Cécile heeft hij vele jaren zijn onuitwisbaar stempel op onze vereniging gedrukt.
Zijn taktvol optreden, zijn zin voor stijl en niveau, zijn alom geprezen verdraagzaamheid, alsmede zijn gevoel voor fijne humor vormden zijn unieke bijdrage aan Ste. Cécile.
Ste. Cécile verliest in hem een onvervangbare wijze mentor en goede vriend. De herinnering aan zijn grote gaven naar hart en geest zal in de toekomst een goede leidraad voor onze vereniging zijn.
Eijsden, 13 augustus 1974

Koninklijke Harmonie Ste. Cécile

Hij geeft het immers zijn beminden in de slaap. (Ps. 127-2)

In vrede heeft de Heer tot Zich genomen, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer en oom

Johannes G. Geerts

echtgenoot van
ANNA FABER

Uit aller naam:
Kerkrade-W.: **A. Geerts-Faber**
Nieuwland: **A. C. Ruijschop-Geerts**
P. J. H. Ruijschop
Sandra
Daniijl
Kerkrade-W.: **J. J. Geerts**

Kerkrade-West, 14 augustus 1974
Schoolstraat 12

De uitvaart, voorafgegaan door een rouwdienst in de Ned. Herv. kerk te Chèvremont, St. Pieterstraat 1, geleid door de weleerw. heer Ds. Stuart, zal plaats vinden op zaterdag 17 augustus a.s. om 13.00 uur, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Kaalheide.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 12.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† Heden overleed in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze goede en zorgzame moeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Joanna Hubertina Bloemers

weduwe van
ELIAS VAN DOORN

in de ouderdom van 80 jaar.

Heerlerbaan: **M. J. Eppinga-van Doorn**
B. Eppinga
Gerben en verloofde
Grootlinden: **A. Ch. A. Ghijsen-van Doorn**
J. Ghijssen

Heerlen, 12 aug. 1974
corr.-adres: Pattersonstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 17 augustus a.s. in de parochiekerk van waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlen. St. Franciscus Laanderstraat Heerlen, om 11.00 uur, Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de pastorie van de kerk.
H. Eucharistieviering vrijdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het plotseling overlijden van onze inniggeliefde, onvergetelijke zoon, broer en verloofde

Jan Aretz

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Familie Aretz
Truus Vievermanns

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze zorgvolle vader en opa

J. H. van den Bosch

zal gehouden worden op zaterdag 17 augustus a.s. om 19 uur in de kerk van de H. Familie te Schaesberg.

Mevr. P. van den Bosch-de Bont
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, augustus 1974

---

†

Na een geduldig gedragen lijden is heden, gesterkt door het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 40 jaar van ons heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

André Boels

echtgenoot van
Jeanny Snakkers

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Mevrouw J. Boels-Snakkers
Petra
Marie-José
Francis
Familie Boels
Familie Snakkers

Heerlerheide, 13 augustus 1974
Ganzeweide 111

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 augustus a.s. om 11 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Rozenkransgebed vrijdag a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk, waarna aansluitend avondmis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van

André Boels

in leven secretaris en penningmeester van het erebestuur
en tevens generaal der Koninklijke Schutterij

Leden, bestuur en erebestuur
Kon. Schutterij „St. Sebastiaan",
Heerlerheide

---

†

Met droefheid geven wij u kennis van het overlijden van ons aller vriend en kegelmakker

André Boels

Kegelclub Mannich Ach
Bep en They, Annelies en Bep,
Rika en Helmer, Riekie en Jan

---

†

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van

de Heer

André Boels

tot aan zijn heengaan gedurende een reeks van jaren zeer gewaardeerd en enthousiast lid van het erebestuur van onze vereniging.
Wij betuigen hartelijke deelneming aan mevrouw J. Boels, kinderen en familie en wensen hun sterkte in het dragen van dit zware en smarteiijke verlies.
Met grote dankbaarheid zullen wij ons deze goede vriend blijven herinneren.
Bijeenkomst tot condoleren zaterdag 17 augustus om 10.30 uur aan de St. Corneliuskerk.

Erebestuur, bestuur en leden
Kunstwielrijdersvereniging
„De Heidebloem"

---

† Na een kortstondige ziekte, doch geheel plotseling, is van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Grundner

weduwe van
ALBERT LUCASSEN

op de leeftijd van 80 jaar.

Walkerton-Canada: **A. Bonneveld-Lucassen**
H. P. Bonneveld
kinderen en kleinkinderen
Zwolle: **E. Mensink-Lucassen**
A. J. Mensink
kinderen en kleinkind
Familie Lucassen

Brunssum, 13 augustus 1974
Veldstraat 44
Corr.adres: Keizerstraat 52, Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden maandag 19 augustus a.s. om 10 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in de kerk.
Zondag a.s. zal tijdens de avondmis van 18.00 uur de overledene worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten.

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke man, vader en opa

Jos Starmans

echtgenoot van
ANTOINETTE v.d. WERDT

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Mevr. A. Starmans-v.d. Werdt
kinderen en kleinkinderen

Broekhem-Valkenburg, augustus 1974
Prins Willem Alexanderlaan 21

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 augustus a.s. om 17.30 uur in de St. Jozefkerk te Broekhem-Valkenburg.

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Bertha Nooijen

echtgenote van wijlen
PIERRE BOELS

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, augustus 1974
Ganzeweide 67a

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 augustus as. om 11 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

De heer Theo Claessens en kinderen, Jos, Paul, Annemieke, de familie Wenmekers en Claessens en kinderen danken u van harte voor de troostende blijken van deelneming, betoond bij het overlijden van mevrouw

Maria Wenmekers

Hoge Akker 39, 2130 Brasschaat
Bernhardstraat 13, Berg aan de Maas

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 17 augustus om 9.45 uur in de St. Michaelkerk te Berg aan de Maas.

Bedroefd geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze geliefde broer, zwager, oom en neef

Hendrik Snippe

in de leeftijd van 53 jaar.

Kerkrade-West, 13 augustus 1974
St. Eugeniusstraat 56 zijkant

De teraardebestelling vindt plaats op zaterdag 17 aaugustus op de Prot. Begraafplaats te Kaalheide om 14.45 uur.
Bijeenkomst aan de begraafplaats 14.30 uur.
Corresp.adres: Heistraat 65, Terwinselen
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

In plaats van kaarten.

Getroffen door de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Maria Elisabeth Eussen

weduwe van
NICOLAAS JOSEPH SAUREN

betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, augustus 1974
Curacaostraat 16

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden in de kerk van de H. Familieparochie te Schaesberg op zaterdag 17 augustus 1974 om 10.30 uur.

Voor het door u betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en vader

Johan Hissel

zeg ik u, ook namens mijn kinderen en kleinkinderen, mijn oprechte dank.

Mevr. A. M. Hissel-König

Brunssum, augustus 1974

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op 18 augustus 1974 om 11 uur in het kerk-gemeenschapshuis „Het Open Huis" te Brunssum-Noord.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve en dierbare echtgenoot

Hubert Dionysius Quaedvlieg

zal plaatshebben op zondag 18 augustus a.s. om 11.45 uur in de dekenale kerk van de H. Gregorius de Grote te Brunssum.

M. J. Quaedvlieg-Deswijzen

Brunssum, augustus 1974
Keizerstraat 32

De plechtige zeswekendienst voor

Mevrouw

Antonnetta Geraets-Verstappen

zal plaatshebben op zaterdag 17 augustus a.s. om 10 uur in de H. Hartkerk van Nieuwenhagerheide. Mogen wij van de gelegenheid gebruik maken om ieder die iets voor haar en ons betekend heeft tijdens haar leven, haar ziekte en sterven van harte te bedanken.

Familie Geraets

Nieuwenhagen, 15 augustus 1974
Voortstraat 12

---

†

Vandaag is onverwacht in alle rust in haar 81ste levensjaar overleden

Christine Catharina Smits

echtgenote van wijlen
Henk H. A. Tummers

moeder en grootmoeder van :

Fien en Guus van Binsbergen-Tummers	Heerlen
Piet en Roos Tummers-Timmermans	Nijmegen
Laura Tummers	Heerlen
Hans en Ed Zeekaf-Tummers	Amersfoort
Joep en Cathey Tummers-Grawey	Ind. U.S.A.
Nic en Vera Tummers-van Hasselt	Heerlen
Wil en Piet Adams-Tummers	Heerlen
Hub en Suzy Tummers-Keerssemeeckers	Vlissingen
Ger en Kitty Tummers-Heyenrath	Heerlen

Haar kleinkinderen

Heerlen, 14 augustus 1974
Burg. Waszinkstraat 59

De uitvaartdienst heeft plaats vanuit de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld te Heerlen op zaterdag 17 augustus a.s. om 14 uur, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.40 uur in de kerk.
Avondwake op 16 augustus om 19 uur in deze kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

†

In de vrede van Christus is heden na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de gezegende ouderdom van 83 jaar, in het r.k. ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mejuffrouw

Maria Elisabeth Papen

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Familie Papen

Hoensbroek, 13 augustus 1974
corr.-adres: Kampstraat 140, Kerkrade-West

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 16 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek van 19—20 uur.
Heden, donderdag 15 augustus zal er tot haar intentie om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend een avondmis in voornoemde kerk.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame vader

Wim Lipperts

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Kinderen Lipperts

Kerkrade-West, augustus 1974

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 augustus a.s. om 10 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare en vader

Karel Willem Bemelmans

zal plaats hebben op zaterdag 17 augustus a.s. om 8.15 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide.

Wed. A. Bemelmans-Schreuder
en kinderen

Kerkrade-W., augustus 1974

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke dochter en zus

Annalies Eggen

zal gehouden worden op zaterdag 17 augustus a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Familie Eggen
Familie Pelzer

Nieuwenhagen, Koelweg 70

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Mia Janssen en Alex Janssen. De inzegening vindt plaats op vrijdag 16 augustus om 15 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht. Adres van de dag: Pavillon-Dancing, Akersteenweg 34, Heer-Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20 uur. Toekomstig adres: Adelbert van Scharnlaan H 18

627e Staatsloterij

eerste trekking 14 augustus 1974

De prijzen zijn als volgt gevallen

f	**10,—**	nu nummers eindigende op:	3
f	**50,—**	op nummers eindigende op:	05
f	**50,—**	op nummers eindigende op:	67
f	**100,—**	op nummers eindigende op:	383
f	**100,—**	op nummers eindigende op:	653
f	**200,—**	op nummers eindigende op:	641
f	**400,—**	op nummers eindigende op:	323
f	**1.000,—**	op nummers eindigende op:	7004

Een prijs van

f	**2.000,—**	is gevallen op het nummer:	018846
f	**2.000,—**	is gevallen op het nummer:	062991
f	**2.000,—**	is gevallen op het nummer:	055309
f	**2.000,—**	is gevallen op het nummer:	0003594
f	**2.000,—**	is gevallen op het nummer:	075722

De prijs van

f	**5.000,**	—is gevallen op het nummer:	045297
f	**25.000,—**	is gevallen op het nummer:	066594

Een extra prijs van f **50.000,—** is gevallen in de serie S op het nummer: 023636

en een troostprijs van f **1.000,—** op het nummer: 023636
van elk van de andere series.

Een extra prijs van f **50.000,—** is gevallen in de serie S op het nummer: 011876

en een troostprijs van f **1.000,—** op nummer: 011876
van elk van de andere series

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd. — De lotenverkoop voor de volgende loterij begint op 2 september 1974 a.s. bij de loterijkantoren.

Limburgs SPORT Dagblad

Ponsteen faalt in series

MONTREAL — Herman Ponsteen is gered door het nieuwe reglementsartikel voor de w.k.-baanachtervolging, dat zestien in plaats van acht renners, zoals tot vorig jaar, uit de kwalificaties deed overgaan naar de volgende ronde, maar zelfs de verdubbeling van het aantal renners was voor Ponsteen maar net voldoende. Als zestiende rijder glipte hij in Montreal de achtste finales binnen, bijna 11,5 seconden langzamer dan de snelste man de Tsjech Jaremir Dolezal.

Veel overtuigender dan de Nederlandse kampioen plaatste Peter Nieuwenhuis zich voor de achtste finales. Peter Nieuwenhuis reed op de baan van Montreal voor het eerst in zijn loopbaan onder de vijf minuten over de vier kilometer. Hij verbeterde zijn persoonlijk record met bijna vier seconden. kwam uit op 4.59.67 en vond na beëindiging van de kwalificatieritten slechts drie van de 32 deelnemers boven zich. Dolezal (4.54.08), Lutz (4.59.02) en Huschke (4.59.34).

Herman Ponsteen was natuurlijk teleurgesteld na zijn rit. Duidelijk geslagen, maar nog niet verslagen. „Als ik kampioen wil worden, zal ik Dolezal moeten verslaan. Het kan natuurlijk net zo goed in de achtste finales gebeuren als in de finale"

Ponsteen was vertrokken op een schema van 4.50, gebaseerd op in de training gemaakte tijden. Een kilometer lang hield de Nederlandse kampioen dat schema redelijk aan. Halverwege had hij nog maar goed twee seconden verloren. maar in de tiende ronde kwam de klap. Het verlies op het schema, dat vier seconden bedroeg steeg in goed 280 meter met vijf volle seconden en groeide in de daarna komende vijf ronden met nog eens vijf seconden. Waardoor? Ponsteen: „Ik sloeg ineens dicht. Ik had het benauwd. Plotseling moest ik „bijten" in een vlaag tegenwind en van dat moment had ik het niet meer. Ik heb gemerkt dat het veel zwaarder is dan de meesten hebben gedacht. Mijn schema was redelijk, pittig maar toch niet overdreven. Tot aan het vertrek dacht ik onder de 4.50 te kunnen rijden".

Gekwalificeerd

De renners die zich hebben geplaatst bij de laatste zestien zijn: Jaremir Dolezal (Tsj) 4.54.08, Hans Lutz (ODld) 4.59.2, Thomas Husdhke (ODld) 4.59.34, Nieuwenhuis (Ned) 4.59.67, Kurmann (Zwi) 5.01.15, Pizzoferato (It) 5.02.09, Ralph Therrio (VS)5.02.12, Thurau (Wdld) 5.02.13, Jankiewicz (Po) 5.02, Hallam (Eng.) 5.02.42, Osokin (Rus) 5.02.68, Galeano (Col) 5.03.69, Masi (IT) 5.04.01, Merlos (Arg.) 5.04.25, Kaenel (Zw.) 5.04.64, Ponsteen (Ned.) 5.05.54.

Weer ritzege Math. Buckx

LIMERICK — Mathieu Buckx heeft voor de tweede maal een etappe in de ronde van Ierland op zijn naam geschreven. De coureur uit Born versloeg na 135 kilometer, op de vierde dag van de wedstrijd, twee medevluchters in de sprint.

De rit Tralee-Limerick werd verreden in stromende regen. Bovendien maakte de stormachtige wind het de renners nog extra moeilijk. Jo Maas kwam als de strijdlustigste coureur uit de strijd te voorschijn.

De uitslag: 1. **Math. Buckx**, 3 uur en 18 min.; 2. Schreuer (Zwi); 3. Lewis (Eng.) beiden z.t.; 7. op 1 min. 49 sec. **Jacob Langen**; 10. **Geert Jacobs**; 12. **Jo Maas** (allen Ned.).

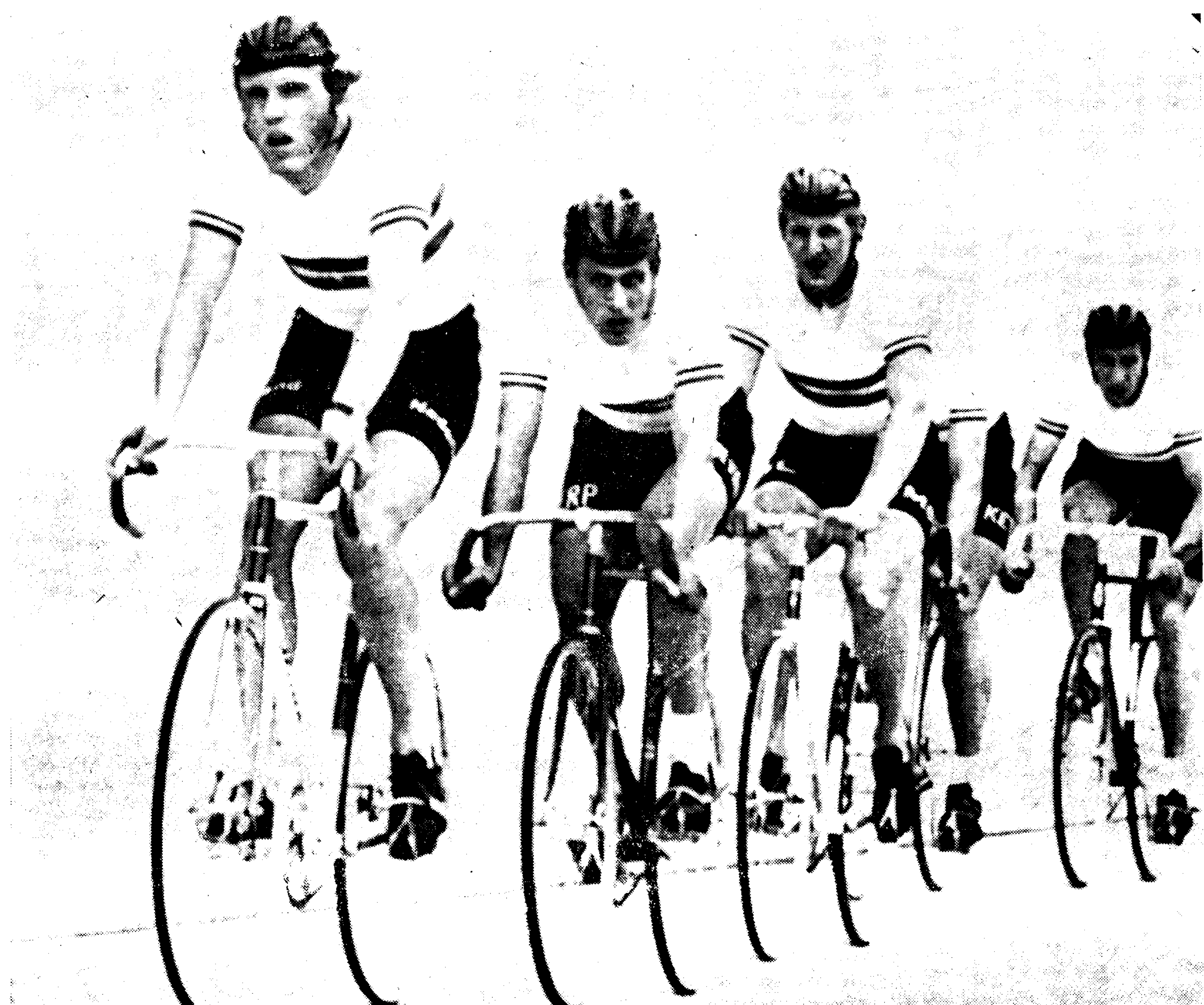
Alg. klassement: 1. Lally (Ierland) 2. op 10 sec. Wuttirich (Zwi); 3. op 20 sec. **Jacob Langen**; 15. op 3.49 **Mathieu Buckx**; 16. op 3.52 **Jo Maas**; 35. op 7.10 **Geert Jacobs**.

Ploegenklassement: 1. **Nederland** 42.41.43; 2. Zwitserland 42.42.34; 3. Ierland A 42.44.36.

FSC-rentree Hub Stevens

Van onze sportredactie

SITTARD — Hub Stevens, lange tijd aan de knie geblesseerd, maakt vandaag zijn rentree bij Fortuna SC in de laatste oefenwedstrijd tegen de Belgische eredivisieclub Winterslag. Cor Brom over hem: „Ik denk wel, dat hij in de beginopstelling staat. Of hij de hele wedstrijd kan uitspelen is nog niet zeker. Hetzelfde geldt voor van Huissteden, die maandag door zijn enkel is gezakt. Ondanks het feit dat het voor de spelers een laatste test is, wil ik toch niet te veel risico's nemen". Frans Roemgens is vanwege een schouderblessure niet in de selectie opgenomen. Deze is als volgt: Nieling, van 't Oost, Stevens, Aben, Ernst, Theunissen, Lacrois, van Huissteden, Titaley, Ehlen, Erkens, Bohnen, Blotenberg, Prauser. De ontmoeting in De Baandert begint om 18 uur.



● Dit is de baanachtervolgingsploeg van Nederland, die op de wielerbaan van Montreal de vaderlandse kleuren verdedigt. V.l.n.r. Peter Nieuwenhuis, Henk van Gerwen, Herman Ponsteen, Luuk Veldt (weggedoken achter Ponsteen) en Gerrie Slot.

Voerendaal-zege op Roda JC-C

VOERENDAAL — Voerendaal heeft de vriendschappelijke wedstrijd tegen Roda JC C met 1—0 gewonnen. De enige treffer kwam op naam van Harrie Schaaks, die in de 55ste minuut een voorzet van Walter Lebien doeltreffend afrondde.

Tegen de traditie in speelde Voerendaal een goede oefenwedstrijd, waarin Roda JC zelfs na rust enige malen overspeeld werd. Bij Voerendaal toonde Harrie Schaaks een goede aanwinst te zijn en speelde Jo Consten een opvallend sterke wedstrijd. Voerendaaltrainer Piet van Dijk was na afloop dan ook een tevreden man.

Zoetemelk in de „Hel"

Van onze sportredactie

MAASTRICHT — Het lijkt, dat de 'Hel' druk bezocht zal worden. Het ziet er naar uit dat zondag as. méér dan duizend vrouwen, mannen en kinderen in het trimevenement 'Hel van het Zuiden' (drie uren fietsen op een 8,4 km parcours over en bij de Slingerberg in Geulle) van de partij zullen zijn. Organisator Frans Alberts: „Ik schat het totaal aantal deelnemers tussen 13 en 1500. Niet alleen uit Limburg, maar uit alle delen van Nederland en tevens uit België. Joop Zoetemelk zal het startsein geven en zelf een rondje meerijden. De wedstrijdrijders, onder wie ex-renners Jan Hugens, Piet Haan, Louis Motké, Eddy Beugels en Gene Beckers, rijden in twee categorieën. Boven en onder de 35 jaar. In deze categorieën komen ook veteranen en liefhebbers aan de start. Maar wezenlijk is de Hel een gebeuren voor trimmers, voor mensen die aan lichaamsbeweging willen doen zonder enig wedstrijdelement".

De leiding van evenement en wedstrijd ligt in handen van Arie den Hartog, Wies van Dongen en Jef Janssen. De entourage wordt niet alleen verzorgd door, naar verwacht, vele bezoekers, maar tevens het uit tien musici bestaand orkest The Silvertops (o.l.v. Hein Goemans, Heerlen), de dansgroep The Flowers, de tentjes met gratis koffie onder meer en de televisiecamera's van de TROS die het trimevenement op het celluloid zullen vastleggen om er op 23 augustus een uitzending aan te wijden.

Alberts: „De deelnemers kunnen in hun eigen tempo, op hun eigen manier de onderscheiding van doorzettingsvermogen en actie recreatie verdienen, het vaantje dat speciaal vervaardigd is. Trimmen daar gaat het om".

● Dit is de wielerbaan van Montreal, waar gisteren de wereldkampioenschappen wielrennen zijn begonnen met o.a. de achtervolging voor amateurs.

Weinig succes in Wilhelm Tellronde

Van onze verslaggever

HUTTWIL — Na de zware etappe van dinsdag, waarin Piet van Kollenburg en Harrie Lunenburg in de Amateurronde van Wilhelm Tell opgaven, was te verwachten, dat de rit van Lauterbrunnen naar Huttwil over 167,5 kilometer een rustiger verloop zou hebben. Maar niets was minder waar. De Brünigberg, 37 kilometer na de start en 1011 meter hoog, bewerkstelligde al een eerste schifting en de Oostenrijker Rudolf Mittelegger won daar de bergprijs vóór de verbazend goed omhoog rijdende Roemeen Ramascanu.

Daniël Perret zorgde voor de eerste Franse etappe-overwinning in deze Ronde door Marcussen in de spurt te kloppen. Achter hem bezetten de Duitser Bremer, de Rus Basko en de Zwitser Fretz de volgende plaatsen en Adrie Tak, die met deze drie mannen naar voren was gekomen werd zesde (op 1.03 min. van de winnaar).

Twee en dertig seconden later bezette Frits Pirard de achtste plaats en in de groep, die met een achterstand van 2 minuten en 8 seconden binnenkwam, werd Jan Bakker 30e en Henk Lubberding 40e. Alleen Anton van der Steen was achterop geraakt: hij werd 59e met een achterstand van 24 minuten en 48 seconden.

In het algemeen klassement onttroonde de Zwitser Werner Fretz zijn landgenoot Michel Kuhn. Het verschil tussen beiden bedraagt echter slechts 20 seconden, terwijl de derde, de Rus Goessejnow al 3.50 min. achterstand telt. Frits Pirard is 19e op 12.37 min., Jan Bakker 21e op 13.45 min., Adrie Tak 26e op 14.59 min., Henk Lubberding 29e op 16.43 min., Anton van der Steen 54e op 53.55 min.

Er zijn nog 61 renners van de 88 gestarten in de koers. De Ronde werdt vandaag beëindigd met een halve etappe en een bergtijdrit over 24 kilometer.

EHC zege

HOENSBROEK — EHC heeft gisteravond Caesar in een vriendschappelijk duel met 3—0 verslagen. Er waren 500 toeschouwers. Tien minuten voor rust gaf L. Corduwener zijn club de leiding, twaalf minuten na de pauze maakte P. Baas er 2—0 van en tien minuten later bepaalde weer L. Corduwener de eindstand op 3—0.

TIJDENS NEDERLANDSE TITELSTRIJD

Tennisjeugd nergens

DEN HAAG — De zon scheen woensdag op de tweede dag van de Nederlandse tenniskampioenschappen in Scheveningen, maar er was helaas niets nieuws onder. De beste zestien heren zijn bekend; de dames vorderden zelfs al tot de laatste acht. En ook in deze categorie hield de jeugd zich, evenals een dag tevoren bij de jongens, bescheiden op de achtergrond. Yvonne v.d. Eeckhout (tegen Ada Bakker), Joyce Zuidam (tegen Anja Ybema) en Leone v.d. Wildenberg (tegen Judith Salome) werden kansloos afgevoerd, evenals de nationale jeugdkampioene Ingrid de Jonge. Maar zij had in Elly Appel een tegenstander, die dit jaar op de Mets-banen (eindelijk) moet kunnen toeslaan.

De Beverwijkse heeft van alle dames verreweg de mooiste slag en vers in het geheugen ligt nog de eerste finaleset twee jaar geleden tegen Betty Stöve, die zij superieur met 6—0 won. Daarbij is het eindelijk gebleven, maar een doorbraak — althans op nationaal niveau — moet tot de mogelijkheden behoren. Ingrid de Jonge ondervond gisteren de kracht van Elly Appel aan den lijve: 6—1 6—1.

De surprise in het duel Marijke Schaar-Elly Blomberg is uitgebleven. De nationale kampioene, hoewel lang niet in topvorm, handhaafde zich met venijnige meppen. Elly Blomberg, onder haar meisjesnaam Krocke, een tiental jaren geleden ook in het buitenland een geziene gaste, slaagde er niet in pressie uit te oefenen, terwijl haar eerste opslag twijfelachtig functioneerde: 6—4 6—2 voor Marijke Schaar, die wraak nam voor de nederlaag van Leeuwenbergh. Trudy Walhof, vorig jaar nog finaliste, is ditmaal niet van de partij.

Geen surprise

Grote afwezige bij de heren is Marian Laudin. De Nederlandse Tsjech vertoeft ter heling van een rugblessure in Duitsland. Zijn plaats in de achtste finales wordt ingenomen door Patrick Silos. Van de geplaatste spelers kwam alleen Fred Hemmes in aktie. Hij had geen enkele moeite met Robbers: drie keer 6—1.

Een knappe zege kwam op naam van de Tilburgse lichtgewicht Guido Hornman, die nogal hardhandig afrekende met Martin Koek: 7—5 6—4 6—2. De 25-jarige student mag het nu proberen tegen Rolf Thung. Sipko de Boer haalde de beste zestien, doordat Paul van Min wegens een keelongemak en een geblesseerde pols in de vierde set moest afhaken, waarmee alle, min of meer onregelmatige ontwikkelingen wel zijn vermeld. Klaas Visscher ontdeed zich van de weer eens opgedoken „Zwitser" Jan Coebergh en Nick Fleury boekte een al even verwacht zege op Fried Schmitz.

SPORT kort

Van Leeuwen (Roda JC) naar Duisburg?

Van onze sportredactie

KERKRADE — De mogelijkheid bestaat, dat Henk van Leeuwen (Roda JC) komend seizoen zal gaan voetballen bij Bundesligaclub MSV Duisburg. Hij traint er al enkele dagen en mocht de proef gunstig uitvallen, dan zullen Roda JC en MSV Duisburg nog tot overeenkomst dienen te geraken over de transfersom. Zoals bekend heeft Henk van Leeuwen zijn contract bij Roda JC nog niet getekend.

Overweg naar FC Twente

DEVENTER — Niels Overweg van Go Ahead Eagles tekende gisteravond een contract bij FC Twente. FC Twente tracht zich met deze aankoop in te dekken voor een eventuele overgang van Notten naar Ajax.

Zeven Limburgse atleten in ZN-ploeg

Van onze atletiekmedewerker

HEERLEN — Een Zuidnederlandse damesploeg atletiek zal dinsdagavond in het Brusselse Heijzelstadion deelnemen aan de reeds eerder geplande interland België-Noorwegen. Een en ander gebeurt op verzoek van de KBAB, die graag zes atletes per nummer zag vertrekken. Zeven Limburgse meisjes maken deel uit van het team. De technische commissie van district Zuid heeft de volgende ploeg samengesteld:

100 meter: Lommers (Sprint) en Van de Brink (PH)
200 meter: Lommers en Van Amelsfoort (PSV)
4x100 meter: Lommers, Van de Brink, Van Amelsfoort en Van Laar (Kimbria)
400 meter: Van Hedel (PSV) en Donders (Sprint)
800 meter: Segers (PSV) en Vermeulen (Sprint)
1500 meter: Spauwen (Achilles-Top) en Laarmans (AV'34)
3000 meter: Beurskens (AVT) en Konings (THOR)
Hoogspringen: Van Laar en De Wit (PSV)
Verspringen: Van de Brink en Van Laar
Kogelstoten: Van Venrooy (Sprint) en Eekelen (THOR)
Discuswerpen: Suylen (Achilles-Top) en Van Venrooy (Sprint)
Speerwerpen: Theeuwen (Festina) en Janssen (Caesar)
Servee Wijsen is ploegleider.

Van Praag (Ajax) daagt de Nieuwe Revu

AMSTERDAM — Ajax en zijn voorzitter Jaap van Praag hebben een kort geding aangespannen tegen de journalist Henry Remmers, die in het weekblad Nieuwe Revu van 16 augustus 1974 een artikel over Ajax en zijn voorzitter heeft geschreven onder de titel „Hoe betrouwbaar is Jaap van Praag?" Ajax en Jaap van Praag voelen zich ernstig gegriefd over de wijze waarop naar hun oordeel door de „Nieuwe Revu" de financiële integriteit van Ajax en zijn bestuur in discrediet wordt gebracht. Het kort geding zal 4 september om 11.00 uur dienen voor de president van de Amsterdamse arrondissementsrechtbank mr. J. W. Borgerhoff-Mulder. De hoofdredacteur van het weekblad, Jaap Velt, en de uitgever de Geïllustreerde Pers bv zijn mede gedagvaard. De belangen van Ajax en Jaap van Praag zullen worden behartigd door mr. H. M. Voetelink uit Amsterdam.

overigens ....

won Nederland tijdens de Koninkrijkspelen het basketbaltoernooi. Na een royale overwinning op Suriname werd gisteren met 102—44 gewonnen van Nederlandse Antillen. Voldoende voor de eerste plaats, ● oefent Vijlen vanavond om half zeven tegen Eijsden en ontvangt Almania zaterdagavond om zes uur RFC (Roermond) in het kader van zijn nederlaagtoernooi. Deze laatste wedstrijd wordt op het Almaniaterrein in Broek-Sittard gespeeld.

Ab heute 9 Uhr.
Jawohl – das Ereignis für Aachen und Umgebung.

NEU

NEU
Plaza – übersichtlicher bequemer vorteilhafter

NEU
Einmalige Posten zu Sensationspreisen öfter als bisher direkt vom LKW. Wer bietet Ihnen das?

NEU
Plaza – jetzt mit Getränke-Abholmarkt. Mit dem Auto vorfahren und einladen. Von außen.

Plaza jetzt noch moderner. Mit gesenkten Preisen. Kommen Sie!

Plaza hat seine Kunden gefragt: wie können wir bei Plaza noch mehr tun für die Verbraucher. Und dann hat Plaza das Haus auf den Kopf gestellt. Und vieles anders gemacht. Und viel besser.

1. Plaza hat die Preise gesenkt. Denn wir haben jetzt mehr Platz für Ware. Und können jetzt in noch größeren Mengen einkaufen. Zu günstigeren Preisen, die wir voll an Sie weitergeben. Sie sehen das hier am besten bei Lebensmitteln. Denn diese Preise haben Sie ja im Kopf.

2. Plaza jetzt noch übersichtlicher. Alles ist moderner und großzügiger. Jetzt finden Sie sich noch besser zurecht bei uns. Und Ihr Einkaufsbummel macht jetzt wirklich Spaß.

3. Das alles können Sie bei Plaza jetzt noch miterledigen: Frische Blumen bekommen Sie im neuen Blumen-Shop. Gemütlich essen können Sie im Restaurant oder in der Steakbar – oder im neuen Schnellimbiß. Dann gibt's eine große Möbelausstellung (Achtung: günstige Mitnahmepreise) und den richtigen Service für Ihr Auto: Auto-Plaza.

NEU
Ein richtiger Baumarkt. Natürlich mit Holz-Zuschneide-service.

SO FINDEN SIE PLAZA:
Autobahnabfahrt Würselen über Goebbelgasse, Berliner Ring (Richtung Autobahn Köln)

Aus unserem Fleischmarkt:

Kotelett
Hals und Stiel 500 g. **2,98**

Schweinerollbraten
500 g. **3,48**

Rindergoulasch
500 g. **3,48**

Deutsche Suppenhühner
1200 g. Stück
gefroren, HdKl A Stck. **2,48**

Aus unserer Abteilung Hobby + Freizeit:

Metall-Anbauregal
für Jugendzimmer, Küche, Büro mit 4 verstellbaren Einlegeböden in Höhe und Breite erweiterungsfähig
Farbe orange, blau
160 cm hoch, 78 cm breit, 31 cm tief **32,50**

Latex-Fassaden-Füllfarbe
weiss, wasch- und wetterfest
15 kg Plastikeimer **22,50**

Aus unserem Bekleidungsmarkt:

Kinder Blue-Jeans
100 % Baumwolle, ausgestellte Fussweite. Gr. 116-170 **15,-**

Mädchen Pullunder
100 % Polyacryl, in den Farben rot, weiss, blau und orange **7,-**

Herren-Freizeithemd
mit modischem Druck, in 3 verschiedenen Farben, 1/1 Arm, Mat. 65 % Polyester, 35 % Baumwolle, Gr. 37-44 **17,-**

Modische Herren-Westover
U- und V-Ausschnitt
Mat. 100 % Polyacryl, in den aktuellen Farben der Herbstsaison: rot, schwarz, gelb, rost, gold, petrol, Gr. 46-54 **12,-**

Das passt zu Ihrer Garderobe:
Damen-Poloblusen, Mat. 100 % Polyacryl, in den Modefarben des Herbstes Gr. 38-48 **15,-**

Damen-Jeans-Hose mit Ziersteppereі
Mat.: 100 % Baumwolle
Farbe original jeans-blau, Gr. 38-46 **19,-**

Aus unserem Möbelmarkt:

Jugendschreibtisch
Kunststoff weiss
Stollengestell grün
auf Chromkufen mit 2 Schubkästen und offenem Fach
ca. 100 cm breit, 75 cm hoch **49,-**

Wohnschrank
Eiche rustikal
ca. 250 cm breit mit Barfach
Fernsehfach und Stereoblende **1.298,-**

Sideboard
Eiche rustikal
190 cm breit
3 Türen und 4 Schubkästen **498,-**

Aus unserem Haushaltwarenmarkt:

Bratpfanne
beschichtet
24 cm Ø **5,-**

Aus unserem Autozubehörmarkt:

Diplomat Motorenöl
HD-SAE 10 W 30
5 L Kanister **11,95**

Bavaria Autofeuerlöscher
1 kg Typgeprüft
geeignet für die Brandklassen A, B, C, E, mit Halterung **13,95**

Aus unserem Heimtex-Markt:

Teppichboden
gebrauchstüchtige Schlingen-Qualität mit kompakt Schaumrücken in verschiedenen Farben
ca. 400 cm breit qm **9,90**

auto-plaza

Hier tanken Sie nur Qualitätskraftstoffe

Benzin **76,9** Super **82,9**

Aachens grösstes SB-Warenhaus Elsaszstrasse 139

plaza

Feiern Sie mit uns!

Heute Donnerstag: Ab 8.30 Uhr spielt das Joe-Brunner-Sextett auf der Großbühne vor dem Eingang. ✽ **Ab 10.00 Uhr** großer Luftballon-Weitflug-Wettbewerb. ✽ **11.00 - 12.00 Uhr** Plaza-Preis-Quiz mit Jonny Gitarr. Tolle Preise: gefüllte Einkaufswagen, Rundflüge usw. ✽ **Ab 14.00 Uhr** die berühmte Schultheiß-Bierparty, mit Verlosung und vielen Gewinnen. ✽ Mit Überraschungen und Gästen. ✽ **Ab 15.00 Uhr** Fröhliche Kinderparty. ✽ **Ab 16.30 Uhr** das Kinder-Kettcar-Rennen von Harry-Brot. Urkunden und schöne Gewinne! ✽ **Außerdem am ganzen Tag:** LKW-Verkäufe. Sensations-Angebote direkt vom LKW. ✽ Und zünftige Happen und Erfrischungen für nur 30 Pfennig! ✽ Dazu Ponyreiten für Kinder, Karussell , Buden usw. ✽ Kommen, kommen, es lohnt sich! ✽

Hoofdklassers Zuid op sleeptouw



Adri Biersteker 23
Johan van de Boom 26
Marijn van Dijk 23
Fred Gillissen 30
Pierre van Hal 28
Rob Hellendoorn 21
Piet Hopstaken 25
Rini Konings 22
Bertie Nieuwlaet 22
Frie Nouwens 28
Henry Perdaems 23
Peter Schouw 22
Henk van de Ven 33
Louis Verstraeten 23
Leo Wezel 18
Tonny van Zandvliet 28

Vertrokken:
Frans Schouwen (Kloetinge)
Machiel van de Meeberg (gestopt)

Nieuwe aanwinsten:
Peter Schouw (NAC)
Louis Verstraeten (FC Brugge)
Rini Konings (Rood Wit)

RBC wil nog steeds naar betaald voetbal

door Vic Steenbergen

ROOSENDAAL — De uitwedstrijd tegen RBC betekent voor de Limburgse amateurhoofdklassers niet alleen de verste reis, maar wellicht ook de moeilijkste wedstrijd van het seizoen. Bij RBC wil men nog steeds betaald voetbal spelen en die kans wordt alleen geboden aan de landskampioen bij de amateurs. Voor de Roosendaal Boys Combinatie is het dus zaak in het nieuwe seizoen niet alleen het kampioenschap in de zuidelijke hoofdklasse te behalen, maar ook het landskampioenschap. Eerst dan is het de Roosendalers mogelijk de KNVB een verzoek te doen om deze vereniging tot het betaalde voetbal toe te laten.



Vice-voorzitter Ben Ingels: „We moeten van het amateur-voetbal geen verkapt betaald voetbal maken....".

Ben Ingels, vice-voorzitter van RBC, die de zaken van de naar Amersfoort verhuisde voorzitter waarneemt, zegt: „De vraag is natuurlijk, of de KNVB een dergelijk verzoek niet zal afwijzen".
Die kans blijft natuurlijk aanwezig. Vooral als men bedenkt dat RBC vorig seizoen gemiddeld 3000 toeschouwers per wedstrijd trok. We vragen ons dan ook af, of RBC met dit toeschouwersgemiddelde in het betaalde voetbal de eindjes aan elkaar kan knopen. Ben Ingels, in het dagelijks leven directeur van de Nederlandse Middenstandsbank, antwoordt: „Veel hangt af van de vraag of de gemeente Roosendaal de in het verleden gedane toezeggingen aan RBC gestand zal houden".
Volgens RBC's vice-voorzitter zal een landskampioen — wanneer deze tot het betaalde voetbal zou worden toegelaten — van de KNVB een bedrag van 350.000 gulden ontvangen over een periode van 3 jaar. De gemeente Roosendaal heeft indertijd aan RBC een subsidie van 100.000 gulden per jaar toegezegd over een periode van 3 tot 5 jaar, wanneer deze club weer betaald voetbal gaat spelen.
„Maar", zo stelt de heer Ingels, „voorlopig wil men bij RBC nog niet te veel over betaald voetbal praten. Wel is zeker dat we betaald voetbal gaan spelen, als ons de kans geboden wordt".

Oefenprogramma

RBC bereidt zich — in tegenstelling tot vele andere amateurclubs uit de hoofdklasse — nogal rustig voor op de komende competitie. Op het programma staan drie wedstrijden, waaronder een wedstrijd tegen de eredivisieclubs NAC en Sparta. De eerlijkheid gebiedt ons te zeggen, dat RBC in haar eerste oefenwedstrijd tegen NAC goed voetbal heeft laten zien. De verdediging van NAC had het in deze wedstrijd opvallend moeilijk met de snelle RBC-spitsen Konings, Leo Wezel en Bertie Nieuwlaet. Het keepersprobleem, dat volgens de heer Ingels zou zijn ontstaan door het vertrek van doelman Frans Schouwen (als politiefunctionaris overgeplaatst naar Zeeland) behoeft geen probleem te zijn. Adri Biersteker, die in deze wedstrijd onder de lat stond, maakte een betrouwbare indruk.

In de rust van deze oefenwedstrijd zegt Ingels: „Volgens mij worden we ook dit jaar kampioen. Moet je weten dat Fred Gillissen en Louis Verstraeten niet eens meedoen. Beiden zijn nog met vakantie. Zij behoren tot onze beste spelers".



● RBC zal met deze selectie het komende seizoen proberen het kampioenschap in de hoofdklasse te behalen. Volledigheidshalve: Fred Gillissen en de van FC Brugge teruggekomen Louis Verstraeten ontbreken op deze foto.

Geen voorkeur

RBC zou — gezien de geografische ligging van Roosendaal — ook bij de westelijke afdeling van de hoofdklasse kunnen worden ingedeeld. Ben Ingels daarover: „De reizen waren misschien iets korter en goedkoper geweest. Nu we van de KNVB toch een tegemoetkoming krijgen in de reiskosten, maakt het ons weinig uit".

De heer Ingels is van mening, dat door de instelling van de hoofdklasse het spelpeil op een hoger niveau komt te liggen. „Er is natuurlijk een nadeel aan deze hoofdklasse. Wedstrijden tegen Veerse Boys en TSC uit Oosterhout zijn voor ons toppers. Deze ontmoetingen trokken veel publiek en die krijgen we dus nu niet meer".

Overigens had de heer Ingels graag gezien, dat de KNVB met de instelling van de hoofdklasse ook de amateurbepalingen wat ruimer zou maken. Volgens hem moet er een regeling komen, die de stap van de amateur-voetballer naar het betaalde voetbal wat geleidelijker doet verlopen. Hij denkt bijvoorbeeld aan een overgangsklasse, waarin de clubs hun spelers een redelijke financiële vergoeding betalen. „Je loopt dan de kans, dat een speler niet zo gauw vertrekt", zegt hij. „Wanneer je nu een speler hebt, die leuk kan voetballen, is hij zo vertrokken. Goed, je krijgt van de club uit het betaalde voetbal 3000 gulden, maar dan is ook de kous af. Ook hier moet verandering in komen".

Clubliefde

In het hedendaagse voetbal zou er bij de spelers geen sprake meer zijn van clubliefde. Bij RBC blijkt die clubliefde toch nog te bestaan. Vice-voorzitter Ben Ingels laat de naam Pierre van Hal vallen, de laatste man in de verdediging van RBC en tevens amateur-international. „Die jongen heeft legio aanbiedingen gekregen om betaald voetbal te spelen, maar hij heeft het niet gedaan en is RBC trouw gebleven".
Ingels noemt nog een ander voorbeeld: Louis Verstraeten, de man die het vorig seizoen door de FC Brugge werd gecontracteerd. Hij is nu weer terug bij RBC. Zou dat niet kunnen betekenen dat RBC beter betaalt? Ingels: „De spelers van RBC zijn amateurs pur sang. Ze krijgen geen enkele financiële vergoeding. Alleen hun voetbaluitrusting krijgen ze van ons. Bij ons zijn clubliefde en clubchauvinisme de pijlers waarop de vereniging steunt. Of de spelers bij de andere amateurclubs worden betaald, weet ik niet. Er wordt daarover veel gepraat, maar het bewijs heb ik niet kunnen vinden".

Op onze opmerking dat de vergoedingen aan de amateurs ook in natura kunnen geschieden, bijvoorbeeld auto's, zegt Ingels: „Stel je voor dat onze elftalleider (VW-dealer, red.) aan iedere speler een auto zou geven, omdat hij bij RBC speelt. Dat zou betekenen, dat de clubliefde van de man zou zijn overgeslagen in waanzin. En laten we wel bedenken, dat we van het amateurvoetbal geen verkapt betaald voetbal moeten maken..."

Vandaag:

RBC

(Roosendaal Boys Combinatie)
Opgericht:
31 juli 1912
Clubkleuren:
oranje/wit
Terrein:
Sportpark „De Luiten", Voltastraat 2, Roosendaal
Trainer:
Cees Vermunt, 45 jaar ,nu voor het derde seizoen bij RBC.

Licht voor RBC?

ROOSENDAAL — Nog deze maand zal de gemeenteraad van Roosendaal beslissen of zij gelden beschikbaar zal stellen voor de aanleg van een lichtinstallatie op het hoofdveld van het sportpark „De Luiten". RBC, dat vijf senioren- en dertien juniorenelftallen bezit, heeft dit sportpark gehuurd van de gemeente.

Opvallend bij RBC is de ligging van de kantine. Deze is vanaf het terrein niet te bereiken. Men moet zich eerst naar de uitgang van het terrein begeven om de eventuele dorst te lessen. Bovendien is de kantine verhuurd aan een particulier.
Een merkwaardige zaak, vooral omdat de omzet in een clubkantine veelal een enorme bron van inkomsten betekent.

Hans Steindl: „Hij slaat alles om"

Dertigste zege Leo Helmerich

door Harry Muré

HEERLEN — Twee boksers van BVH '67, Leo Helmerich en Arion Frankes, zijn geselecteerd voor deelname aan het Hollandtoernooi dat in oktober in een aantal steden wordt afgewerkt.

BVH-instructeur Hans Steindl heeft goede hoop dat zijn pupillen inderdaad tot het definitieve deelnemersveld zullen doordringen. Vooral de 18-jarige bantammer Leo Helmerich bokste tijdens het BVH-programma in de Eurodancing te Heerlerbaan weer een knappe partij tegen de Duitse juniorenkampioen Langhuth. Helmerich haalde zijn tegenstander in de eerste ronde voor acht tellen neer, gevolgd door een tweede knockdown in de tweede ronde.

Leo Helmerich heeft de laatste dertig wedstrijden alle gewonnen door k.o. of opgave van de tegenstander. Ook te Heerlerbaan bevestigde hij de indruk die Hans Steindl al lang van hem had: „Leo is enorm sterk. Hij slaat alles om. Een beweeglijke bokser die flitsend countert met linkse en rechtse directen. Leo is echt iets voor de toekomst".

De 20-jarige welter Arion Frankes won duidelijk op punten van BSM'er Meijers. De andere BVH-welter, Arnold Potters, kwam ondanks een vingerblessure toch in de ring. Hij was veel te sterk voor de Duitser Willig die in de tweede ronde door technisch k.o. werd uitgeschakeld.

Een tegenvaller voor de organisatoren was het wegblijven van een groep boksers uit Siegburg. Niettemin was er toch een goed programma.

De overige uitslagen:

Medini (BVH) verliest op punten van Smeets (BSM), Plum (Dld.) wint door diskwalificatie in de eerste ronde van Tarici (BVH), Snijders (BVH) verliest op punten van Huth (Dld.), Kirberg (Kerkrade) - Broeders (Dongen) onbeslist, Van Hout (BVH) verliest van Zestig (Dongen) door opgave in eerste ronde, Witvoet (BVH) wint door diskwalificatie in de derde ronde van Van Gol (Dongen), Dietzenbacher (BSM) wint op punten van Worms (Dld.).

SINT ROSA-TOERNOOI TE SITTARD

SITTARD — Traditiegetrouw houdt de voetbalvereniging DVO op zaterdag 17 en zondag 18 augustus het Sint Rosa-toernooi. Dit toernooi is bestemd voor elftallen die uitkomen in de competitie van de Afdeling Limburg van de KNVB. Het bestuur van DVO ging er vanuit dat ook deze elftallen de gelegenheid dienen te krijgen om zich in toernooivorm voor te bereiden op de komende competitie. Aan dit toernooi dat zaterdag om 12.00 uur en zondag om 13.00 uur begint, nemen niet minder dan 12 elftallen deel. Er zal gespeeld worden in 3 poules van 4 elftallen. De finalewedstrijden hebben zondagmiddag plaats rond 16.30 uur.

Korfbal in Hoensbroek

HOENSBROEK — Zondag 18 augustus houdt de korfbalvereniging Mariarade haar seriewedstrijden op de sportvelden van Mariarade aan de Randweg te Hoensbroek. Van de partij zijn onder andere Royal Mercurius uit Antwerpen, Belgisch kampioen 1972, Sparta uit Deurne, Klim Op uit Asten (titelverdediger) en KV Geldrop. De wedstrijden beginnen om 09.45 uur; de finale is om 17.00 uur.

Schaesberg

— Sportclub '25 start op de dinsdagen weer met de trainingen, voor de selectiegroep ook op donderdag, onder leiding van trainer H. Custers. Het 2e, 3e en 4e team traint ook op vrijdag onder leiding van Piet Amkreuts. Steeds wordt om 19 uur begonnen.



● De coureurs van de ISBL doen zondag Margraten aan. Snelheid is troef. Het is natuurlijk wel zaak dat de rijders door de bocht en niet door de strobalen rijden..... Anders zijn je winstkansen snel verkeken.

SKELTERRACES IN MARGRATEN

MARGRATEN — Voor het eerst na vele jaren worden - aanstaande zondag - in Margraten weer skelterraces gehouden. De organisatie van de wedstrijden berust bij de jongerensociëteit Dracula en de jeugdafdeling van de plaatselijke voetbalvereniging RKVVM. De races worden verreden onder auspiciën van de internationale skelterbond Limburg, de ISBL. Het eerste startschot valt om half twee.
Negentig coureurs uit Nederland, Duitsland en België zullen aan de start verschijnen. Er zal gestreden worden in zeven afzonderlijke klassen. Bij de formule K IV-stihl zijn Souren uit Waubach, Bremen en Ruiters, beiden uit Schaesberg en de Grathemmer Linssen de favorieten. In de formule K IV-MAC zullen de Maastrichtenaar Daenen, de Duitser Krins en Opbroek uit Horn waarschijnlijk de hoogste ogen gooien.
In Margraten zal ook een nieuwe klasse aan de start verschijnen, namelijk de formule K III-B. Wie hier de dienst gaat uitmaken, valt moeilijk te voorspellen. In ieder geval zal danig rekening gehouden moeten worden met de winnaar van Hoensbroek, de in Duitsland wonende J. van Ommen. Ook in de formule KII-A. zijn de coureurs aan elkaar gewaagd. De Amsterdammers Van Ommen en Van der Linden hebben goede papieren voor de eindzege.
Spectaculair zullen zeker de races in de formule K VI zijn. De skelters in deze klasse rijden met versnellingen. Sommige wagentjes hebben zelfs zes versnellingen. Uitgesproken favoriet in deze klasse is de Duitser Kron. De coureurs Tap en Lambert uit Bemmel, Souren uit Waubach en Ruiters uit Schaesberg zijn de favorieten uit het zuiden.
De wedstrijden vinden plaats op het parcours Trichterweg - Julianalaan - Bernhardlaan nabij de tennisbanen van Margraten. Vooral op het stuk Julianalaan zullen de skelters hoge snelheden bereiken, omdat in dit stuk circuit van ongeveer 300 meter slechts één flauwe bocht ligt. Start en finish liggen in de Bernhardlaan.

Ponyconcours in Kelmond-Beek

Alleen dressuur niet afgelast

BEEK — De springwedstrijden van het ponyconcours in Kelmond-Beek werden wegens de slechte terreingesteldheid afgelast. De dressuurwedstrijden gingen wel door.
De uitslagen:

Klasse licht, categorie A: 1. L. Kuypers Schimmert, 2. J. Beaujean Sittard, 3. R. Willems Sittard

Klasse licht, categorie B: 1. R. Louis Schimmert, 2. R. Stassen Beek, 3. R. Kuypers Schimmert

Klasse licht 2, categoriee C: 1. F. Houtmortels Oirsbeek, 2. J. Bemelmans Nuth

Klasse licht 1, categorie C: (ring 4), 1. J. Heuts Beek, 2. H. Salden Sittard, 3. L. Ubachs Sittard

Klasse licht 1, categorie C: (ring 3), 1. M. Spronken Beek, 2. J. Rensen Oirsbeek, 3. V. Lancee Beek

Klasse licht 2, categorie C: 1. R. Erens Echt, 2. J. Werson Echt

Klasse midden, categorie C: 1. M. Spronken Beek, 2. G. Knoben Echt

Klasse licht 1, categorie D: (ring 6) 1. M. Pestel Kerkrade, 2. M. Vorage Nuth, 3. H. v. Montfort Echt

Klasse licht 1, categorie D: (ring 7), 1. N. Wilms Sittard, 2. W. Omis Nuth, 3. M. Pestel Kerkrade

Klasse licht 2, categorie D: 1. W. Ernes Beek, 2. H. Spitler Nuth, 3. M. Spronken Beek.

De afgelaste springwedstrijden worden nu door de ponyclub De Zonneruiter gehouden op zaterdag 24 augustus om 13.00 uur.

AMATEURS VANDAAG

BEEK — Vanavond om half zeven speelt Caesar in het sportpark Carmel met twee combinaties tegen Armada I en Armada 2.

Nog geen kampioenen bij de ZAC Sittard

SITTARD — De Sittardse zomeravondkompetitie heeft nog steeds geen kampioenselftal. De spanning zit er in alle drie de klassen nog flink in. In de eerste klas gaat FC Beierpöl aan kop met 17 pnt. uit 10 wedstrijden. De naaste concurrent De Vreigelaesj hebben 14 pnt. uit 9 wedstrijden. Maandag 19 augustus zal de beslissing vallen want dan moeten beide ploegen de strijd tegen elkaar aanbinden op het OVCS-terrein om 18.30 uur.

Ook in de onderste regionen in de eerste klasse is de strijd om aan degradatie te ontkomen nog een open vraag. In de tweede klasse A gaat FC Santé met 14 pnt. uit 8 wedstrijden aan kop. De naaste concurrent Navo heeft twee punten minder met evenveel wedstrijden. Donderdag 15 augustus zal hier vermoedelijk de beslissing vallen want dan spelen namelijk beide ploegen om 18.30 uur tegen elkaar op het DVO-terrein. In de tweede klasse B gaat Kijk Uit aan kop met 14 pnt. uit 9 wedstrijden. Hatema heeft hier nog een klein kansje met 10 pnt. uit 8 wedstrijden. De uitslagen: Braggelaesj-Beierpöl 1—4, Stern Boys-Hatema 2—5, PPP Boys-Navo 2—3, Homery Boys-Geel Blauw 2—3, Bergsagliri-FC Bronneberg 2—3. Omdat FC Limbrichterpoort zich heeft teruggetrokken krijgt FC Ona twee winstpunten.

EERSTE DIVISIE VAN START



SC Amersfoort — Nico van Miltenburg

Terrein:
Birkhove, Soesterstraatweg, Amersfoort. Capaciteit: 12.000.

Contractspelers:
H. Ramselaar, T. van Loon, F. van der Klift, J. van Pelt, K. Willigenburg, G. Calot, B. Middelkoop, D. Teunissen, B. Peters, R. Navest, J. Romaniuc, G. van Gene, F. Kraak, J. de Neling, P. Baauw, R. Veldman, R. Sprangers, H. Wolfkamp, N. van Zoghel (onder voorbehoud).

Aangetrokken spelers:
R. Sprangers (Feyenoord), R. Veldman (amateurs), J. van Pelt (amateurs), H. Wolfkamp (amateurs).

Vertrokken spelers:
R. Spelbos (AZ), S. Nieuwhoff (amateurs), T. de Hoogt (amateurs), P. van Doorn (amateurs).

FC Dordrecht — Hans Alleman

Terrein:
Krommedijk, Dordrecht. Capaciteit: 12.500.

Contractspelers:
M. Breuer, A. Dekker, P. Dubbeld, G. Flaes, P. Goud, S. Groen, P. Hendriks, A. van 't Hof, D. Hoogmoed, G. de Keizer, H. van Oorschot, G. Roeland, A. Ruts, R. Sanders, F. Struis, J. Versloot, H. Erkelens, G. van Kuijk, J. Warner.

Aangetrokken spelers:
H. Erkelens (eigen kweek), G. van Kuijk (Feyenoord), J. Warner (Helmond Sport).

Vertrokken spelers:
R. Dorré (Helmond Sport), J. van de Dussen, A. Kosten, G. Naaktgeboren, V. Rispit (allen contract geannuleerd).

Veendam — Leo Stehouwer

Terrein:
De Langeleegte, Veendam. Capaciteit: 12.000.

Contractspelers:
J. Bont, A. Brouwer, J. Derksen, M. Halming, H. Kerkhof, J. Korte, E. Lemain, J. Loekken, B. Neuteboom, F. Oldenburger, D. Ploeger, F. Slik, B. Wieringa, H. Jager, W. Zwikker, S. Boiten, R. Veneboer, W. Bosman, J. Wildeman, H. Ebbinge, M. van Faasen.

Aangetroklen spelers:
R. Veneboer (Go Ahead Eagles), W. Bosman (SC Cambuur), J. Wildeman (amateurs), H. Ebinge (Heerenveen), M. van Faassen (Feyenoord), S. Boiten (amateurs).

Vertrokken spelers:
D. Nanninga (Roda JC), E. Edens (nog geen contract).

Volendam — Joep Steur

Terrein:
Sportlaan, Volendam. Capaciteit: 16.000.

Contractspelers:
Th. de Boer, Dick Bond, Jan Bond, J. Braan, Th. Buys, P. Hoek, Jan Hoogland, Jack Hoogland, J. Jonk (Suikere), J. Jonk (Jacky), J. Th. Jonk (Jannie), J. Karsten, C. Kok, C. Kras, Hein Kwakman, Wim Kwakman, J. de Lange, N. Mol, J. Plat, H. Schilder, A. Sier, J. Sul, Cees Veerman, Piet Veerman, J. Zwarthoed (Tumpie), Klaas Zwarthoed.

Aangetrokken spelers:
Geen.

Vertrokken spelers:
Jan Muehren en Hans Jonk (beiden gestopt).

Fortuna SC — Cor Brom

Terrein:
Hemelsley, Sittard. Capaciteit: 20.000.

Contractspelers:
J. Nieling, E. van 't Oost, H. Aben, H. Stevens, H. Pfennigs, A. Ernst, J. Benen, W. Lacroix, F. Roetgens, J. Titaley, J. Regterschot, H. Theunissen, M. Meeuwesen, H. Erkens, W. Bohen, P. Prauser, U. Blotenberg, P. van Deurzen, R. Barneveld, T. Kitzen, J. Heijne, L. Ehlen, M. Bereklauw, A. van de Donk, J. Heijnen.

Aangetrokken spelers:
P. van Deurzen, L. Ehlen, J. Heijnen, (allen amateurs), E. van 't Oost (SV Meppen, West-Duitsland).

Vertrokken spelers:
W. Vrösch, P. Voels, P. Driessen, H. Jacobs (allen amateurs), W. Brassé (Patro Eisden), Jan Bene (Thor Waterschei).

Helmond Sport — René van Eck

Terrein:
Bakelsedijk, Helmond. Capaciteit: 10.000.

Contractspelers:
A. Honings, . Bax, T. Scheepers, G. van Melis, C. Prins, P. van den Heuvel, A. de Wert, M. Vedic, T. Beekmans, T. van der Putten, W. Coolen, N. von Ranzow, J. Lammers, E. van de Wassenberg, W. de Haan, A. Meeuwsen, E. Brandes, R. Dorré.

Aangetroken spelers:
R. Dorré (FC Dordrecht), N. von Ranzow (Eindhoven), A. de Wert (PSV), J. Lammers (amateurs).

Vertrokken spelers:
L. Kreekels (Eindhoven), J. Manders (Eindhoven), J. Warner (FC Dordrecht), C. van Lint, P. Milvanovic, H. van der Steyn en P. Vereyken (contract niet verlengd).

PEC Zwolle — Friedrich Donenfeld

Terrein:
Ceintuurbaan, Zwolle. Capaciteit: 13.000.

Contractselers:
B. Nieuwenhout, P. Gerards, G. van der Kolk, K. Drost, B. Schubert, L. Kragt, B. Hendriks, 1 Mamming, J. Hendriksen, J. Veenstra, J. Cuntz, B. Kosterink, G. van der Horst, . Rorije, R. Meijer, B. Spanhaak, R. IJzerman, J. Verheyen, H. Heskamp A. van den Bosch.

Aangetroken spelers:
B. Nieuwenhout (Volewijckers), P. Gerards (PSV), J. Veenstra (Go Ahead Eagles).

Vertrokken spelers:
J. Hoogendoorn (NEC), F. Stoffels, F. Schutten (nog niet getekend).

SC Cambuur — Leo Beenhakker

Terrein:
Cambuurplein, Leeuwarden. Capaciteit: 10.000.

Contractspelers:
B. van Meurs, A. Roorda, J. de Blaauw, H. Blijenberg, M. Eyer, J. Ferwerda, H. de Groot, T. Haan, P. Kok, G. Kuzmanovic, C. Hoekstra, H. van der Meulen, R. Onsman, H. Prinsen, K. Roosenburg, W. Spindelaar, H. van der Vlag.

Aangetrokken spelers:
T. Haan en H. Prinsen (beiden Heerenveen), G. Kuzmanovic (Novi Sad, Joegoslavië), H. van der Meulen (amateurs).

Vertrokken spelers:
W. Bosman (Veendam), H. Ooft (Heerenveen), C. Palts, J. Vlietstra, S. Visser, G. Veltman (allen amateurs).

Eindhoven — Rinus Gosens

Terrein:
Gemeentelijk sportpark, Aalsterweg, Eindhoven. Capaciteit: 22.000.

Contractspelers:
F. Beerendonk, H. Schalks, J. Bloemers, G. Kooiman, F. Guns, L. Kreekels, J. Manders, M. Pijs, J. Brans, P. Jacobs, A. Binnendijk, J. Senders, M. Soers, J. Wijns, J. Rens, Alebeken.

Aangetrokken spelers:
L. Kreekels (Helmond Sport), J. Manders (Helmond Sport), Miel Pijs (FC Den Bosch), Alebeken, J. Rens en J. Wijns (allen amateurs).

Vertrokken spelers:
J. van Renswouw (PEC-Zwolle), N. von Ranzow (Helmond Sport), H. Leushuis (FC Den Bosch), Jan en Jacques Franse (contract niet verlengd).

Vitesse — ?

Terrein:
Sportpark Monnikenhuize. Capaciteit: 17.000.

Contractspelers:
D. Beukhof, B. Bosma, H. Bosveld, J. Heezen, B. Hoss, B. Hulshof, T. van Kerkhof, N. Kunst, B. Lierop, J. Quarz, T. Oordelman, H. van der Paalen, J. de Ridder, M. Rubrech, W. Schrijver, G. Somer, H. Ubbink, B. Veenstra, P. Wijnolts, H. Lutjeboer.

Aangetrokken spelers:
B. van Lierop, T. Ordelman, H. van der Paalen, J. de Ridder, P. Wijnolts (allen eigen kweek), H. Lutjeboer (amateurs).

Vertrokken spelers:
G. van Doesburg, H. Veenendaal en H. Vlessing (allen amateurs), B. Blauw (onbekend).

FC VVV — Rob Baan

Terrein:
Stadion De Koel, Kaldenkerkerweg, Venlo. Capaciteit: 10.000.

Contractspelers:
E. Beckers, K. Berkhight, H. Boots, P. Driessen, M. van Dinter, J. Ewalts, J. Hermans, C. Jansen, M. Jovanovic, R. van Kempen, J. de Klerk, G. Kramer, H. Mulder, P. Pala, H. Schuurs, E. Sobczak, G. van Tilburg, M. van de Tillaar, J. Verbong, H. Vercoulen, J. Vieten, A. van der Weide.

Aangetrokken spelers:
M. van Dinther (PSV), E. Sobczak, E. Beckers (Bilsen, België), J. Vieten, R. van Kempen, P. Driessen, H. Boots, K. Berkhigt (allen amateurs).

Vertrokken spelers:
S. Schroemgens, W. Smets, W. Jansen, H. Hendrickx, P. Schrumgens, D. Hoogendorp, J. Hendriks (allen naar amateurs), L. Hilbes (terug naar Bor. Mönchengladbach),

FC Groningen — Ron Groenewoud

Terrein:
Oosterparkstadion, Zaagmuldersweg, Groningen. Capaciteit 17.000.

Contractspelers:
S. Bloemberg, L. Buls, H. Cornelis, P. Eimers, A. Gritter, W. vaan der Heide, H. Hovenkamp, W. Huberts, H. Hagenauw, B. Jensen, H. Oosterwold, J. Schipper, R. Timmermans, J. Koel, P. Wildschut, K. Jensen.

Aangetrokken spelers:
L. Buls, W. Huberts, H. Hagenauw, J. Koel, (allen amateurs), K. Jensen (Aalborg BK, Denemarken).

Vertrokken spelers:
J. Nordstroem (IFK Zweden), J. Bos (FC Twente), B. Oldenburger, P. Dek, K. Kirchhoff, J. Mennega en G. Schuurman (allen mateurs).

Heracles — Ron Dellow

Terrein:
Bornsestraat, Almelo. Capaciteit: 14.000.

Contractspelers:
G. Westerhof, H. Polko, H. Feyer, H. Schepers, J. Veneberg, T. Looms, H. Lalopua, R. Hondebrink, H. Groot, A. Steunenberg, D. Mulderij, P. Kerlin, S. Pirard, P. Amweg, T. Euren, J. Dekkers, J. Eshuis, F. Raaymakers, Jos en Corrie Korte.

Aangetrokken spelers:
H. Polko (amateurs).

Vertrokken spelers:
H. Steenbergen, H. van de Berg, B. Theunissen en P. Jackson (contract niet verlengd), H. Roordink en H. Nieuwenhuis (beiden amateurs), T. van Duiven, J. Donkers en W. Grobben (nog niet getekend).

FC Den Bosch — Nol de Ruiter

Terrein:
Sportpark De Vliert, Aartshertogenlaan, Den Bosch. Capaciteit: 30.000.

Contractspelers:
M. Beerens, F. Brok, A. Bruurmijn, E. van Dam, P. Danse, L. Donkers, A. van Gelder, C. Joosten, P. van der Ley, J. Koningstein, W. Leushuis, L. Ouwens, J. Peltzer, J. van de Pluijm, P. van de Sande, A. Stolzenbach, C. Sijlemans, A. Verkerk, H. Viscaal, W. Vissers.

Aangetrokken spelers:
W. Leushuis (Eindhoven), E. van Dam, H. Viscaal, J. Koningstein, C. Sijlemans, M. Beerens (allen amateurs).

Vertrokken spelers:
M. Pijs (Eindhoven), H. Salfishberger (Sparta), G. Eichhorn (terug naar Oostenrijk), D. Beek (Harelbeke, België) C. van de Berg, G. Bottenberg, M. Brands, T. van Burik, Ad en Willy Graaumans, J. Schuurman, G. Schreuder, J. Schriever, H. Vrijburg (allen naar amateurs).

SVV — Bob Maaskant

Terrein:
Sportpark Harga, Schiedam. Capaciteit: 10.000.

Contractspelers:
J. Coenen, M. van Beck, J. van der Velden, C. Campen, H. Campen, J. van der Spek, J. den Tuinder, R. Steenbergen, T. van Toledo, L. Warnaar, W. Mulder, S. Dutina, J. Groeneweg, P. Jeup, F. Meerhof, D. Molendijk, J. Zoetmulder, P. Roodnat.

Aangetrokken spelers:
H. Campen (amateurs).

Vertrokken spelers:
A. Bosterholt (amateurs) en B. Kaan (FC Putten, België).

FC Vlaardingen — Jan van Baaren

Terrein:
Marathonweg, Vlaardingen. Capaciteit: 10.000.

Contractspelers:
K. van Elliswijk, J. Roodbol, B. de Ruiter, C. Boum, G. Robbemond, G. Pijl, L. Kwast, A. Huyer, F. Stans, J. Corver, J. Jansen, R. van der Bol, H. Vercouteren, J. Vilijn, R. Brekelmans, K. de Bie, H. van der Meyden, F. Fiers, H. van der Walle, H. van Os, T. Vonk, D. Verburgh.

Aangetrokken spelers:
K. van Elliswijk (amateurs).

Vertrokken spelers:
A. Riedijk (amateurs), A. Reygersberg (Wageningen).

Willem II — Jan Brouwer

Terrein:
Gemeentelijk sportpark, Goirleseweg, Tilburg. Capaciteit: 22.000.

Contractspelers:
C. van de Berg, J. Eijkenbroek, J. Havermans, G. Hilverts, J. Leushuis, H. van Meeteren, D. van Riel, H. van Someren, J. Stabel, J. van Stippent, C. Stolzenbach, W. Swaans, W. Vissers, A. Wielaert, M. Neefs, B. van Noordwijk, F. de Nijs, D. Schaap, J. Sulkens, J. van de Berg, J. Bekers, J. Buurstee, W. Hofkens, J. Huibregts, L. van Luitgaarde.

Aangetrokken spelers:
J. Stabel (eigen kweek), W. Vissers (PSV), M. Neefs (NAC), J. Sulkens (Feyenoord), B. van Noordwijk, F. de Nijs en D. Schaap (allen amateurs).

Vertrokken spelers:
F. Bravenboer en J. Cruyssen (beiden gestopt), W. Ferreira (FC Gent, België), A. Brekelmans, J. van Dijk, D. Hakkens, A. Hardeman, A. van Puyenbroek en L. de Puyt (allen amateurs).

Heerenveen — Laszlo Zalai

Terrein:
J. H. Kruisstraat, Heerenveen. Capaciteit: 14.000.

Contractspelers:
A. Griever, R. van der Horst, W. de Jong, T. Kist, G. Welde, J. van Wenseveen, E. Bosman, S. Zmiric, R. Wierts, J. Smid, H. Gelyenis, C. Kist, J. Teenstra, P. ten Hove, G. Wielaert, H. Ooft.

Aangetrokken spelers:
R. van der Horst en P. ten Hove (beiden amateurs), G. Wielaert (FC Utrecht), S. Zmiric (Sumadija, Joegoslavië), H. Ooft (SC Cambuur) en E. Bosman (eigen kweek).

Vertrokken spelers:
B. Vrind, S. Geertsma, M. Koeman, H. Zoetemaal, G. Meijerink, P. van Dam (allen amateurs), H. Ebbinge (Veendam), T. Haan, H. Prinsen en R. Lopes (SC Cambuur).

NEC — Piet de Visser

Terrein:
De Goffert, Goffertpark, Nijmegen. Capaciteit: 29.000.

Contractspelers:
H. Schellekens, J. van der Wardt, H. Reijs, E. Marijnissen, H. Peters, J. Kowalik, J. Fransen, S. Visser, P. Kamps, A. Mellaart, Jo Peters, Jan Peters, B. Gerretsen, W. Blijderveen, H. Gerdsen, C. Kornelis, G. Hoevenberg, J. Hoogendoorn.

Aangetrokken spelers:
J. van der Wardt (amateurs), H. Reijs (FC Vlaardingen), J. Kowalik (Sparta), J. Hoogendoorn (PEC Zwolle).

Vertrokken spelers:
E. Sobczak (FC VVV), F. Eggenhuizen en Jo Peters (beiden amateurs), F. Hamberg (Wageningen), J. van Deinsen (Go Ahead Eagles).

VRIJDAGVOORDEEL

vrijdagvoordeel

VD

Vendomatic steelstofzuiger
Heeft zware motor voor hoog zuigvermogen. Bruin/beige uitgevoerd. Inklusief hulpstukken van 99.75 voor
★ 89.75

Matrasdek
Vendorma. Stofvrije bescherming voor de matras. 4 Maten: 140x200 23.50, 130x190 17.90, 90x190 12.90, 80x190
★★★ 11.90

Overhemdblouse
100% acryl. In 7 modekleuren w.o. marine, groen, rood en geel. Maten 38 t/m 48
★ 14.-

Vendofloor 600 tegel
Maat 50x50 cm. Volsynthetische Zirkon tegel. Beige/bruin gemêleerd. Ideaal voor gang, hal en woonkamer. Makkelijk zelf te leggen. Per tegel
★★ 5.50

Kniekousen
Gebreid van acryl garens in uni en fantasie. Keus uit veel modekleuren. Maten 19 t/m 41. Grootste maat 3.30, maat 19/22
★ 2.40

Sporttrimschoenen
Zeer solide uitvoering, versterkte stootrand op hiel en teen en gepolsterde hielpartij. In modern blauw/wit. Maten 39 - 45
★ 10.-

Borden-set
Diep-, plat- en dessertbord van aardewerk met modern gekleurde banden. Nu slechts per
★ set van 3 3.95

Handdouche-set
Kompleet met verchroomde slang van 125 cm en opsteekpen, dus òòk als muurdouche bruikbaar. Fraai en duurzame uitvoering
★ 19.25

...EN OOK OP ZATERDAG
deze Rollei P 35a volaut. diaprojektor
Voor alle formaten tot 24x36 mm. Heeft een zeer lichtsterke halogeenlamp, 24V-150W en een geruisarme ventilatorkoeling. Afstandbediening en aansluiting voor bandrecorder. Adviesprijs-inklusief lamp, magazijn voor 36 dia's en draagtas 329.- Nu twee dagen lang
199.- ★★

VROOM & DREESMANN
Geldig vrijdag 16 augustus en ook op de plaatselijke koopavond.

★ ALLE VESTIGINGEN — ★★ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD GELEEN — ★★★ ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD

De heer V. L. D. te Z. (32)

'Ik dacht, zal ik voor mijzelf beginnen of niet. Hoe kom je aan de klanten? Toen keek ik eens in die rubriekadvertenties van onze krant. Ik dacht wat zij kunnen kan ik ook. Ik geadverteerd. Wat die dingen gelezen worden. En door wie! Ik adverteer nu regelmatig. En verleden maand heb ik een schilder in dienst genomen. Uw dienstwillige werkgever V. L. D.'

Het dagblad ook voor werkgevers uw kontaktadres.

99

„DE BONTE KOE"
Intiem - gezellig - charmante bediening
Beleefd uitnodigend, MAIKE
Akerstraat 10, tel. 045—412015, Kerkrade-West x

Bal zum Einsamen Herzen
Wees kordaat en zoek zelf uw levenspartner op een van onze contactavonden.
BAL ZUM EINSAMEN HERZEN op dinsdag, donderdag en vrijdag in het „Dorado" der Vrijgezellen

Ober Bayern
AKERSTRAAT 150, HOENSBROEK

Citroën KOPEN
VOORDELIG rijden

citroën 2 cv 6 ivoor 1973
citroën 2 cv 6 geel 1972
citroën 2 cv 6 geel 1972
citroën 2 cv 6 rood 1972
citroën 2 cv 4 ivoor 1973
citroën 2 cv 4 beige 1972
citroën 2 cv 4 rood 1972
citroën 2 cv 4 beige 1972
citroën 2 cv 4 rood 1972
citroën 2 cv 4 blauw 1971
citroën 2 cv 4 rood 1971
citroën 2 cv 4 rood 1970
citroën 2 cv 4 blauw 1970
citroën 2 cv 4 bruin 1970
citroën 2 cv 4 beige 1970
citroën 2 cv rood 1968
citroën Dyane 6 comm brons 1971
citroën Dyana 4 geel 1972
citroën Dyana 4 beige 1972
citroën Dyana 4 blauw 1972
citroën Dyana 4 beige 1971
citroën Dyana 4 rood 1970
citroën Ami 8 break comm beige 1972
citroën Ami 8 club beige 1971
citroën Ami 8 luxe beige 1969
citroën AK bestelauto 400 kg rood 1972
citroën Special oranje 1974 lage km. st.
citroën G.S. 1220 club beige 1974 lage km. stand.

Bovag-garantiebewijs.
Financiering mogelijk.

AUTOBEDRIJF NIZET BV
Op de Vey 47-49
Geleen - tel.: 04494-47725

AUTOBEDRIJF NIZET BV
Industriestraat 14
Sittard - tel.: 04490-1051. x

VAN DE BURG's BORSTELFABRIEKEN B.V.
BUREX B.V.
Wij vragen voor spoedige indiensttreding een
ALLROUND MACHINE BANKWERKER
(V.V.A. - Bemetel of gelijkwaardige opleiding)
Inlichtingen: dagelijks, Steenbergstraat 42, Kerkrade-West.

GROETEN UIT BENIDORM

BEZET

ENTERO-NORM*
HELPT SNEL BIJ VAKANTIE-DIARREE.

Bij drogist en apotheek.

* Entero-Norm is geregistreerd bij het Min. van Volksgezondheid. RVG 06918.

De ondergetekende procureur maakt hiermede bekend, dat de inschrijving van de huwelijkse voorwaarden van de echtgenoten **Pieter Mulder** en **Josephina Maria Augusta Houben**, wonende te Munstergeleen, goedgekeurd bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht op 30 mei 1974, ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht op 3 juli 1974 onder nummer 2387 heeft plaatsgevonden.

De procureur,
Mr. Hub. Spauwen,
Sittard.

JAMIN
te Schaesberg is weer open.

Reclame-aanbieding

'n half pond bitterkoekjes van 1.49 voor 1.19
bakken cocos-macronen per pak van 1.25 voor 0.99
gesorteerde drop 2 ons van 1.05 voor 0.99

Verkoop bij Executie

welke zal worden gehouden op vrijdag, 16 augustus 1974 te 14.00 uur, ten laste van Müller F. J., wonende te Hoensbroek, Heisterberg 92, van enige **Roerende goederen,** bestaande uit, **MEUBILAIRE GOEDEREN, KEUKENGEREEDSCHAP** en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarde der Rijksbelastingen belast met de executie,
Th. G. 't Lam

ALUMINIUM DEUREN EN RAMEN TEGEN CONCURRERENDE PRIJZEN 1974
Bezoekt vrijblijvend onze showroom.

DEBETS
Aluminium B.V.
Kleikoelenweg 20, tel. 045—314256
Nieuwenhagen x

Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel wie eenzaam is in uw omgeving

Advertenties op deze pagina vallen hoegenaamd niet op.
Dit was een advertentie. Dank u.

yr/ce 2572 o — Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit

---

Vrije zelfstandige bakkerij

Goed ingericht voor het gehele assortiment, ook voor ambachtelijk brood, zoekt nog enkele afnemers bij

Supermarkt of zelfstandige slijters

min. afname ƒ 1000,— p.w. interessante inkoopprijs.
eigen vervoer, informatie: Brieven onder no. G 2922 L.D. Geleen. x

---

VD

MOLTO BENE!

Stock vermouth
rosso, bianco of dry, fles 0,75 liter
~~425~~ 350

STOCK — DAL 1884 — VERMOUTH BIANCO — Stock S.p.A. Trieste — ITALIANO ORIGINALE

Dam diepvries patates frites
zak à 1000 gram
~~168~~ 149

Venda breakfast tea
doosje met 20 zakjes à 4 gram
~~78~~ 69

Unox soepballetjes
blik à 120 gram
~~122~~ 98

MARS TRIO-PACK 98

Venda engels drop
per 250 gram
~~115~~ 98

Roggebrood
pak à ca. 440 gram
~~59~~ 49

Huzarensalade
per 150 gram
~~150~~ 135

Hopjes vla
per ½ liter
NU 72

Snijworst
per 100 gram
~~95~~ 79

Venda bacon
zonder zwoerd, vacuüm verpakt per 100 gram
~~150~~ 135

DE VLEESCHHOUWERS
„uw ouderwetsche slager" Geldig t/m zaterdag a.s.

Malse borstlappen, bijna mager
500 gram, nu
429

Blanke varkens-frikandeau
hele kilo, nu
995

Rundergehakt, speciaal mager
500 gram, nu
369

Malse magere varkenslappen
hele kilo, nu
795

Varkensschnitzel
100 gram, nu
149

Biefstuk tartaar
500 gram, nu
489

All
draagkarton normaal 8.95 aktieprijs All 8.05 deze week
645

Signal
tandpasta normaal 1.90 deze week
125

JAMES GRIEVE
fijne handappel
per kg. 110

VENDA MACARONI
pak à 1000 gram van 179 voor 159

HAGELWITTE BLOEMKOOL
per stuk 89

GROTE GEMENGDE FRUITVLA HARDE WENER
van 650 voor 550

GELDIG 15 - 16 - 17 AUGUSTUS

10-GULDEN-AANBIEDING
Venda banketbakkers spekulaas
pak à 400 gram
~~135~~ 100

5002

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 15 augustus t/m woensdag 21 augustus, tenzij anders vermeld.

VROOM & DREESMANN
HEERLEN — SITTARD — BRUNSSUM — KERKRADE

EEN HEEL

OP'T VOLLE POND



888 151.160.200

LISTACON B.V.
Weustenraedtstraat 45, Hoensbroek
vraagt met spoed

Electrisch-lassers
Pijpmonteurs
zelfstandig
Bankwerkers of
Timmerlieden

voor de sektor aluminium ramen en deuren.
Tel. 045-213851 van 8 tot 17 uur, na 6 uur Dhr. Theunissen. Geulle 04461-1108. x

---

ERKENS BAKKERIJ

vakbekwame broodbakkers gevraagd

die met ons een uitgebreid broodassortiment kunnen maken.

Handige jongens gevraagd

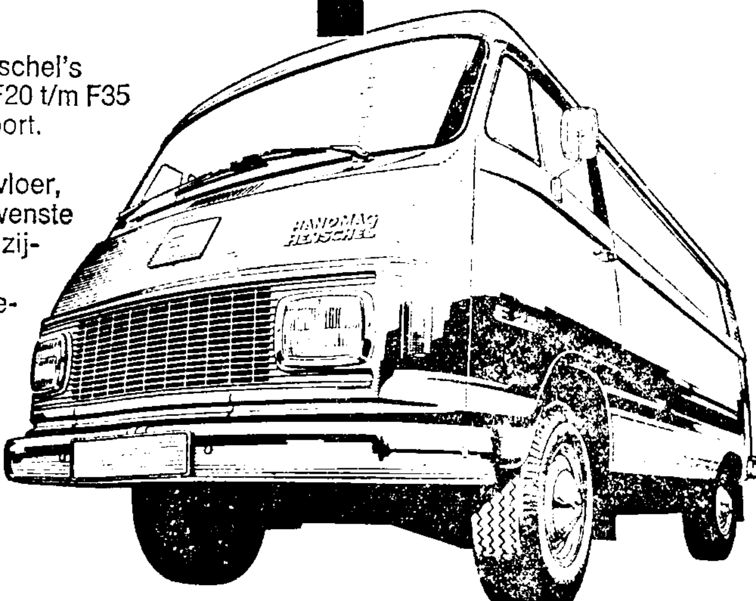
voor broodbakkerij.

Minimum leeftijd 18 jaar.

Werzaamheden worden in wisseldienst uitgevoerd. 5-daagse werkweek.

Erkens Bakkerij
Bouwbergstraat 5,
Brunssum
Tel. 045-252272
x

Maatwerk in transport



Hanomag-Henschel's bestelwagentypen F20 t/m F35 voor efficiënt transport.

Geheel vlakke laadvloer, met elke door u gewenste opbouw, met brede zij- en achterdeur, leverbaar in benzine- en dieseluitvoering.

HANOMAG HENSCHEL
efficiënt transport

AUTO SMEETS GELEEN B.V.
Rijksweg N. 125, GELEEN. Tel. 04494-46333

71/K2/1146

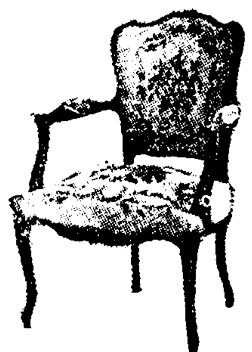
Te koop
ETERNIET-PLATEN

2.13x1.08 — 3.06x1.08 meter — 1.83x1.08 meter. Te bevragen tussen 8 uur en 16 uur, ook zaterdags tot 15 uur. Uitvoerder P. Verkaart, direktiewagen Parallelstraat, t.o. pand no. 70, Terwinselen, nabij mijn Wilhelmina. x

---

Uw meubels weer als nieuw bekleed!

zowel modern als klassiek. Bel of schrijf ons, wij komen vrijblijvend!



H.J.Savelsberg
EINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE x

Wat nou AH!
Kilo Goudse 'n stuk voordeliger?

Da's normaal bij AH; kiloverpakkingen kaas (1000 à 1500 gram) zijn heel wat voordeliger dan de kleinere verpakkingen van zo'n 500 gram.



En deze week geeft AH nog 'ns extra korting op z'n lekkere jonge Goudse kaas! Dubbel voordeel dus voor wie nu zo'n kiloverpakking goudgele Goudse neemt . . .

Albert Heijn, volop voordeel, volop keus.

AH's konstante korting op bekende merken

Merk	Artikel	Was	Nu
MEURSING	KAASDOMINO'S pak ± 150 gram	~~1.85~~	1.49
LIGA	pak 125 gram	~~65~~	56
Heinz	SANDWICHSPREAD pot 290 gram	~~2.14~~	1.79
mentos VAN MELLE	3 pak	~~90~~	69
Klop-Klop	2 zakjes samen 80 g	~~1.27~~	1.09
NIVEA	doos 150 cc.	~~2.65~~	1.95
8x4 Deodorant-spray	bus 133 gram	~~5.95~~	3.75
dreft	pak 1100 gram	~~5.40~~	4.25
kitekat VLEESBROKKEN	blik 420 gram	~~1.28~~	99
BONZO DINER	pak 500 gram	~~1.56~~	1.39

AH Aardbeienjam huishoud I
nieuwe oogst
pot 450 gram
98

Goossens kip
uit de diepvries
gewicht 1000 t/m 1400 gram
500 gram Nu
1.59
Geldig t/m zaterdag

Sisi citroen
fles 1 liter
~~1.34~~
99

AH Weekendbrood met rozijnen en sukade
gesneden
± 400 gram
~~1.21~~
99

AH Luncheon meat
blik 340 gram
~~1.85~~
1.59

Meester boterhamworst
vacuum verpakt
100 gram
~~65~~
55

Nuts
3 pak
adviesprijs 1.32
BIJ AH ~~1.19~~
1.09

AH Boterhamkorrels
zak 1 kilo
2.15

Abrikozenvlaai uit onze afdeling gebak
± 830 gram
~~5.75~~
4.98

740815

Magere varkenslappen a/c
in kiloverpakking ~~9.90~~
7.98
500 gram 4.95 4.28

Fijne braadworst a/c
500 gram
~~3.25~~
2.98

Bloemkool
per stuk
98

Sla
per krop
35

AH Albi bont
pak 750 gram
~~2.45~~
2.15

Proset hairspray
bus 360 gram
adviesprijs 6.90
BIJ AH ~~3.50~~
2.95

Vers vlees, groenten/fruit en gebak gelden t/m zaterdag 17 augustus. Overige aanbiedingen t/m woensdag 21 augustus.

albert heijn

Openstelling nieuwe regionale vuilstortplaats

OP MAANDAG 19 AUGUSTUS a.s.

zal de regionale vuilnisstortplaats te Ubach over Worms worden opengesteld. Deze stortplaats, bestemd voor de in het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied deelnemende gemeenten, te weten Brunssum, Eygelshoven, Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms, is gelegen ten noorden van Abdissenbosch tussen de Brunssummerweg en de Duitse grens. Op de overzichtskaart is aangegeven hoe u deze stortplaats kunt bereiken.

SLUITING GEMEENTELIJKE STORTPLAATSEN

Met ingang van diezelfde dag worden alle nog bestaande gemeentelijke vuilnisstortplaatsen in de gemeenten Brunssum, Eygelshoven, Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms gesloten.

HET STORTEN VAN AFVAL IS VOORTAAN MOGELIJK OP DE REGIONALE VUILNISSTORTPLAATS TE UBACH OVER WORMS.

OPENINGSTIJDEN

De nieuwe stortplaats is geopend

VAN MAANDAG TOT EN MET VRIJDAG VAN 08.00 TOT 17.00 UUR EN OP ZATERDAG VAN 08.00 TOT 13.00 UUR.

TARIEVEN

Als het aangeboden afval bestaat uit kleine hoeveelheden afvalstoffen, niet van bedrijven afkomstig, zoals overtollig huisraad, tuinafval e.d., is geen vergoeding schuldig. De hoeveelheid mag in zo'n geval echter niet groter zijn dan ± 1 m3.

Voor het verwerken van afval zijn per bezoek aan de stortplaats de volgende tarieven vastgesteld:
ƒ 2,50 indien het vuil wordt aangevoerd met voertuigen met een laadvermogen van 0-3 m3.
ƒ 10,— indien het vuil wordt aangevoerd met voertuigen met een laadvermogen van 3-10 m3.
ƒ 20,00 indien het vuil wordt aangevoerd met voertuigen met een laadvermogen van 10 m3 en meer.

Het afzonderlijk aanvoeren van verwerkbaar puin of andere stoffen, die geschikt zijn als afdekmateriaal, is kosteloos.

Indien het om grote hoeveelheden gaat, doet men er goed aan van te vor eneerst kontakt op te nemen met de direktie van de stortplaats (045-715415).

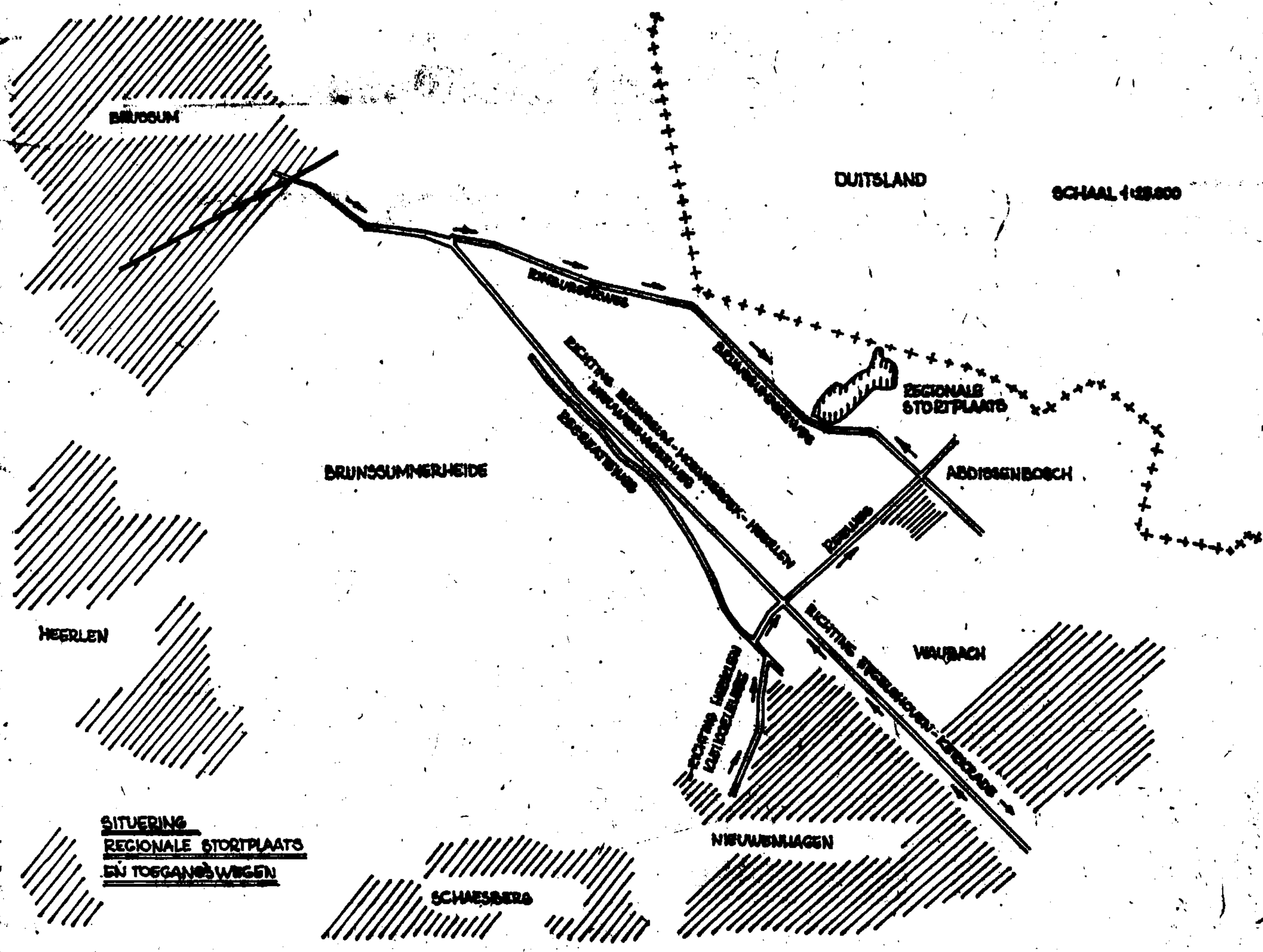
BETALING STORTGELDEN

De stortgelden dienen op de stortplaats te worden voldaan. Bedrijven en instellingen die regelmatig hoeveelheden afval aanvoeren, kunnen ook vooraf waardebonnen kopen welke recht geven op de stortplaats te storten. Deze zijn uitsluitend verkrijgbaar bij de ontvanger van de gemeente Kerkrade (04445-3841).

GELEIDEBILJET

Door ieder die afval ter verwerking aanbiedt op de regionale stortplaats, wordt een zogenaamd 'geleidebiljet' ingevuld en ondertekend. Zo'n biljet is onder andere van belang omdat hierop wordt aangegeven wat voor soort afval wordt aangeboden alsmede het gewicht. Door de ondertekening verklaart men zich tevens akkoord met de bepalingen van het stortreglement.

Bedoelde biljetten zijn verkrijgbaar op de stortplaats. Gemeenten, bedrijven en instellingen die regelmatig afval aanvoeren, kunnen deze geleidebiljetten verkrijgen bij de ontvanger van de gemeente Kerkrade.



STORTREGLEMENT

Ieder die afval ter verwerking aanbiedt op de regionale stortplaats, verklaart zich door ondertekening van het geleidebiljet akkoord met de voorwaarden van het stortreglement. Hierin is onder meer bepaald welke stoffen niet mogen worden aangeboden. Voorts zijn bepalingen opgenomen over het toezicht op de stortplaats en de aanwijzingen die door het personeel gegeven kunnen worden.

Genoemd stortreglement ligt ter inzage op het kantoortje op de stortplaats, bij het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied en op de secretarieën van de deelnemende gemeenten. Aan belangstellenden wordt op verzoek kosteloos een exemplaar van het reglement toegezonden. Men wende zich daartoe tot het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, Apollolaan 1 te Heerlen (045-718129).

AUTOWRAKKEN/AFGEWERKTE OLIE

Op de stortplaats bestaat de mogelijkheid om kosteloos autowrakken en afzonderlijk afgewerkte olie aan te bieden.

Autowrakken worden bovendien binnen de 8 gemeenten van het Stadsgewest kosteloos opgehaald. U kunt hiertoe een afspraak maken via de direktie van de stortplaats (045-715415).

INFORMATIE

Wanneer u bepaalde vragen hebt over de regionale stortplaats, kunt u daarmee terecht bij de direktie van de stortplaats (045-715415) of bij het secretariaat van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, Apollolaan 1 te Heerlen (045-718129).

De stortplaats is thans nog niet telefonisch bereikbaar. Zodra dat het geval is, zal dit in de pers worden gepubliceerd.

Heerlen, augustus 1974

Het Dagelijks Bestuur van de gemeenschappelijke regeling Regionale Vuilverwerking Stadsgewest Oostelijk Mijngebied

De Secretaris, mr. A. A. Rijk

De Voorzitter,
drs. F. J. W. Gijsels

Bij Miro bent u zeker van de naaktste prijzen.

Aktie prijs

Miro aktie prijzen. Daar moet u heel vlug bij zijn.



Sportfiets

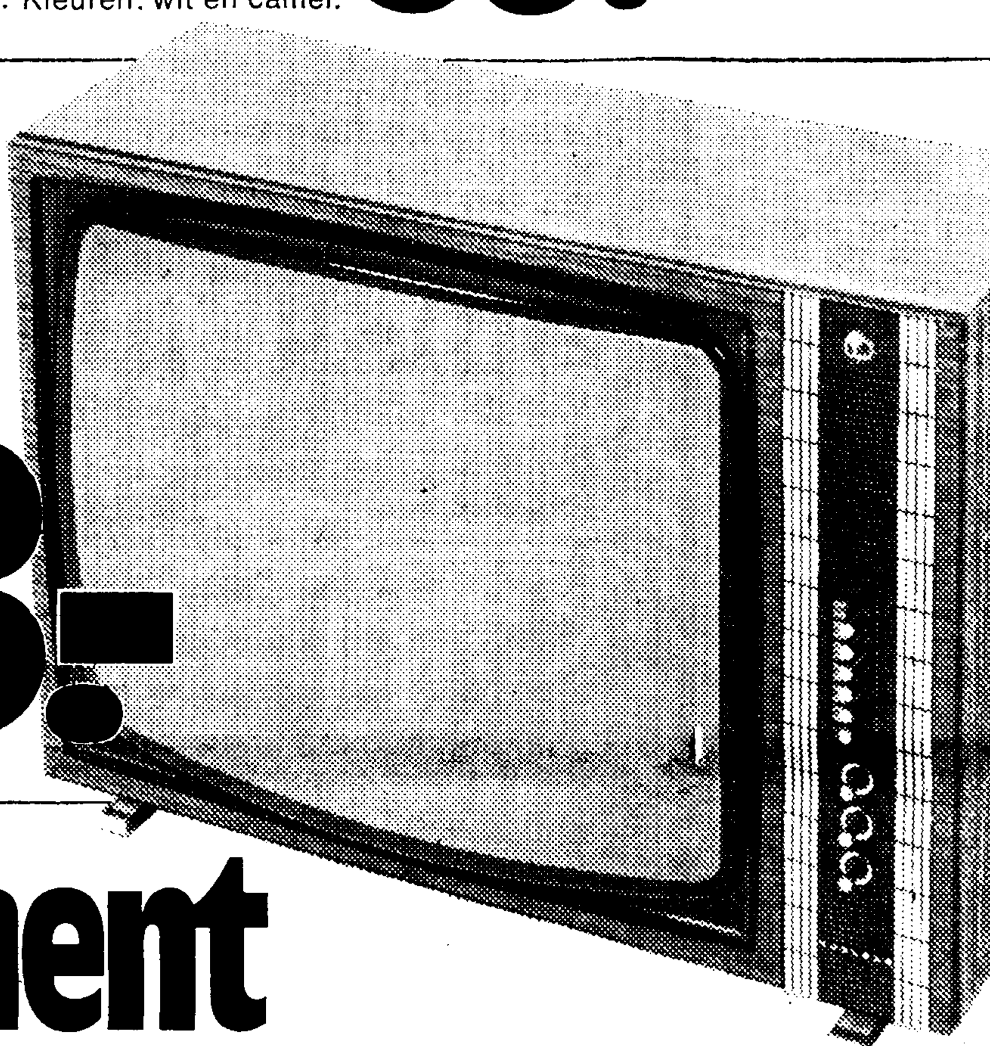
Met knijpremmen en 3 versnellingen. Kompleet met standaard, verlichting en pomp. Diverse kleuren.

169.-

Schapevacht

Met elastieken banden aan de bovenzijde, dus houdt uw vacht keurig op z'n plaats. Kleuren: wit en camel.

39.-



Arosa

Zwart/wit T.V.

Type Romeo de Luxe. 61 cm beeldbuis- 110°. All transistor, dus direkt beeld en geluid. Elektronische kanalenkiezer, 6 druktoetsen. HxBxD: 50 x 68 x 37 cm. In mat noten uitgevoerd.

~~698.-~~ **398.-**

Zitelement

Gelakt metalen onderstel met kussen in moderne kleurstellingen t.w. geel, donkerbruin en groen.

75.-

Commodoor

Jongenshorloge

~~69.75~~ **39.-**

Duikeruitvoering met datum en centrale secondewijzer, tijdenringlichtgevende wijzerplaat in diverse kleuren en stalen achterkant. 1 jaar garantie.



Campari

0,92 liter **12.75**

Dixan

vat 4,7 kilo

~~18.85~~ **13.95**

Sperziebonen

kilo **1.79**

Vernel

Wasverzachter

5 liter ~~8.35~~ **5.98**

magere

Varkenslappen

kilo **7.50**

Varkenslappen met been *kilo* **4.50**

Altijd prijs

Altijd voorradig.
Altijd vaste, lage Miro prijzen.

Horloges

Jongenshorloge, groene wijzerplaat met kleine secondewijzer	27.50
Jongenshorloge, blauwe wijzerplaat met kleine secondewijzer	28.-
Jongensduikerhorloge, met tijdenring en kleine secondenwijzer, div. modellen	37.50
Herenhorloge, dag/datum, automatisch, stalen kast.	129.-
Dameshorloge, automatisch, blauwe, wijzerplaat met datum	189.-

Voor de auto enz.

Bekledinshoes, universeel, Aa-Be ruit, per stel	29.50
Demuray hoofdsteun, in zwart, rood en bruin	45.-
Benzine jerrycan, voor 10 liter	8.-
Voetpomp	15.-
Sonca pechlamp	15.75
Valhelm, maten: 56, 58 en 60 in rood, oranje en geel	29.-
Europa brandblusser, 1 kg poeder	17.50
Set halogeen mistlampen	49.-
Autostofzuiger, 12 Volt	32.50
Utermöhlen reisverbandkussen	22.50



Kruidenierswaren enz.

Bruin brood ongesneden		80
Wit brood ongesneden		83
Crox halvarine	12 kuipjes à 250 gr. ~~9.72~~	6.30
Nasi vlees	halve kilo	3.90
Pindakaas dubbele inhoud		2.49
Bleekmiddel	liter	73
Dr. Siemer appelsap	0.6 liter	65
Nescafé	200 gram ~~8.20~~	6.15
Croma	200 gram ~~92~~	87
Crème 21	flacon ~~3.35~~	2.25
Van Nelle Supra koffie	250 gram ~~2.65~~	2.19

Neem de kinderen mee naar Miro Beek! • Elke dag gratis buggy-rijden voor kinderen tot 8 jaar. • Kleurwedstrijd met leuke prijzen. Haal de kleurkaart bij Miro en doe mee.

740815

Miro Nijmegen, St. Jacobslaan 61
Miro Beek, Weth. Sangerstraat
Miro Vlissingen, Gildeweg 6
Miro Maastricht, Brusselse Poort 55
Miro Leeuwarden, Tynjedijk 76
Miro Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16

Zó laag zijn Miro prijzen